



Étude des crédits  
2015-2016

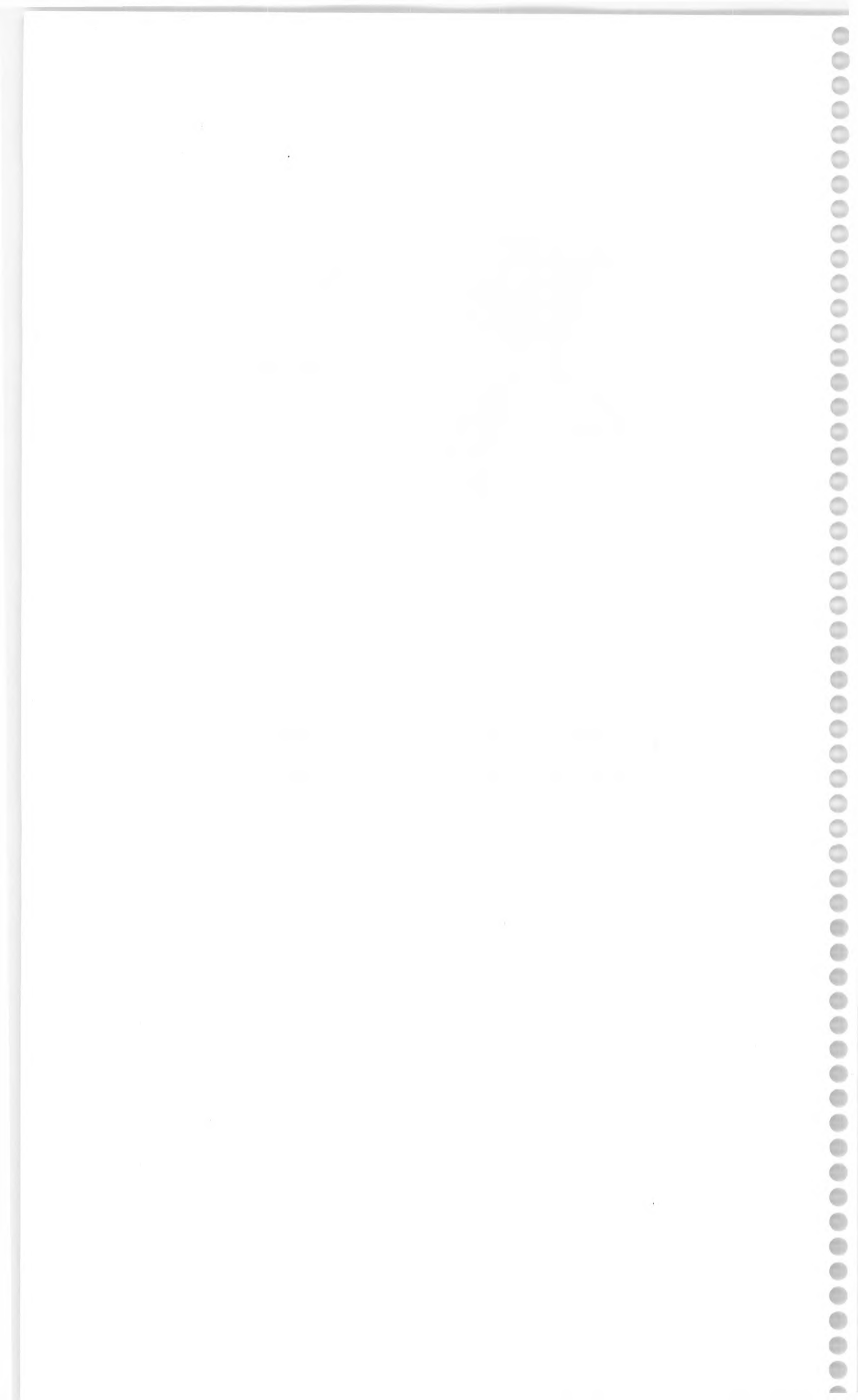
Québec, avril 2015

APR 30 '15 16:29



***RÉPONSES AUX DEMANDES DE  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX***

**QUÉBEC, AVRIL 2015**



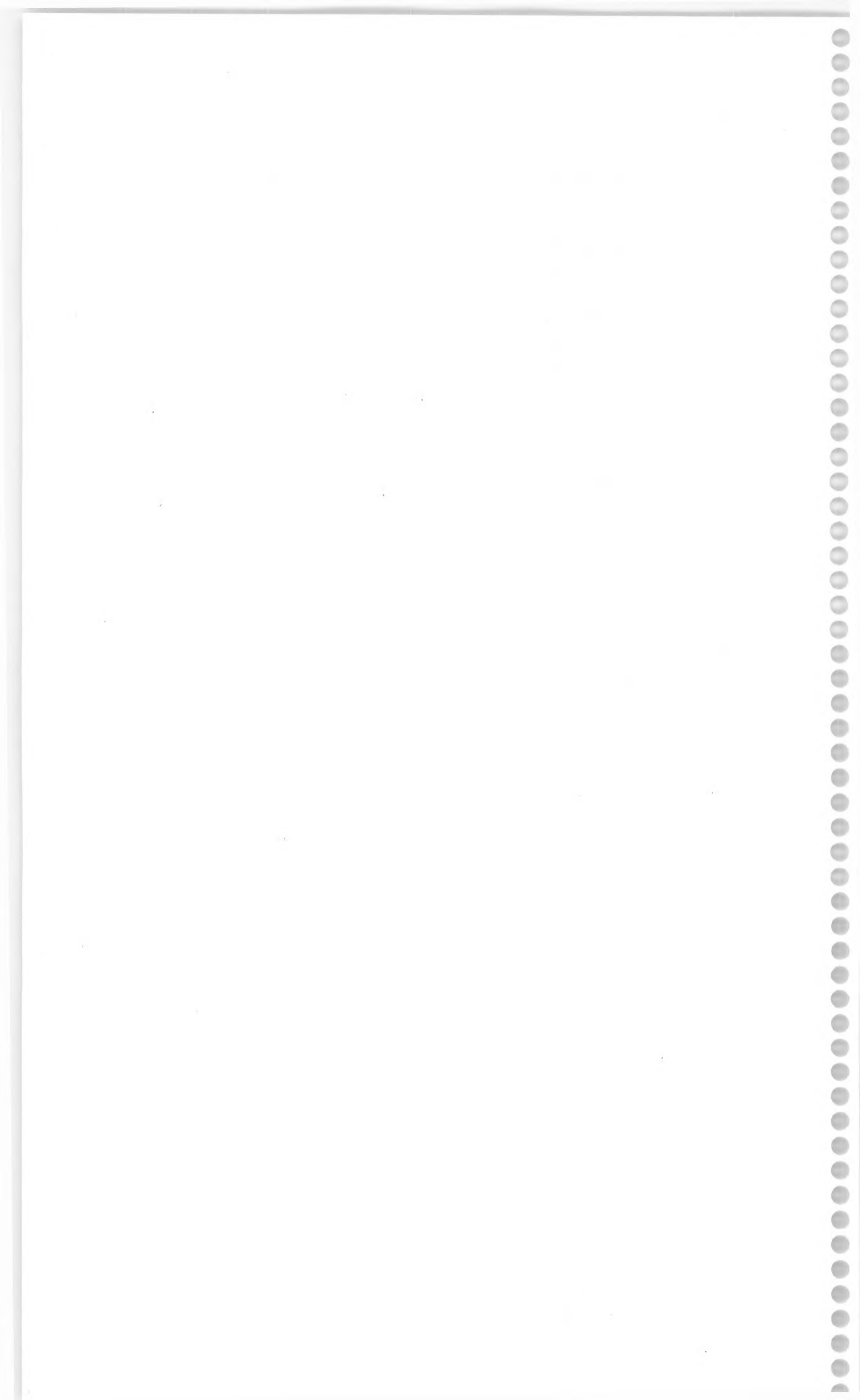
## QUESTION 1

### LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2014-2015 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre et d'autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
  - les détails de ces ententes;
  - les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emploi estimé.

#### Réponse :

Voir tableau joint.



Question 1 - Voyages hors Québec 2014-2015

Endroits	Date départ / retour	Activité	Personnes rencontrées	Participants
Ottawa Ontario (Canada)	10 au 12 avril 2014	Congrès du Grand rassemblement de l'éducation en français (GREF)	600 membres du personnel scolaire francophone œuvrant en contexte minoritaire.	Ingrid Pater France Roussel <b>2 718,00</b>
St-Boniface Manitoba (Canada)	15 au 17 avril 2014	Mission exploratoire pour la préparation du Forum des jeunes ambassadeurs de la francophonie des Amériques.  Rencontres avec les partenaires locaux	Carole Freynet-Gagné, Administratrice du Centre pour les provinces de l'Ouest canadien, Mariette Mulaire, administratrice sortante du Centre pour les provinces de l'Ouest et PDG du World Trade Center Winnipeg  Représentants du Regroupement des éditeurs canadiens-français (RÉCEF) au Manitoba Daniel Boucher, président-directeur général de la Société franco-manitobaine Christian Perron, directeur du service aux étudiants à l'Université de St-Boniface Sylviane Lanthier, directrice générale du Centre culturel franco-manitobain Daniel Roa, artiste multidisciplinaire franco-manitobain, parrain du prochain Forum des jeunes ambassadeurs Médias francophones locaux (SRC, Radio-communautaire, journal la Laliberté).	Denis Desgagné Line Gigault Flavie-Isabelle Hade Ingrid Pater <b>1 070,00</b>
Edmunston, Nouveau-Brunswick (Canada)	30 mai au 1er juin 2014	Assemblée générale annuelle de la Société Nationale de l'Acadie (SNA)	Représentants des organismes membres de la SNA : Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick, Fédération des jeunes francophones du N-B, Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, Conseil Jeunesse Provincial, Société Saint-Thomas d'Aquin, Jeunesse Acadienne, Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador, Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador.	Denis Desgagné <b>619,00</b>
Ottawa, Ontario (Canada)	13 au 15 juin 2014	Assemblée générale annuelle de la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) Rencontres avec les partenaires locaux	Président(e)s et directeur/directrices/PDG des organismes membres de la FCFA (listé ci-dessous) :  Assemblée communautaire fransaskoise, Association canadienne-française de l'Alberta, Assemblée de la francophonie de l'Ontario, Association des francophones du Nunavut, Association franco-yukonnaise, Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, Fédération des francophones de la Colombie-Britannique, Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador, Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick, Société franco-manitobaine, Société Saint-Thomas-d'Aquin, Fédération Franco-ténoise, Alliance des femmes de la francophonie canadienne, Commission nationale des parents francophones, Fédération des associations des juristes d'expression française de Common Law, Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences, Fédération culturelle canadienne-française, Société Santé en français, Fédération des aînés et aînées francophones du Canada, Fédération de la jeunesse canadienne-française.	Denis Desgagné <b>2 395,00</b>
Winnipeg, Manitoba (Canada)	22 juin au 1er juillet 2014	Forum des jeunes ambassadeurs de la francophonie des Amériques	50 participants, 20 conférenciers, 5 chefs de famille. Partenaires rencontrés : Représentants du gouvernement du Manitoba, de la Société franco-manitobaine, de l'Université Saint-Boniface, de l'Office National du Film du Canada (ONF), de la Télévision francophone de l'Ontario (TFO), de Radio-Canada Manitoba et du Centre Culturel franco-manitobain (CCFM).	Denis Desgagné Line Gigault Flavie-Isabelle Hade Marjorie Houle Ingrid Pater Manuelle Thomassin-Cantin <b>18 328,67</b>

<b>Ottawa, Ontario (Canada)</b>	5 au 8 juillet 2014	Assemblée parlementaire de la francophonie (APF) - section Canada : 40e session de l'APF et Réseau des femmes parlementaires	Abdou Diouf, Secrétaire général de l'Organisation internationale de la Francophonie Noël A. Kinsella, président du Sénat Pascal Terrasse, député de la République française Andrew Scheer, président de la Chambre des communes Récipiendaires de l'Ordre de la Pléiade Membres de l'APF - section Canada (40 personnes) Membres du Réseau des femmes parlementaires	1 584,00	Denis Desgagné
<b>Toronto, Ontario (Canada)</b>	13 au 15 juillet 2014	Rencontres préparatoires au premier Parlement francophone des jeunes des Amériques (PFJA)	John Inca, coordinateur des relations interparlementaires à l'Assemblée parlementaire de Toronto, représentant de l'Université Ryerson de Toronto, partenaire du PFJA et lieu de nombreux événements de la programmation du PFJA Partenaires de l'événement : Guy Lucas, chef de programmes et service au Collège Boréal.	928,34	France Roussel
<b>Nouvelle-Orléans, Louisiane (États-Unis)</b>	17 au 21 juillet 2014	Congrès de l'American Association of Teachers of French (AATF)	Zachary Richard, administrateur du Centre pour les États-Unis et auteur-compositeur interprète canadien Jayne Abrate, directrice générale de l'AATF Représentant de l'American Society of the French Academic Palms 200 participants (enseignants de français aux États-Unis).	6 539,00	Denis Desgagné Marjorie Houle
<b>Toronto, Ontario (Canada)</b>	3 au 10 août 2014	Premier Parlement francophone des jeunes des Amériques	86 Participants, conférenciers, membres de l'APF Région Amériques (36 personnes) et partenaires de l'événement (listés ci-dessous):  Représentants de la Chaire de recherche sur la démocratie et les institutions parlementaires de l'Université Laval, la Télévision Francophone de l'Ontario (TFO), la Fédération de la jeunesse franco-ontarienne.	11 128,66	Denis Desgagné Flavie-Isabelle Hade Line Gigault Dominique Montpetit France Roussel
<b>Edmunston, Nouveau-Brunswick (ainsi que Madawaska, Témiscouata-sur-le-lac et Grand-Sault) (Canada)</b>	17 au 25 août 2014	Congrès mondial acadien	11 participants ayant couvert les activités et événements au Congrès mondial acadien avec la radio jeunesse des Amériques, partenaires de l'événements.	2 892,00	Denis Desgagné Mathieu Tremblay Ingrid Pater
<b>Halifax, Nouvelle-Écosse (Canada)</b>	25 au 27 septembre 2014	Congrès de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF)	Participants au congrès (enseignants de français au Canada) et partenaires du Centre à Halifax.	4 417,00	Marjorie Houle Ingrid Pater
<b>St-Jean, Terre-Neuve (Canada)</b>	3 au 5 octobre 2014	Assemblée générale annuelle de la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador (FFTNL)  Atelier donné par le Centre sur la promotion de l'identité culturelle francophone et acadienne	Cyrilida Poirier, présidente de la FFTNL, Gaél Corbineau, directeur général de la FFTNL, membres de la FFTNL, représentant de Franco-Jeunes, Jacynthe Tremblay, journaliste du Journal le Gaboteur.	1 600,00	Denis Desgagné Marjorie Houle



<b>Mexico et Cancun (Mexique)</b>	20 au 26 octobre 2014	Congrès de professeurs de français de Mexico (AMIFRAM: Asociación de Maestros e Investigadores de Francés de México) et congrès de l'Institut français de l'Amérique latine (IFAL).
<b>Halifax, Nouvelle-Écosse (Canada)</b>	23 au 25 octobre 2014	Congrès de l'Association canadienne des professeurs d'immersion (ACPI)
<b>Ottawa, Ontario (Canada)</b>	5 au 7 février 2015	Présentation d'un atelier à la Conférence annuelle des directeurs de programme en éducation (CMEC)
<b>Moncton, Nouveau-Brunswick (Canada)</b>	13 et 14 février 2015	Ouverture de la tournée de conférences de Jean-Louis Roy dans les Amériques "La démocratie au XXI <sup>e</sup> siècle, héritage ou projet" organisée en partenariat avec le Centre de la francophonie des Amériques)
<b>Port-au-Prince (Haïti)</b>	17 au 22 février 2015	Rencontre de travail pour le réseau d'économie sociale et solidaire haïtien, l'éducation post-secondaire et technique en français, rencontre de coordination avec la COSAFH pour la Radio Jeunesse des Amériques à Haïti.

**5 634,00** Denis Desgagné  
Flavie-Isabelle Hade

Professeurs de français du Mexique et de Mexico, partenaires du Centre, membres de la Délégation générale du Québec à Mexico, professeurs de l'Université de Caribbe de Quintanar, Maud Launay de l'Ambassade de France à Mexico.

Recteur de l'Université technologique de Cancun, Patrick Chardenet, directeur de l'Antenne Amérique latine de l'AUF, Eliane Lousada, Haydée Silva Ochoa, professeur à l'Université autonome de Mexico.

Enseignants de l'Université de Caribbe : Catherine Carras, Adelina Velazquez Herrera, Clotilde Barbier, Fabiola Maliachi, Julia Villegas, Patricia Gonzalez, Juan Carlos Oliver, Béatrice Blin.

**2 173,00** Line Gigault  
France Roussel

Enseignants de français langue seconde du Canada, représentants de l'ACPI.

**1 100,00** Denis Desgagné

Membres du Conseil des ministres de l'Éducation - Canada (CMEC).

Mme Brigitte Bergeron, coordonnatrice aux Langues Officielles, Conseil des ministres de l'Éducation du Canada.

M. Réda Lounis, directeur général adjoint de la Fondation pour le dialogue des cultures, représentants et organisateurs de la Semaine nationale de la Francophonie et des Rendez-vous de la Francophonie, directeurs et directrices de programmes de plusieurs universités canadiennes, représentants de l'Université d'Ottawa et de la Cité collégiale.

**835,00** Denis Desgagné

M. Jean-Louis Roy, auteur, conférencier et président-fondateur de Partenariat International, étudiants et professeurs de l'Université de Moncton assistants à la conférence de M. Roy.

Représentant de la Fédération des étudiant(e)s de l'Université de Moncton

Mme Andrée Cormier, attachée au développement, responsable des communications et de la francophonie au Bureau du Québec dans les provinces atlantiques,

Éric Cormier, Centre culturel Aberdeen,

Marcelle St-Pierre, conseillère au Secrétaire général, Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, Philippe Cyr, président de l'Association des enseignant(e)s francophones du Nouveau-Brunswick, Daniel Thériault, Festival acadien de Caraquet,

Jeanne D'Arc Gaudet, professeur titulaire, Université de Moncton

Marie Cadieux, directrice littéraire et générale aux Éditions du Bouton d'or Acadie,

Roger Martin, conseiller à la Fédération des conseils d'éducation du Nouveau-Brunswick et co-président de la Société d'inclusion économique et sociale du N-B.

Moussa Sinon, agent de projet à l'Unité jeunesse de la Francophonie,

René Légère, président de la Société Nationale de l'Acadie.

**2 917,00** Denis Desgagné

M. Samuel Pierre, président de GRAHN-Monde (Groupe de Recherche-Action pour une Haïti Nouvelle)

M. Jean-Claude Roc, représentant du GRAHN

M. Jean-Louis Roy, conférencier

Représentants de l'Université de Quisqueya et étudiants participants à la conférence de M. Jean-Louis Roy.

M. Max Jean-Louis, administrateur du Centre de la francophonie des Amériques

M. Béleck Georges, partenaire du Centre à Haïti et directeur général de la COSAFH (Comédie Sans frontière d'Haïti).

Boston, Massachusetts (États-Unis)	16 mars 2015	Présentation du film-documentaire "Un rêve américain" au French Cultural Center de Boston. Rencontre avec les représentants des consulats du Canada et de France à Boston et partenaires locaux.
Grande Prairie, Saskatchewan (Canada)	17 au 21 mars 2015	Forum jeunesse de l'organisme "Français pour l'Avenir". Animer le Forum en tant que maître de cérémonie. Offrir des ateliers à des élèves en immersion française. Rencontre avec des élus et divers intervenants en francophonie de la région et présenter le Centre.
Niagara Falls, Ontario (Canada)	26 au 28 mars 2015	Congrès mondial des Langues vivantes. Tenue d'un kiosque et présentation du Centre de la francophonie des Amériques et de ses outils numériques, programmes et concours.
Nouvelle-Orléans, Louisiane (États-Unis)	28 au 31 mars 2015 (se poursuit jusqu'au 2 avril 2015)	Présentation d'ateliers sur la valorisation du terroir francophone et l'économie sociale au colloque de l'Association internationale des Maires francophones (AIMF).

<p>80 personnes invitées à la réception suivant la présentation du film-documentaire (légi­slateur du Massachusetts, représentants d'associations francophones de la Nouvelle-Angleterre impliqués dans les célébrations du Mois de la Francophonie, réalisateurs, acteur et producteurs du film).</p>	<p>890,00</p>	<p>Denis Desgagné</p>
<p>M. Aaron Annable, consul général du Canada à Boston  Mme Marie-Claude Francoeur, déléguée à la Délégation du Québec à Boston  Mme Catheline Van Den Branden, directrice du French Cultural Center de Boston.</p>	<p>1 508,00</p>	<p>Denis Desgagné</p>
<p>200 jeunes participants du Forum (élèves en immersion française et francophone de la 10e à la 12e année)  Lesley Doeli, coordonnatrice du Forum Local  Michelle Margart, directrice régionale de l'Association canadienne française de l'Alberta (ACFA) régionale de Grande Prairie  Linda Couillard-L'abbé, directrice de l'École des Quatre Vents, élèves en immersion française de l'école des Quatre Vents,  Représentants du conseil de Ville de Falher, de l'ACFA de la région de Falher, des membres de la Société généalogique de Falher, membres du conseil scolaire et pédagogique de l'École Héritage de Falher, Nicole Walisser, directrice de l'École Héritage,  Françoise Lavoie et Sophie Savoie du Centre culturel francophone de St-Isidore, média locaux (Radio Canada, Le Franco).</p>	<p>1 205,00</p>	<p>Aleksandra Grzybowska  Marjorie Houle</p>
<p>1 000 participants internationaux (enseignants de langues secondes, conseillers pédagogiques, chercheurs)  Représentants et membres de l'Association ontarienne des professeurs de langues vivantes.  Représentants et membres de la Fédération internationale des professeurs de langues vivantes</p>	<p>475,00</p>	<p>Denis Desgagné</p>
<p>Maires des villes francophones participants au colloque  Philippe Gustin, gestionnaire international au Lafayette International Center  Charles Larroque, directeur exécutif à l'Agence des Affaires francophones de Louisiane (CODOFIL),  représentants de l'Université de Louisiane à Lafayette, de l'Haïtian Development Resource Foundation, de l'organisme "Anneaux de la Mémoire".</p>		

## QUESTION 2

**POUR CHACUN DES VOYAGES FAIT EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES POUR 2014-2015 :**

- a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- b) les coûts ventilés;
- c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

### **Réponse :**

Aucun voyage fait en avion ou en hélicoptère au Québec.



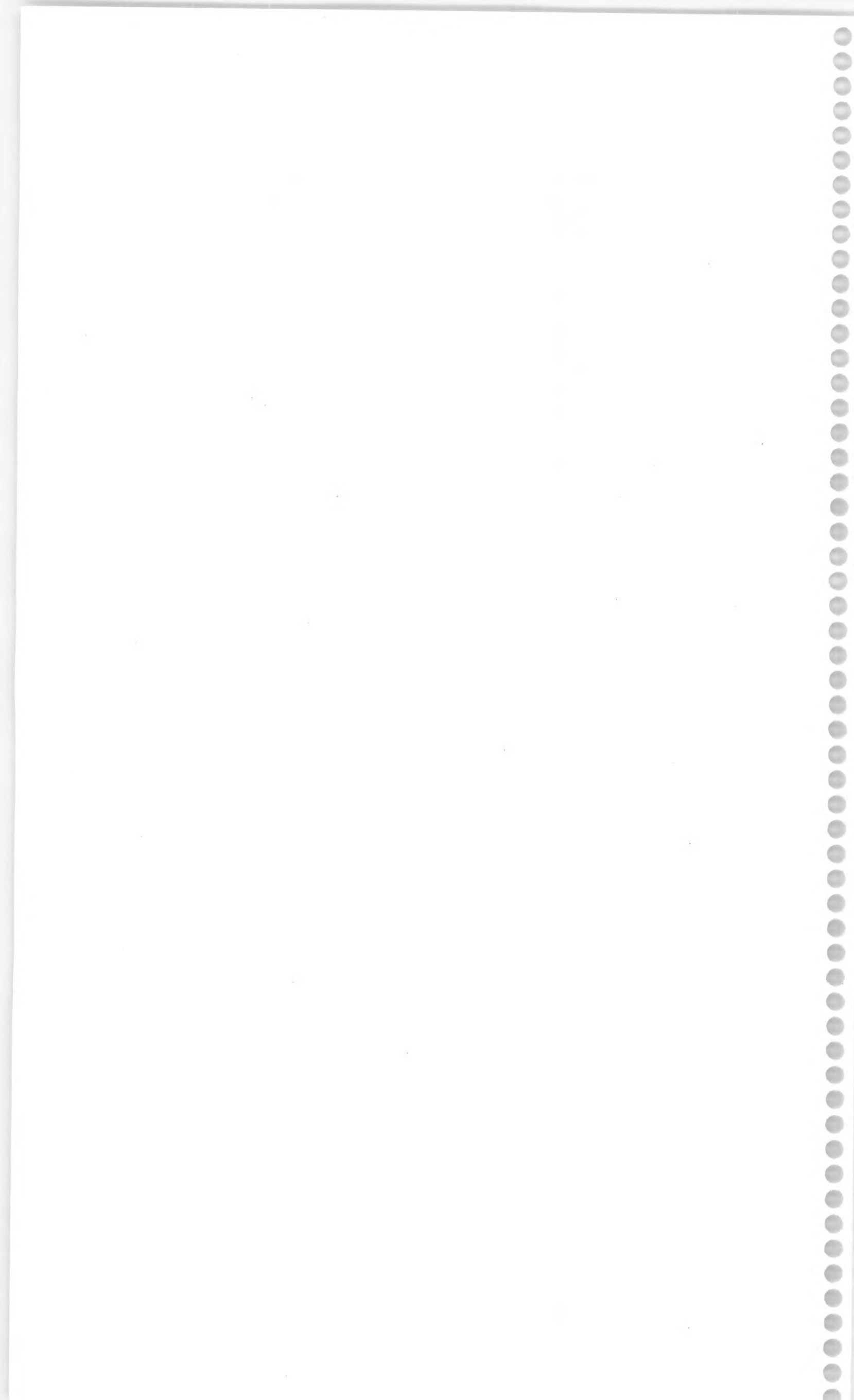
### QUESTION 3

**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES POUR CHAQUE MINISTÈRE (Y COMPRIS LE CABINET MINISTÉRIEL) ET ORGANISME. FOURNIR LA LISTE DÉTAILLÉE DE CES DÉPENSES EN INDIQUANT :**

- a) La ventilation des sommes dépensées pour 2014-2015, et les prévisions pour 2015-2016;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

**Réponse :**

Voir tableau joint.



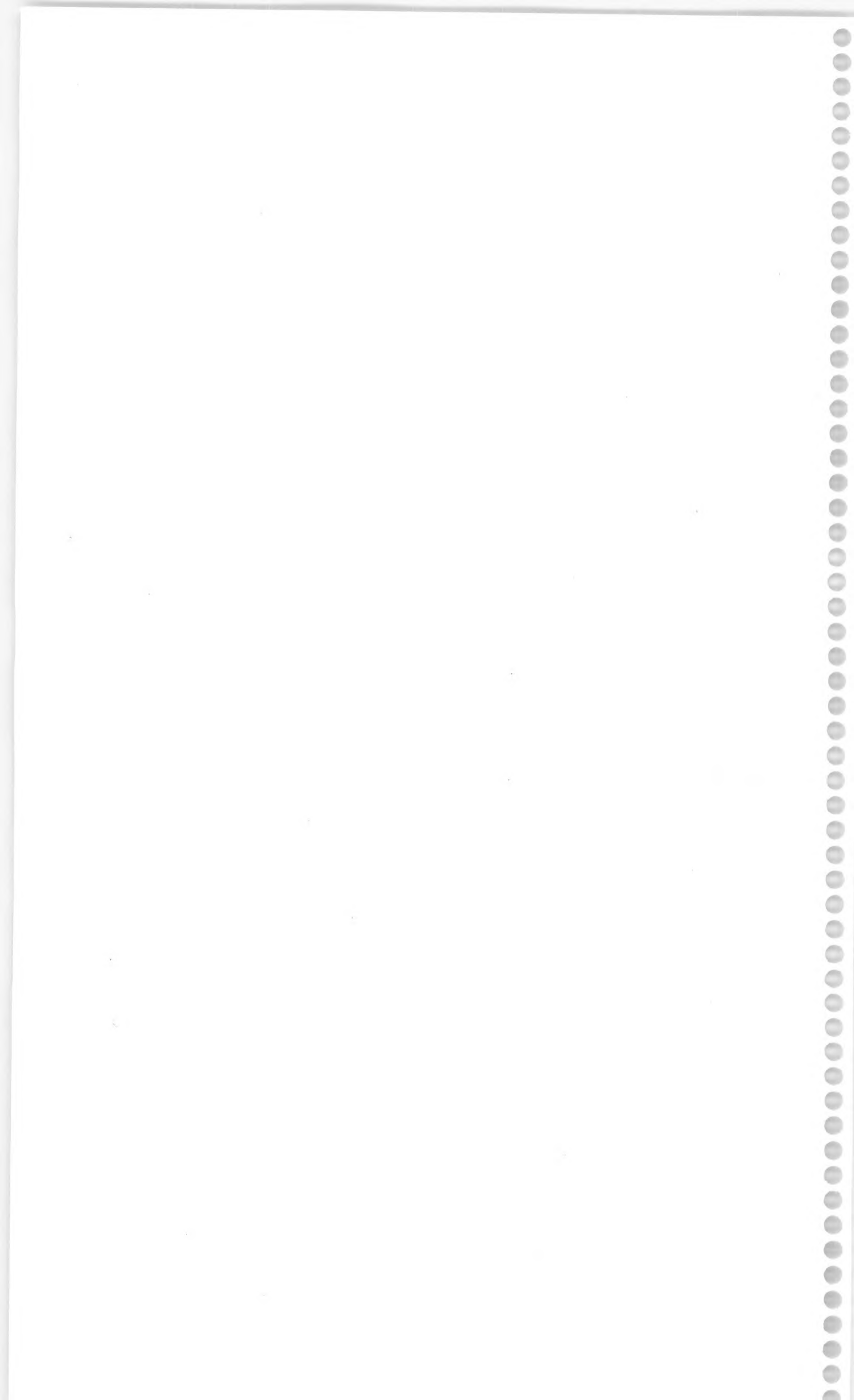


Question 3 - Dépenses en publicité, en articles promotionnels et en commandites

PUBLICITÉ	
Fournisseurs	Montant
LMG Graphisme	1 370,45
François Dubé	625,00
Copies de la Capitale	809,57
Lignes Agates	4 145,48
Fédération professionnelle des journalistes du Québec	268,72
Le Gaboteur	1 353,00
Publicité La Liberté	1 595,15
Le Métropolitain	2 444,17
L'Express de Toronto	2 076,75
Salon du livre de Québec	2 662,50
Publications du Québec	1 483,32
Le Devoir	4 912,17
LithoChic	4 783,18
	28 529,46 \$

ARTICLES PROMOTIONNELS	
Fournisseurs	Montant
Apple Store	2 016,47
BCI	1 128,62
BEST BUY	5 126,88
Compo Orléans	295,58
Créapub Design	3 758,73
Daigle	60,68
Dropcards	2 070,69
LithoChic	1 021,13
LMG Graphisme	322,46
Mono Lino Inc.	136,07
Publicité Idée Concept	4 523,38
	20 460,69 \$

COMMUNIQUÉS DE PRESSE	
Fournisseurs	Montant
Campaign monitor	306,10
	306,10 \$



#### QUESTION 4

#### LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE CONFÉRENCES DE PRESSE, D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES, OU AUTRES ÉVÉNEMENTS (SOMMETS, CONGRÈS, CONFÉRENCES, ETC.) :

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016; ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;

Par une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2014-2015, et les prévisions pour 2015-2016, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

#### Réponse :

Par l'organisme :

Voir tableau joint.

Par une firme externe :

Aucun événement organisé par une firme externe.



Question 4 a) b) et c) - Liste des dépenses pour l'organisation d'événements

Description de l'événement	Lieu	Date
Tournée d'Alexandre Belliard	Haiti, dans la Capitale et en province	Du 26 au 30 mai 2014
Forum des jeunes ambassadeurs (4e édition)	Manitoba	23 au 30 juin 2014
Parlement francophone des Jeunes des Amériques	Toronto	Du 4 au 10 août 2014
Conférences de Jean-Louis Roy (6)	Haiti, Moncton (NB), Mexico, Tegucigalpa (Honduras), Bogota (Colombie) et une conférence bilan à Québec	Entre le 1er janvier et le 31 mars 2015
Événements organisés dans le cadre du Mois de la francophonie - Mars 2015		
Événement du 4 mars 2015 Lancement des célébrations du Mois de la Francophonie	Québec	Le 4 mars 2015
Événement du 25 mars 2015 Ensemble l'Amérique francophone	Québec	Le 25 mars 2015

But visé	Fournisseurs	Montant global
Tournée d'ateliers pédagogiques "Partez à la rencontre des héroïnes et des héros francophones" afin de développer un plus grand sentiment d'appartenance à la francophonie locale et des Amériques	Laurier Du Vallon Air Canada Alexandre Belliard	12 488,40 \$
Offrir une formation de haut niveau axée sur le leadership à une cinquantaine de participants provenant des quatre coins des Amériques et contribuer au rapprochement et à une meilleure connaissance des francophones en Amérique	Laurier Du Vallon Air Canada Inn at the Forks Hôtel Winnipeg Université de St-Boniface	165 773,45 \$
Approche intégrée de simulation parlementaire regroupant plus d'une centaine de jeunes des Amériques afin d'acquérir des outils et compétences pour une participation citoyenne plus épanouie	Laurier Du Vallon Air Canada Via Rail Ryerson University Divers conférenciers	192 102,16 \$
Conférence sur la diversité culturelle afin de donner suite au Parlement francophone des Jeunes des Amériques en mobilisant les participants de ce parlement, les membres ainsi que les acteurs de leur communauté dans l'organisation d'une telle conférence	Laurier Du Vallon Air Canada Partenariat International	2 480,00 \$
Suite à la présentation du spectacle "Légendes d'un peuple", afin de sensibiliser le public québécois à la vitalité de la francophonie des Amériques et favoriser une meilleure compréhension du patrimoine et de la culture Francophone des Amériques	Grand Théâtre de Québec Le 47e Parallèle	3 418,61 \$
Remise des prix du concours de littérature Lancement de livres	Musée de la Civilisation Joujou Turennes Autobus Roley Autobus Tremblay Les librairies indépendantes	16 538,88 \$



## QUESTION 5

### LA LISTE DES DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION :

#### Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie;

#### Organisée par une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

### Réponse :

#### Organisée par le ministère ou l'organisme :

Aucune formation de communication organisée par l'organisme;

#### Organisée par une firme externe :

Aucune formation de communication organisée par une firme externe.





## QUESTION 6

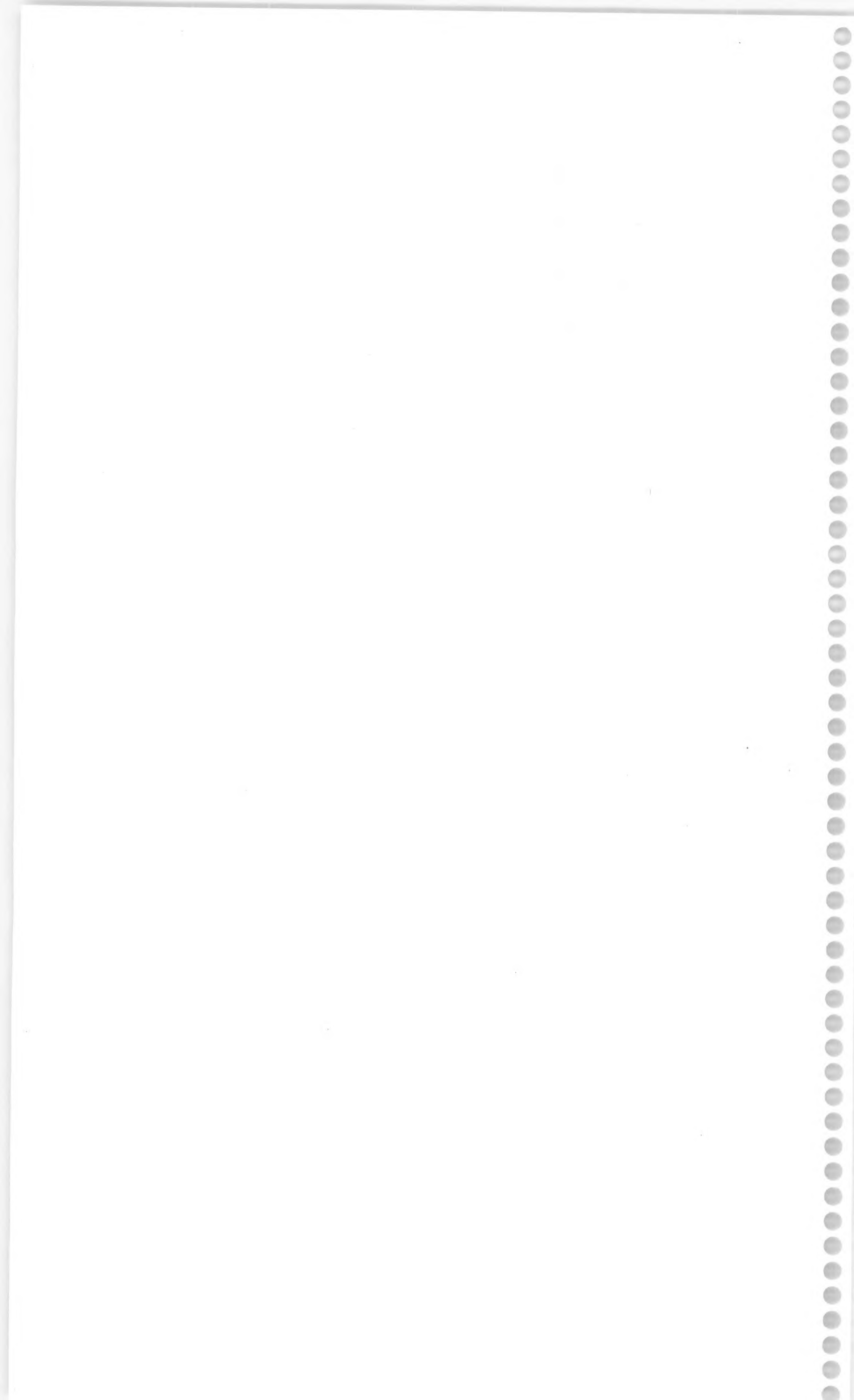
### LA LISTE DES DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes concernées.

### Réponse :

Aucune formation de communication n'a été organisée par l'organisme.



## QUESTION 7

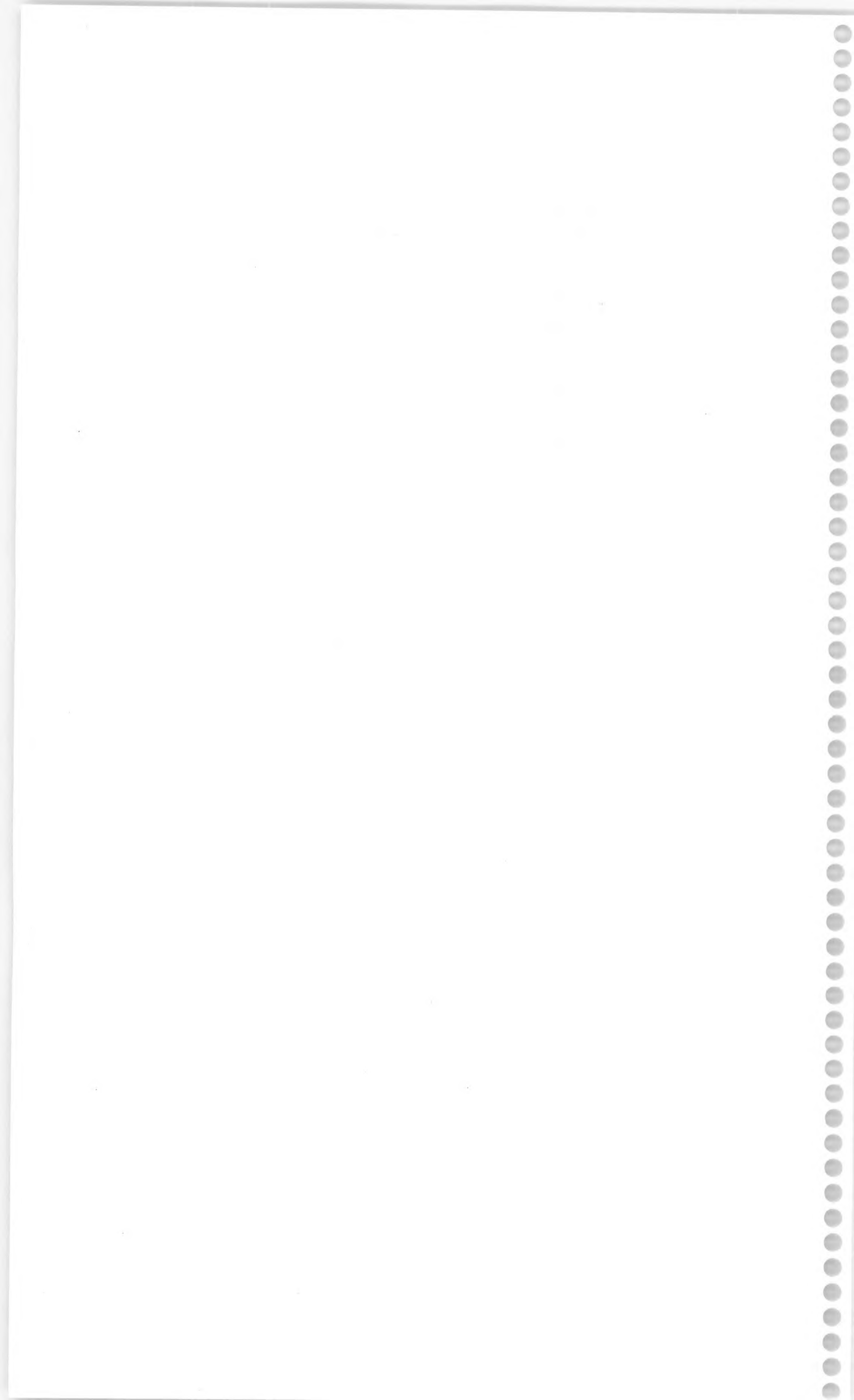
**LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME (Y COMPRIS LE CABINET MINISTÉRIEL) EN 2014-2015, EN INDIQUANT, POUR CHAQUE CONTRAT :**

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

### **Réponse :**

Voir tableau joint.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.



## Question 7 - Contrats

a) Nom du professionnel ou de la firme	c) Détail des travaux ou services (but visé)	e) Coût total	g) Mode d'octroi
Association Canadienne d'éducation de langue française (ACELF)	Animation d'ateliers de formation au Forum des jeunes ambassadeurs	8 280,00	Gré à gré
D'Anjou-Post Leliah	Consultante administration /entrée de données	3 000,00	Gré à gré
Aleksandra Grzybowska	Honoraires professionnels à la communication	450,00	Gré à gré
Alexandre Belliard	Animation d'une tournée pédagogique en Haïti	6 000,00	Gré à gré
Alliance Nationale Industrie musicale (ANIM)	Résidences de création pour les Rencontres qui chantent	10 000,00	Gré à gré
Art Illimitée Inc	Droits éditoriaux "Néguac and back" Les Hay Babies	400,00	Gré à gré
Art Illimitée Inc/Ten strings and Goat skin	Droits d'utilisation et reproduction "Parlez-nous à boire" Ten string and goat skin	750,00	Gré à gré
Association québécoise des professeurs de français (AQPF)	Entente de collaboration/visibilité pendant le congrès AQPF	5 000,00	Gré à gré
Bonsound Inc.	Droits d'utilisation et de reproduction "Cerveau ramollit" Lisa Leblanc	800,00	Gré à gré
Centre culturel de la comédie sans frontière d'Haïti (COSAFH)	Animation de la Radio jeunesse des Amériques en Haïti	16 000,00	Gré à gré
Centre des services partagés du Québec (CSPQ) gestion documentaire	Services de Gestion documentaire	5 717,50	Gré à gré
Centre des services partagés du Québec (CSPQ) Rémunération	Services de Rémunération	3 418,00	Gré à gré
Centre d'héritage franco-américain	Programme en éducation, revaloriser le français dans le Maine	1 500,00	Gré à gré
Chantier de l'économie sociale	Services sur le secteur de l'économie sociale et solidaire	11 500,00	Gré à gré
Colleen Power	Droits d'utilisation et de reproduction "Mon Copain"	750,00	Gré à gré
Communication jeunesse	Partenariat organisation de clubs de lecture	1 250,00	Gré à gré
Corporation des fêtes historiques de Québec	Fêtes de la Nouvelle-France Édition août 2014	5 000,00	Gré à gré
Denny Breaux	Droits d'utilisation et de reproduction "Acadie"	700,00	Gré à gré
Deschênes Diane	Consultante administration	3 360,00	Gré à gré
École nationale d'administration publique (ENAP)	Formation sur la gouvernance pour le conseil d'administration	3 750,00	Gré à gré
Education French Bay Area (EFBA)	Élaboration de 6 manuels pédagogiques en français	7 175,00	Gré à gré
Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (FESFO)	Animation d'ateliers au Parlement francophone des jeunes des Amériques	8 650,00	Gré à gré
Festival de jazz international de Québec	Partenariat vitrine Louisiane	15 000,00	Gré à gré
Folia Design	Location et entretien de plantes	1 720,20	Gré à gré
Gagné-Leclerc	Évaluation mi-parcours du plan stratégique	21 350,00	sur invitation
GSI musique inc.	Droits d'utilisation et reproduction "Tour" Guillaume Arsenaux	400,00	Gré à gré
Inn at Forks	Hôtel participants au Forum des jeunes ambassadeurs à Winnipeg	5 546,10	sur invitation
Institut de tweetérature comparée	Organisation d'un concours de Tweetérature dans les Amériques	7 300,00	Gré à gré
Jonah Guimond	Droits d'utilisation et reproduction "Growing up" JonahMeltWave	750,00	Gré à gré
Kuato	Droits d'utilisation et reproduction "Growndwork" Kuato	750,00	Gré à gré
Le CLÉ (Centre canadien de leadership en évaluation)	Élaboration de pistes d'exploitation du thème pour le concours de Tweetérature	500,00	Gré à gré
L'Équipe Spectra Inc.	Tournée d'Alexandre Belliard avec un collectif d'artistes "Légendes d'un peuple"	15 000,00	Gré à gré
Lesveque Jacques	Honoraires juridiques	11 250,00	Gré à gré
Libéo - CFA 14/15-046 (21 janvier au 31 mars 2015)	Banque d'heures pour entretien du Portail Web	3 800,00	Gré à gré
Libéo - CFA 13/14-046 (1er janvier 2014 au 31 mars 2015)	Hébergement du Portail Web	3 600,00	Gré à gré
Libéo - CFA 13/14-006 (29 avril 2013 au 31 octobre 2014)	Blogue de la Bibliothèque numérique	11 502,50	Gré à gré
Libéo - CFA 13/14-048 (13 mars au 9 avril 2014)	Banque d'heures pour modifications, ajouts et soutien technique pour le site	16 867,12	Gré à gré
LMG Communication	Banque d'heures en services graphiques	14 641,25	sur invitation
Lost Bayou Ramblers	Droits d'utilisation et reproduction "La Marée noire" Lost Bayou Ramblers	700,00	Gré à gré
Nebbio	Améliorations et ajustements au Carnet	7 650,00	Gré à gré
Nebbio	Banque d'heures pour amélioration au site du Carnet	9 554,50	Gré à gré

Question 7 - Contrats

a) Nom du professionnel ou de la firme	c) Détail des travaux ou services (but visé)	e) Coût total	g) Mode d'octroi
Office national du film (ONF)	Collaboration pour l'idéation du parcours	692,01	Gré à gré
Partenariat International	Tournée Jean-Louis Roy conférences suite au Parlement francophone des jeunes des Amériques	7 700,00	Gré à gré
Perreault Joanne	Honoraires pour répertorier les organismes pour le Carnet	10 000,00	Gré à gré
Pilote Lise	Honoraires professionnels à la communication	5 600,00	Gré à gré
Projet Ose	Réalisation du documentaire "Intimité francophone 2"	12 000,00	Gré à gré
Séminaire de Québec	Location du local 102-B Entrepôt et 109 Espaces à bureaux	3 959,19	Gré à gré
Simone Records	Droits d'utilisation et de reproduction "Neguac and back" Les Hay Babies	400,00	Gré à gré
Université de Saint-Boniface	cafétéria pour le Forum des jeunes ambassadeurs	14 756,00	Gré à gré
Université du Maine à Augusta	Programme en éducation, revaloriser le français dans le Maine	1 000,00	Gré à gré
Valcour records	Droits d'utilisation et de reproduction "Le sud de la Louisiane" Cédric Watson	700,00	Gré à gré

## QUESTION 8

### LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME, EN INDIQUANT :

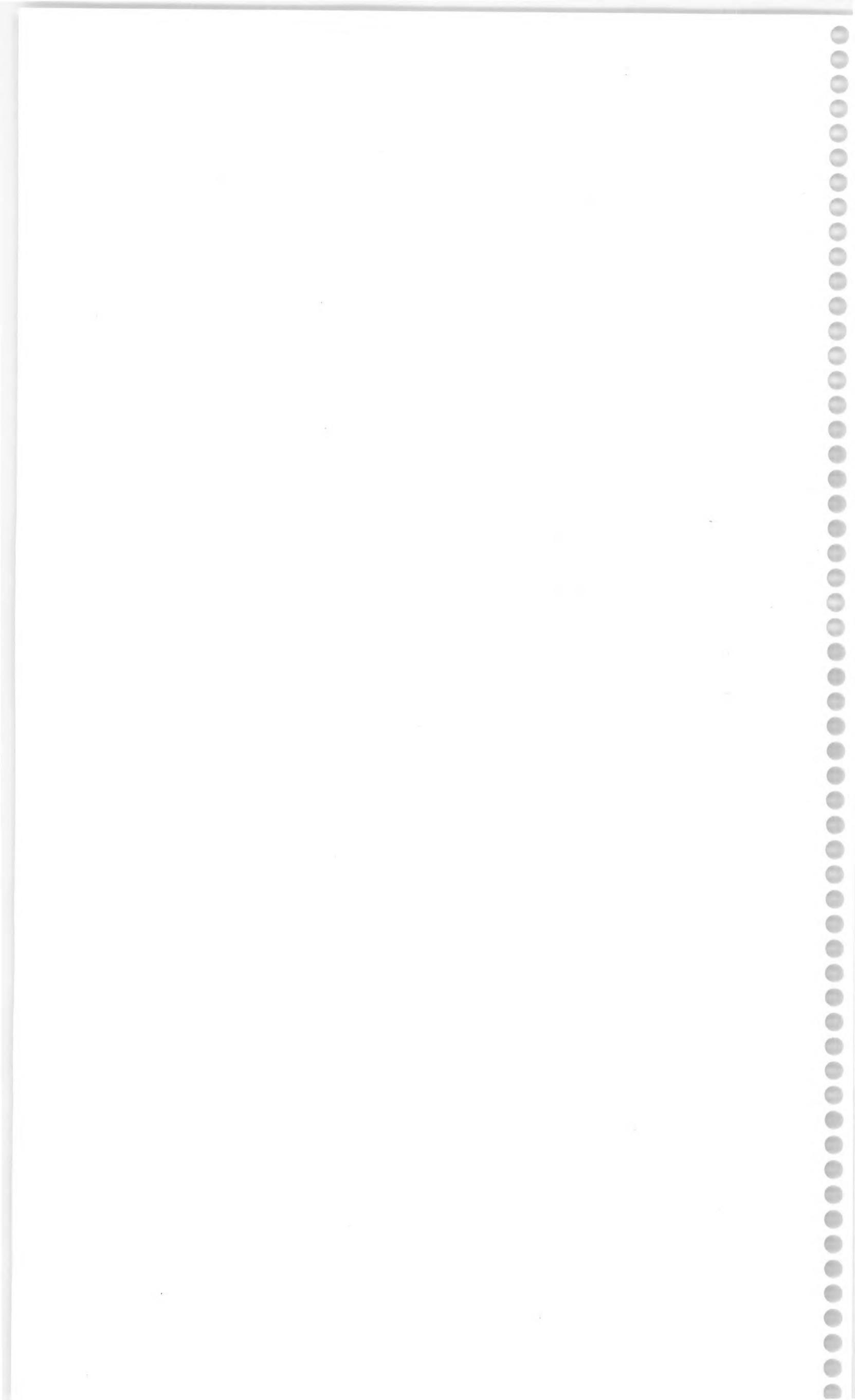
- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

#### Réponse :

Aucun appel d'offres public n'a été fait en 2014-2015.

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>.





## QUESTION 9

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2014-2015 ET QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS PAR LA SOUS-MINISTRE OU LE DIRIGEANT DE L'ORGANISME PUBLIC, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA *LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS*, EN INDIQUANT : INDIQUER SI OU NON LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME COMPILE CETTE INFORMATION ET SOUS QUEL FORMAT.

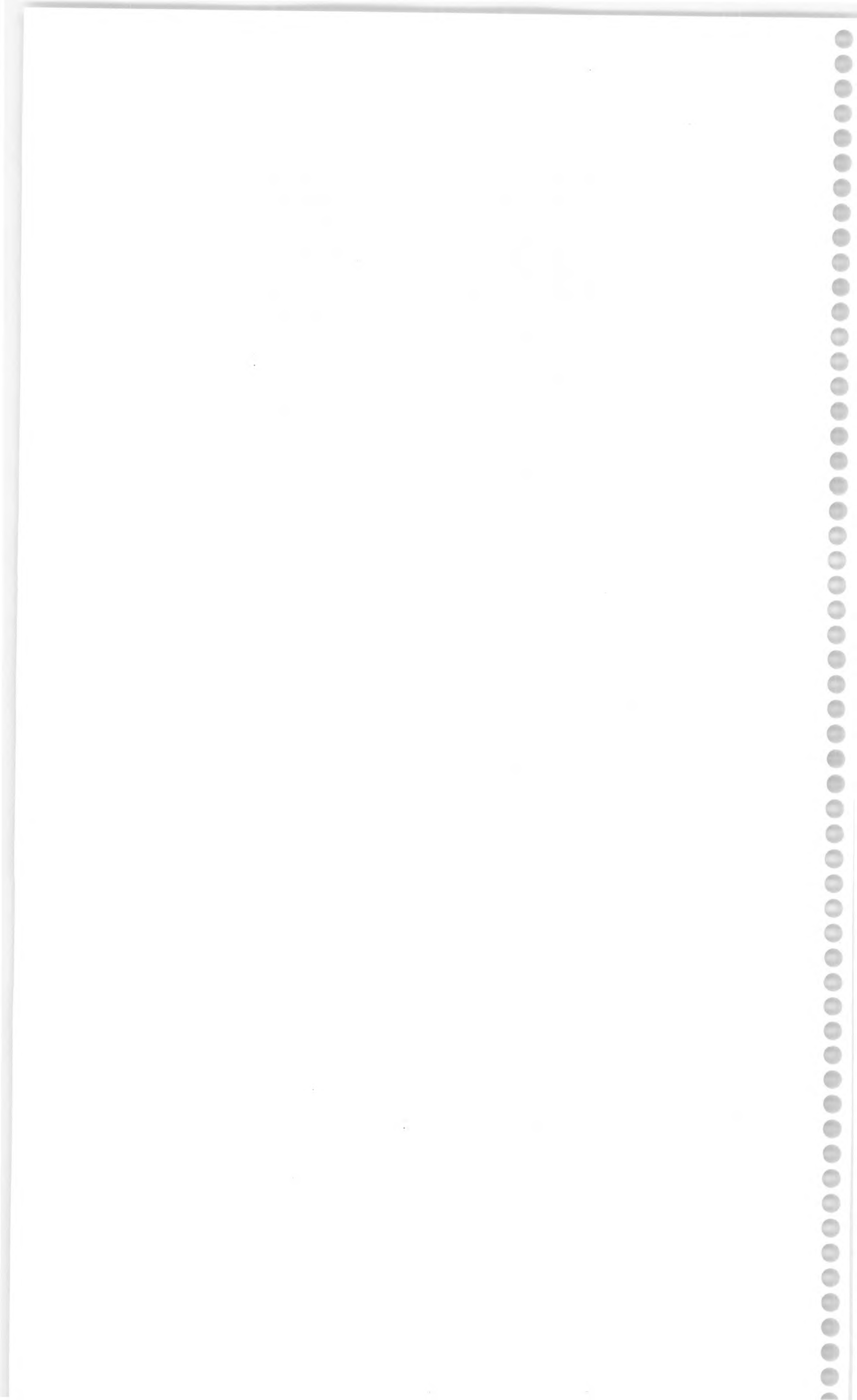
- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

### Réponse :

Aucun contrat n'a fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le dirigeant de l'organisme public.

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec :

<https://www.seao.ca/>



**QUESTION 10**

**LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN CABINET MINISTÉRIEL EN 2014-2015, EN INDIQUANT, POUR CHAQUE CONTRAT :**

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

**Réponse :**

Ne s'applique pas.



## QUESTION 11

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, ETC.) FOURNIR POUR 2014-2015 :**

- a) le nombre de consultants externes intégrés (nombre de personnes) ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

### **Réponse :**

L'organisme n'a pas eu recours à des consultants externes intégrés.

Les informations relatives aux contrats sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec :

<https://www.seao.ca/>



## QUESTION 12

**POUR CHAQUE PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE OU DE MODERNISATION DES SYSTÈMES INFORMATIQUES DE PLUS DE 100 000 \$ INITIÉ DEPUIS L'ANNÉE FINANCIÈRE 2003-2004, AU SEIN DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME, D'UNE SOCIÉTÉ OU D'UNE ENTREPRISE RELEVANT DU MINISTÈRE, INDIQUER :**

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.

### Réponse :

Aucun projet de plus de 100 000 \$ n'a été initié en 2014-2015 dans le cadre de projets de développement informatique.





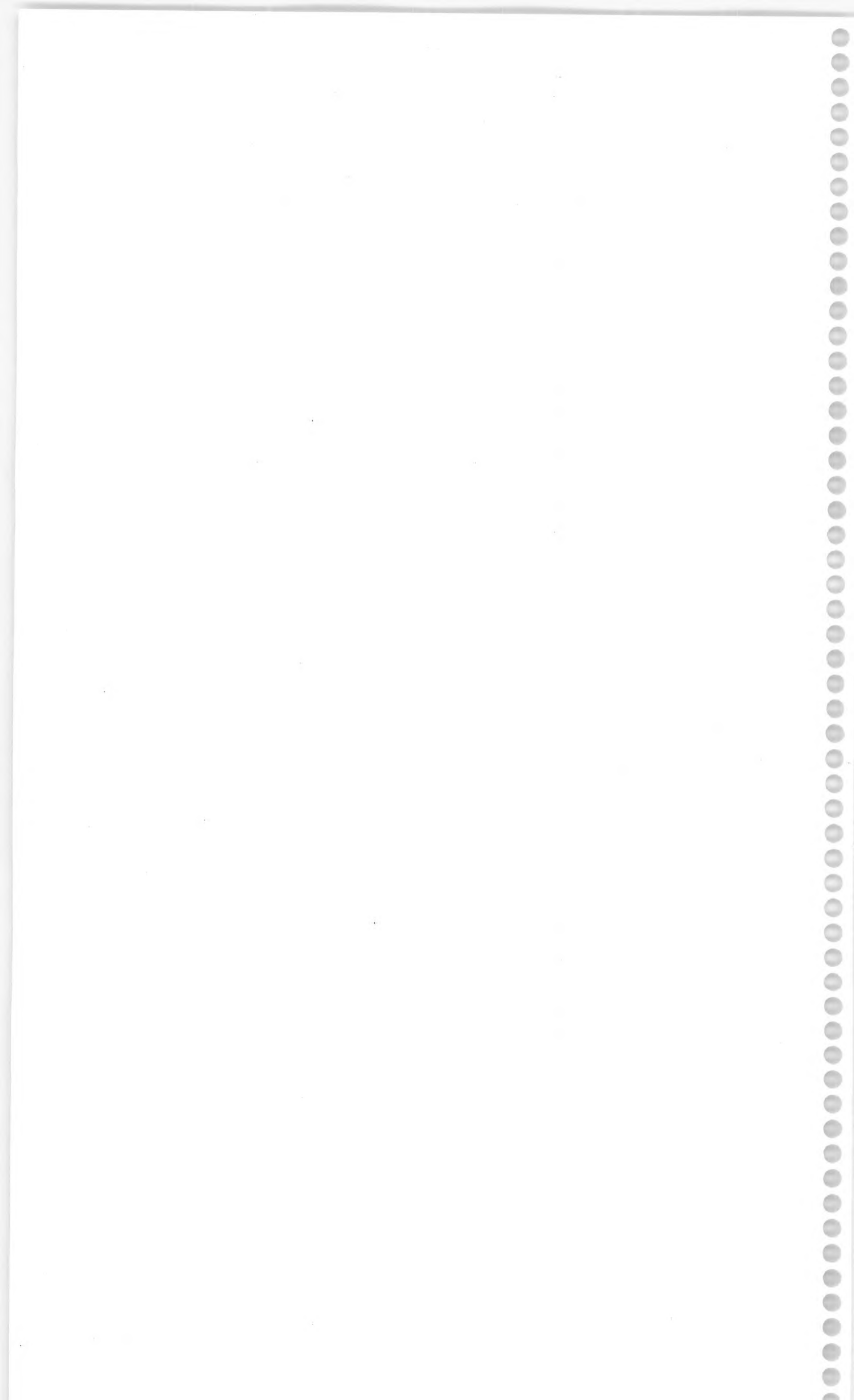
### QUESTION 13

**POUR LE CABINET MINISTÉRIEL ET LE BUREAU DE CIRCONSCRIPTION, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR 2014-2015 (ET LA VENTILATION POUR CHAQUE MOIS), DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :**

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de
- k) type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. a) au Québec;
  - II. b) à l'extérieur du Québec.

#### **Réponse :**

- a) Photocopie: 7 949 \$;
- b) Mobilier de bureau: 10 735 \$;
- c) Ameublement : 0 \$;
- d) Décoration et embellissement : 1 098 \$;
- e) Distributeur d'eau de source : 380 \$;
- f) Remboursement des frais de transport : 67 291 \$;
- g) Remboursement des frais d'hébergement : 41 915 \$;
- h) Remboursement des frais de repas : 26 126 \$;
- i) Remboursement des frais d'alcool et de fêtes : 3 473 \$;
- j) Participation à des congrès, des colloques : 36 179 \$;
- k) Et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. a) au Québec : 5 900 \$;
  - II. b) hors Québec : Aucune.



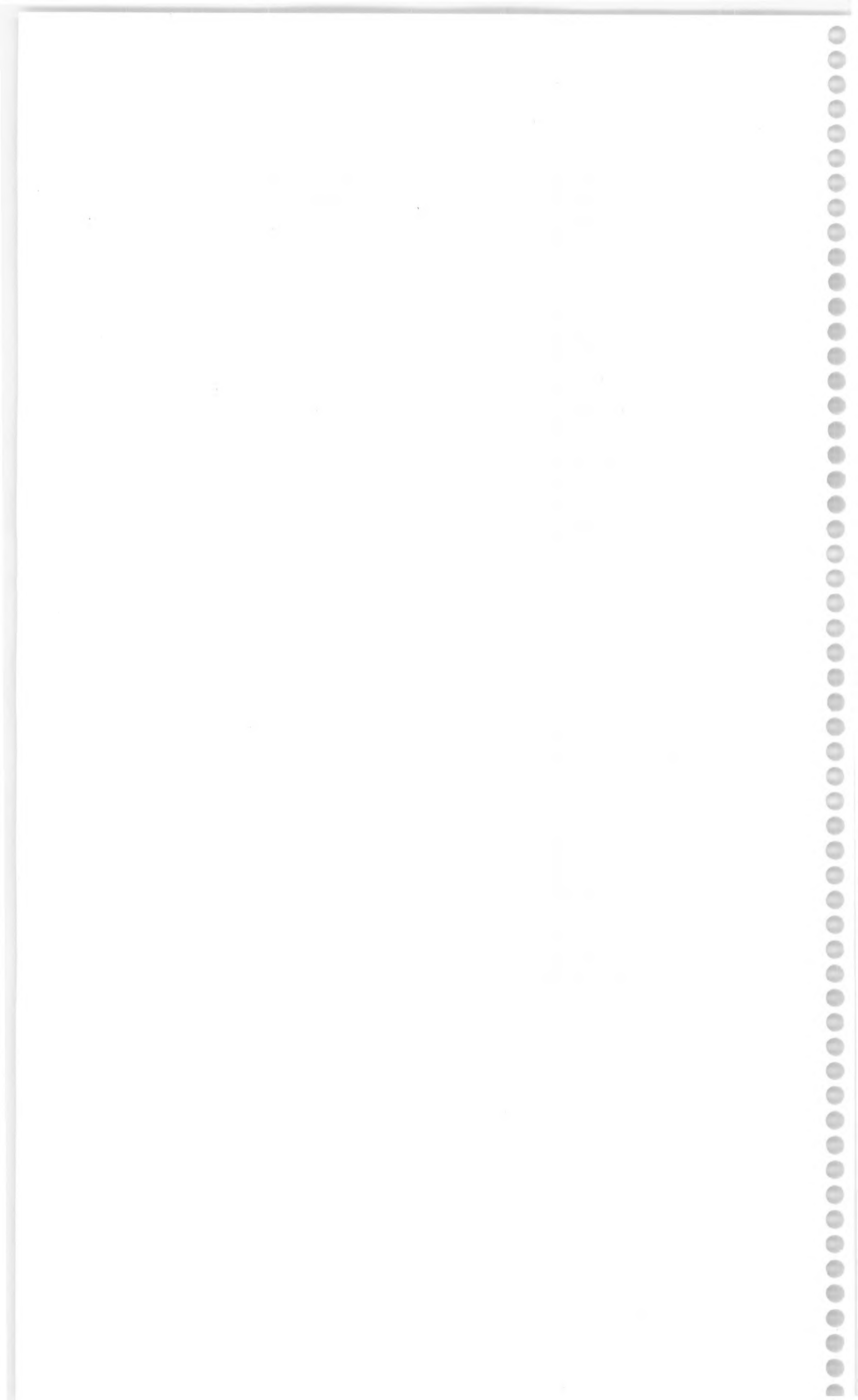
## QUESTION 14

**SÉPARÉMENT, POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT POUR 2014-2015 (ET LA VENTILATION POUR CHAQUE MOIS), DE CHAQUE DÉPENSE RELIÉE À LA TÉLÉPHONIE :**

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« Blackberry »; iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
- c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- d) le coût d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) les noms des fournisseurs;
- h) le nombre des minutes utilisées;
- i) les ordinateurs portables;
- j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés;
- k) le coût des frais d'itinérance;
- l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu.

### Réponse :

- a) Nombre de téléphones intelligents utilisés : 4;
- b) Nombre de tablettes utilisées : 4;
- c) Nombre de téléavertisseurs utilisés : 0;
- d) Coût d'acquisition des appareils : 840,18 \$;
- e) Coût d'utilisation des appareils : 1 218,55 \$;
- f) Coût des contrats téléphoniques : 12 780,80\$;
- g) Noms des fournisseurs: Rogers Direct, Best Buy, CSPQ;
- h) Nombre des minutes utilisées : 44 782 minutes;
- i) Ordinateurs portables, incluant les tablettes électroniques : 7;
- j) Ordinateurs portables utilisés, incluant les tablettes électroniques : 7;
- k) Coût des frais d'itinérance : 0,00 \$;
- l) Coûts de résiliation : 0,00 \$.



## QUESTION 15

**CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2015-2016 (PAR ÉTABLISSEMENT POUR LES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX ET LE RÉSEAU DE L'ÉDUCATION) :**

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels; fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée par catégorie d'emploi;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); - le coût moyen par employé, selon la classe de travail.
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- o) le nombre d'employés permanents et temporaires;
- p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.

### Réponse :

- a) Voir tableau : Effectif - Tranche d'âge 35 ans et plus (employés réguliers et occasionnels);

- b) Voir tableau : Effectif – Tranche d'âge 35 ans et moins (employés réguliers et occasionnels);
  - c) Jours de maladie : 67,5 jours.
  - d) Jours de maladie à la réserve : Voir tableau Effectif – Réserve de congés de maladie;
  - e) Heures supplémentaires travaillées : 491,4 heures;  
Voir tableau Effectif – Heures supplémentaires;
  - f) Nombre total de jours de vacances (Base mensuelle) : 252,5 jours  
Voir tableau Effectif – Vacances prises;
  - g) Voir tableau : Effectif – Réserve de vacances;
  - h) Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.
  - i) Double rémunération : Aucun employé ne reçoit une prestation de retraite en plus de sa rémunération régulière;
  - j) Il n'y a eu aucune évolution des effectifs réguliers en 2014-2015.  
Un seul territoire de travail : Québec;
  - k) Traitement additionnel pour complexité de la tâche : Aucun employé n'a reçu un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
  - l) Traitement supérieur : Aucun employé ne reçoit de traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche à accomplir;
  - m) Poste par catégories d'emploi et par territoire :  
Un seul territoire de travail : Québec
- | HORS CADRE | CADRE | PROF | TECH | AGENT | BUREAU | TOTAL |
|------------|-------|------|------|-------|--------|-------|
| 1          | 1     | 12   | 5    | 2     |        | 21    |
- n) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.
  - o) le nombre d'employés permanents et temporaires : 13 emplois réguliers et 8 occasionnels;
  - p) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

QUESTION 15 a) b) - Effectif - Tranche d'âge

Répartition des effectifs 2014-2015

ÂGE	HOMMES		FEMMES		Total
	35 ans et plus	35 et moins	35 ans et plus	35 ans et moins	
<b>Catégorie d'emploi</b>					
Hors cadre	X				
Cadre			X		
Professionnel	X	X	XXX	XXX	
Fonctionnaire		XX	XX	XX	
<b>Total:</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>16</b>
<b>Minorités visibles</b>					
<b>ÂGE</b>	<b>HOMMES</b>		<b>FEMMES</b>		<b>Total</b>
	35 ans et plus	35 ans et moins	35 ans et plus	35 ans et moins	
<b>Catégorie d'emploi</b>					
Hors cadre					
Cadre					
Professionnel	X		X	XX	
Fonctionnaire		X			
<b>Total:</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>5</b>

Aucun employé handicapé.

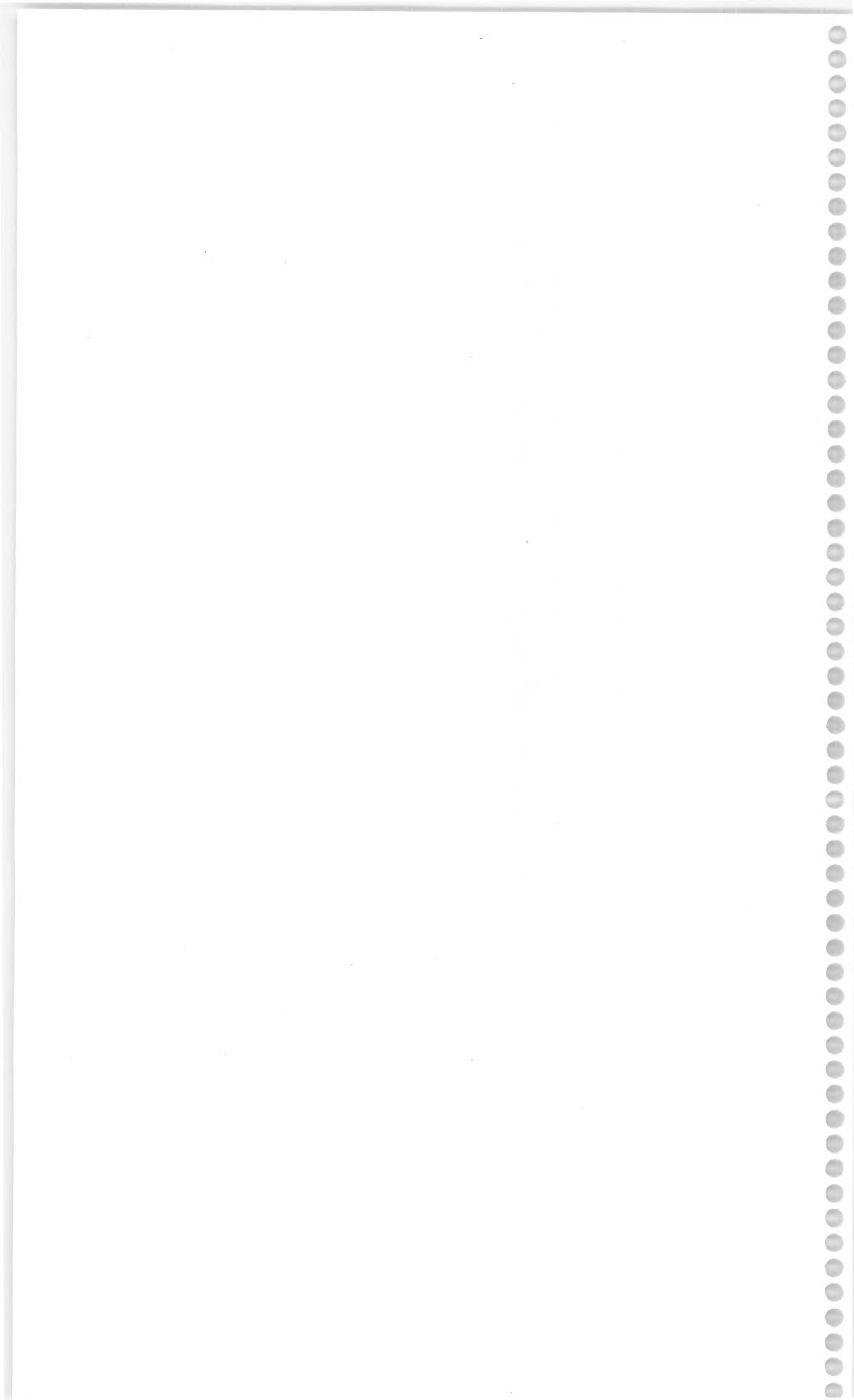




**QUESTION 15 d ) - Effectif - Réserve de congé de maladie**

**Réserve de congé de maladie 2014-2015**

<b>RÉSERVE DE MALADIE</b>	<b>Moins de 10 jours</b>	<b>de 10 à 50 jours</b>	<b>50 à 100 jours</b>	<b>100 jours et plus</b>	<b>Total</b>
<b>Catégorie d'emploi</b>					
Hors cadre					
Cadre					
Professionnel	4	3			<b>13 400 \$</b>
Fonctionnaire	2	1			<b>4 600 \$</b>
<b>Total:</b>	<b>6</b>	<b>4</b>			
<b>Valeur estimée</b>					<b>18 000 \$</b>



Question 15 e) - Effectif - Heures supplémentaires

RÉSERVE 2013-2014 HEURES SUPPLÉMENTAIRES	HEURES TRAVAILLÉES 2014-2015	Heures supplémentaires			HEURES COMPENSÉES EN CONGÉ	COÛT MOYEN
		TOTAL HEURES SUPPLÉMENTAIRES	HEURES PAYÉES			
			32,00	32,00		1 893,00 \$
10,00	18,25	28,25		28,25		
	106,00	106,00	89,00	17,00		4 613,00 \$
	76,75	76,75	40,00	36,75		1 678,00 \$
	6,50	6,50	6,50			
	58,40	58,40	15,00	43,40		632,00 \$
	71,50	71,50	10,00	61,50		426,00 \$
1,00	21,50	21,50	21,50			1 016,00 \$
	39,00	40,00	8,00	32,00		178,00 \$
	38,00	38,00	38,00			1 246,00 \$
	23,50		23,50			827,00 \$
11,00	491,40	502,40	283,50	218,90		12 509,00 \$



Question 15 f) - Effectif - Vacances prises (base mensuelle)

Vacances prises												
avril	mai	juin	juillet	août	septembre	octobre	novembre	décembre	janvier	février	mars	TOTAL
								9,00				
		1,00	11,00					2,00	6,00			
1,00	1,00	2,00	11,00	11,00		1,00		4,00	2,00		5,00	
		4,00			10,00			2,00		1,00		
4,00				10,00								
1,00		0,50	2,50	15,00				4,00	1,00	7,00	1,00	
1,00			3,00	1,00			0,50		6,00			
	5,00	2,00	3,00	7,00	1,00	1,00		4,00				
1,50				10,50	1,50			4,00		1,00		
3,00	6,00	1,00	2,50				6,00	1,50			5,00	
1,00				5,00				2,00		3,00	1,00	
								2,00			1,00	
	9,00											
	2,00	0,50	3,00	7,00		0,50		2,00	1,00	1,00	3,00	
13,00	23,00	11,00	36,00	66,50	12,50	2,50	6,50	36,50	16,00	13,00	16,00	252,50

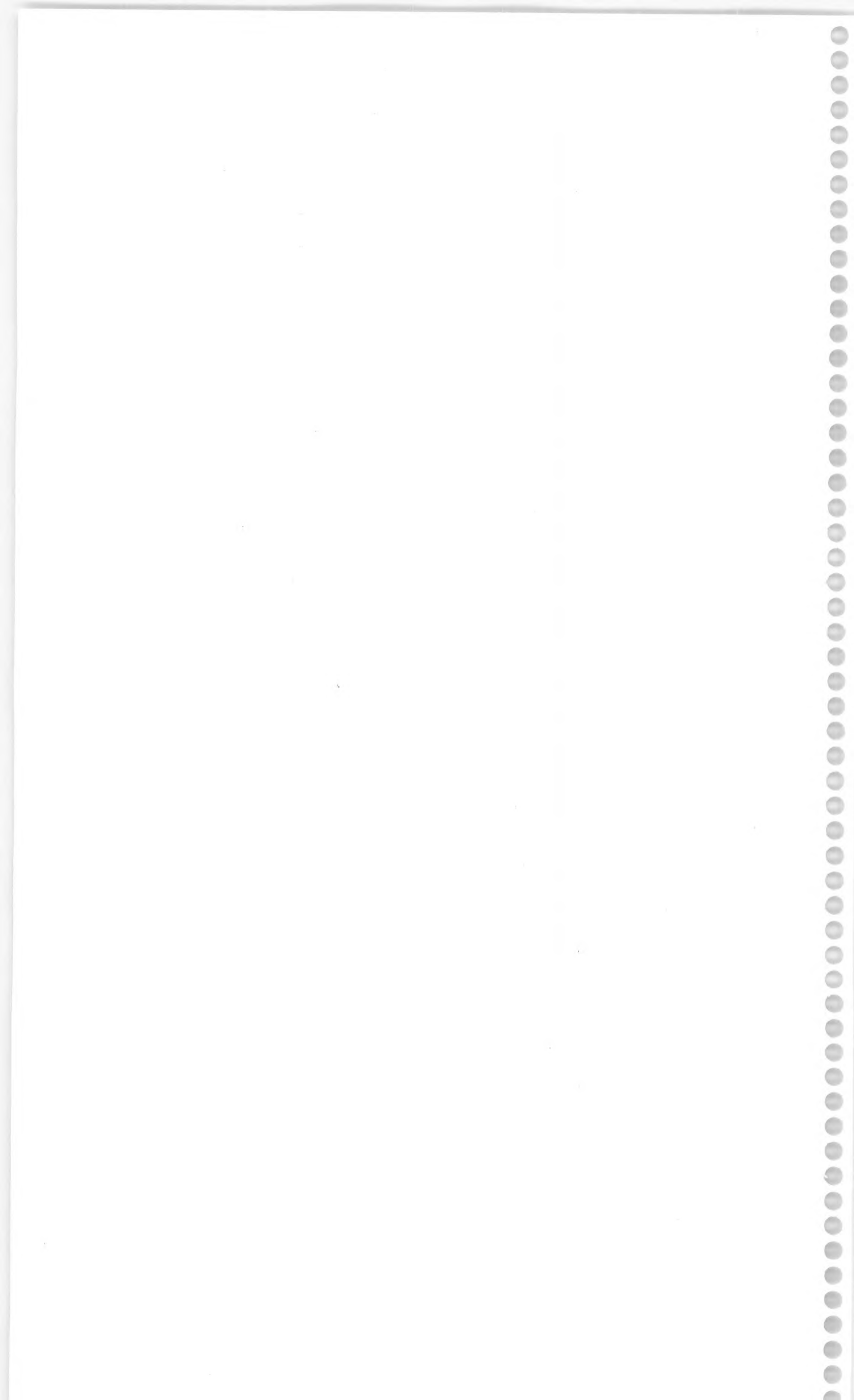


QUESTION 15 g) - Effectif - Réserve de jours de vacances

Réserve de jours de vacances 2014-2015

RÉSERVE DE VACANCES					Total
	Moins de 10 jours	de 10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus	
<b>Catégorie d'emploi</b>					
Hors cadre			1		27 650 \$
Cadre		1			7 450 \$
Professionnel	2	5			25 460 \$
Fonctionnaire	1	3			11 700 \$
<b>Total:</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>1</b>		
<b>Valeur estimée</b>					<b>72 260 \$</b>





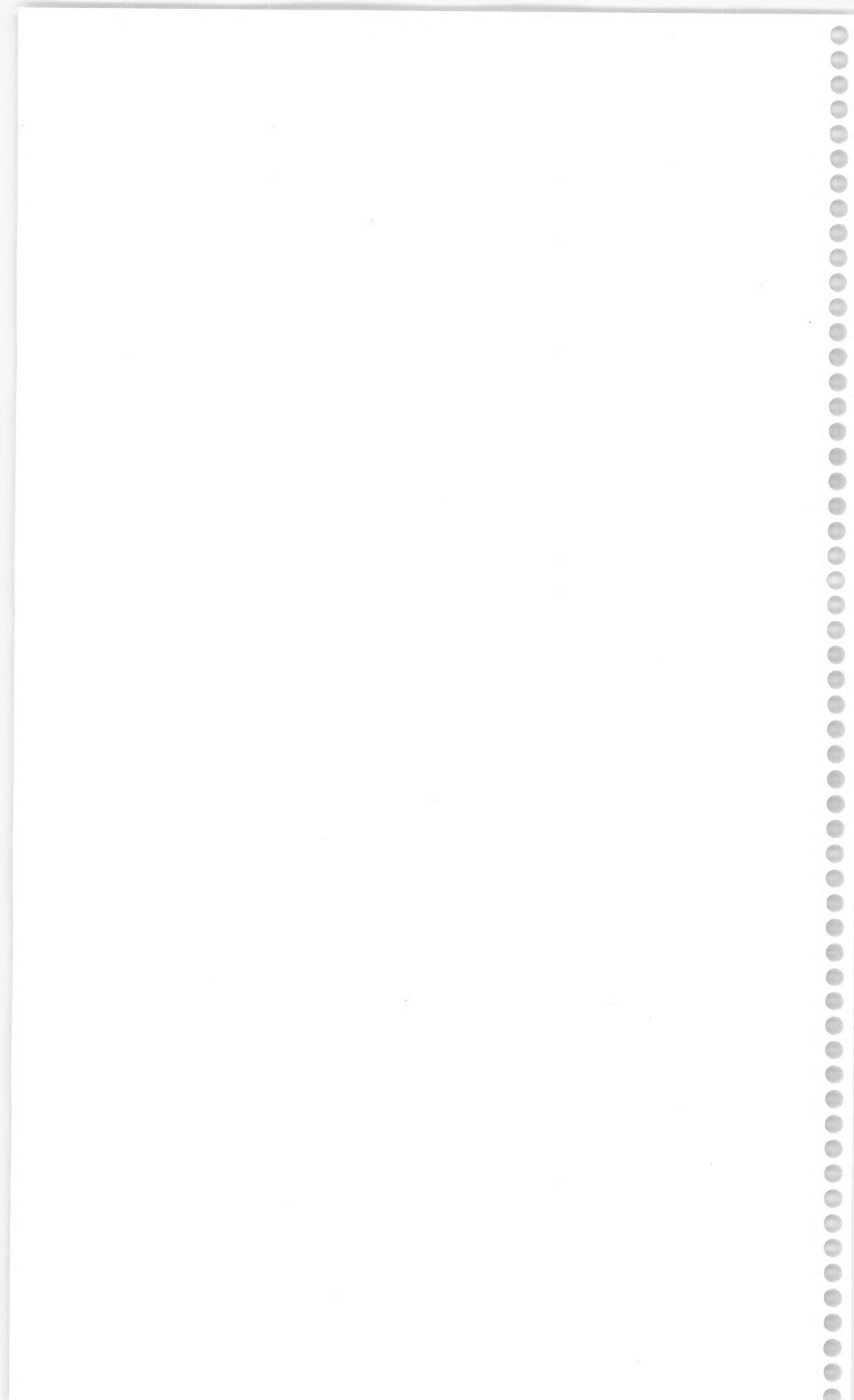
## QUESTION 16

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, ET CE PAR DIRECTION :**

- a) le nombre de départs à la retraite en 2013-2014 et en 2014-2015, incluant le total et la ventilation des indemnités versées;
- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2015-2016 et 2016-2017 et les indemnités de retraite qui seront versées;
- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

**Réponse :**

- a) Aucun départ à la retraite en 2014-2015;
- b) Ne s'applique pas;
- c) Aucun départ à la retraite n'est prévu pour 2015-2016 et 2016-2017;
- d) Un (1) retraité de la fonction publique a été engagé pour un contrat.



## QUESTION 17

### LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN 2014-2015 EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) les coûts d'aménagement et de rénovation réalisés depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

### Réponse :

- a) Emplacement : 2, côte de la Fabrique, Québec, QC;
- b) Superficie du local loué : 202,69 m<sup>2</sup>;
- c) Superficie totale réellement occupée : 192,24 m<sup>2</sup>;
- d) Superficie inoccupée : 10,45 m<sup>2</sup> (espace de circulation);
- e) Coût annuel de la location au mètre carré : 2 034,01 \$;
- f) Coût annuel de la location : 412 273,56 \$;
- g) Aucun coût d'aménagement en 2014-2015;
- h) Durée du bail : 15 ans à la signature  
8 ans restant en 2014-2015;
- i) Le Musée de la civilisation détient un bail emphytéotique de gestion de l'immeuble appartenant au Séminaire de Québec;



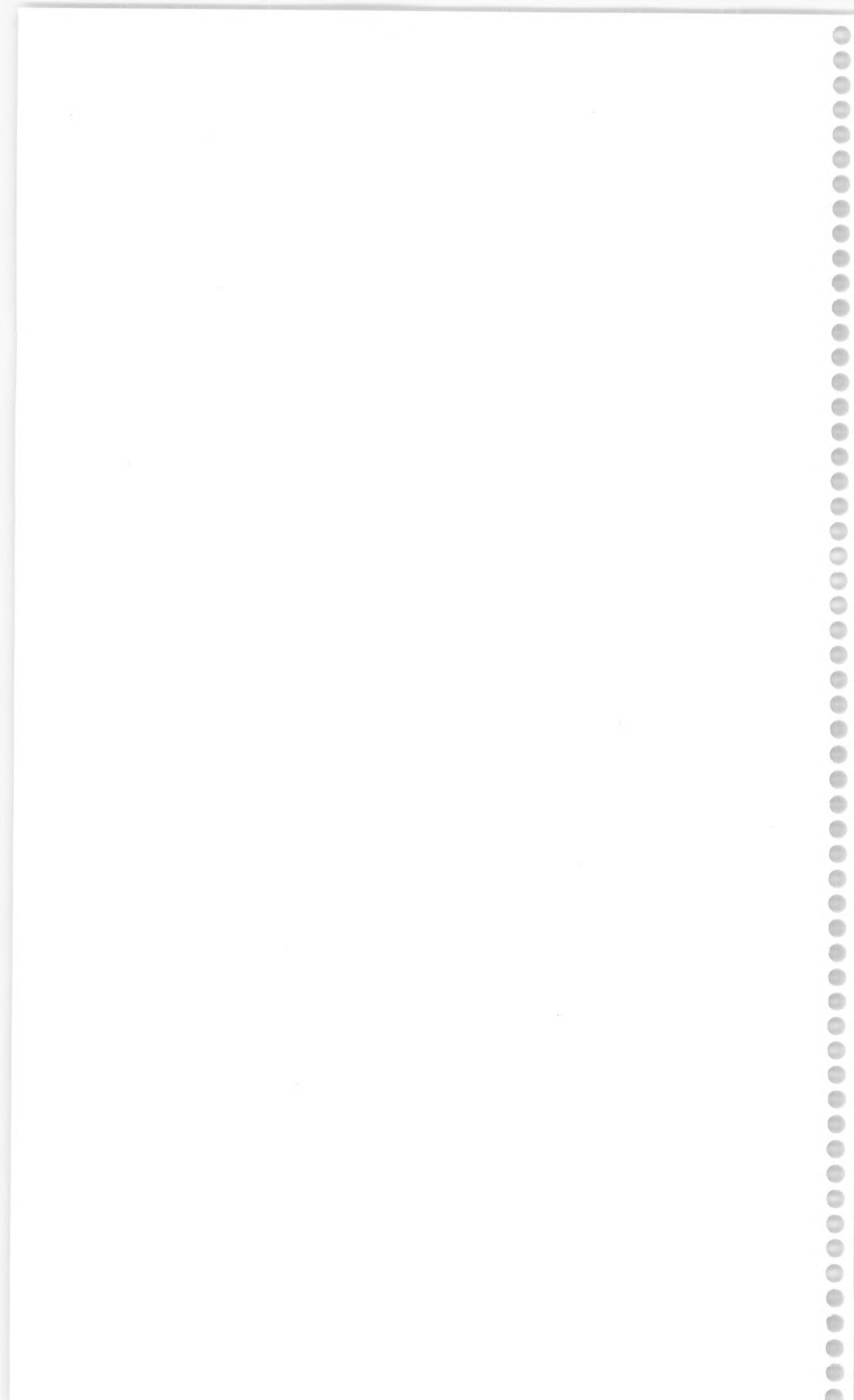
## QUESTION 18

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, LES BUREAUX DE CIRCONSCRIPTION DES MINISTRES, LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE ET LA HAUTE-DIRECTION DES ORGANISMES PUBLICS, FOURNIR LA VENTILATION DES COÛTS, POUR 2014-2015, DU DÉMÉNAGEMENT, DE L'AMÉNAGEMENT, DE LA RÉNOVATION ET AUTRES TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES ESPACES OCCUPÉS. POUR LES RÉNOVATIONS, FOURNIR :

- a) la ou les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

### Réponse :

Aucun coût pour le déménagement, aménagement, rénovation ou d'autres travaux pour les espaces occupés en 2014-2015.



## QUESTION 19

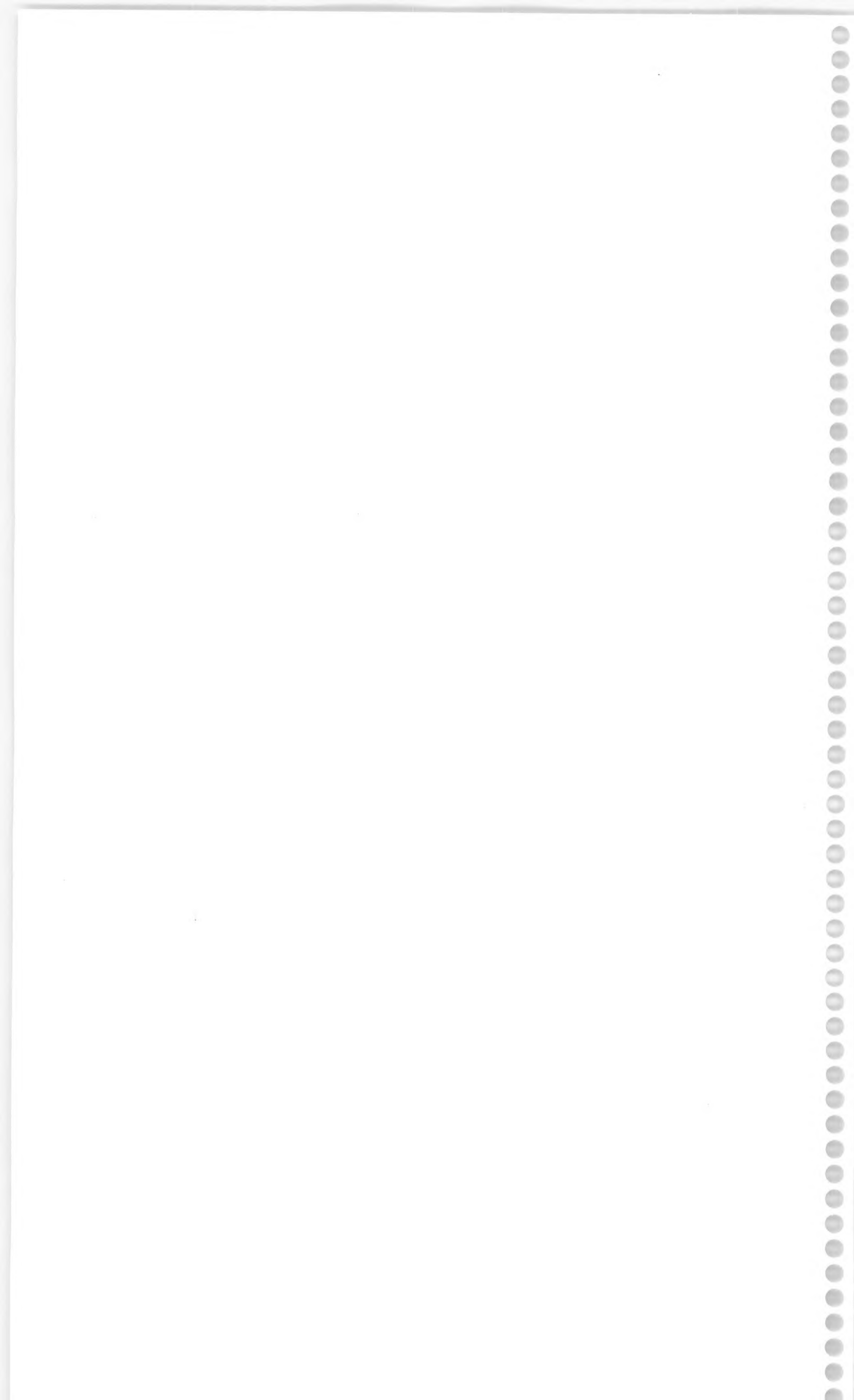
### LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2014-2015, EN INDIQUANT POUR CHAQUE INDIVIDU :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2014-2015;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.*

#### Réponse :

Ne s'applique pas.





**QUESTION 20**

**LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2014-2015 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE, DU MINISTRE DÉLÉGUÉ, DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME, EN INDIQUANT :**

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

**Réponse :**

Ne s'applique pas.



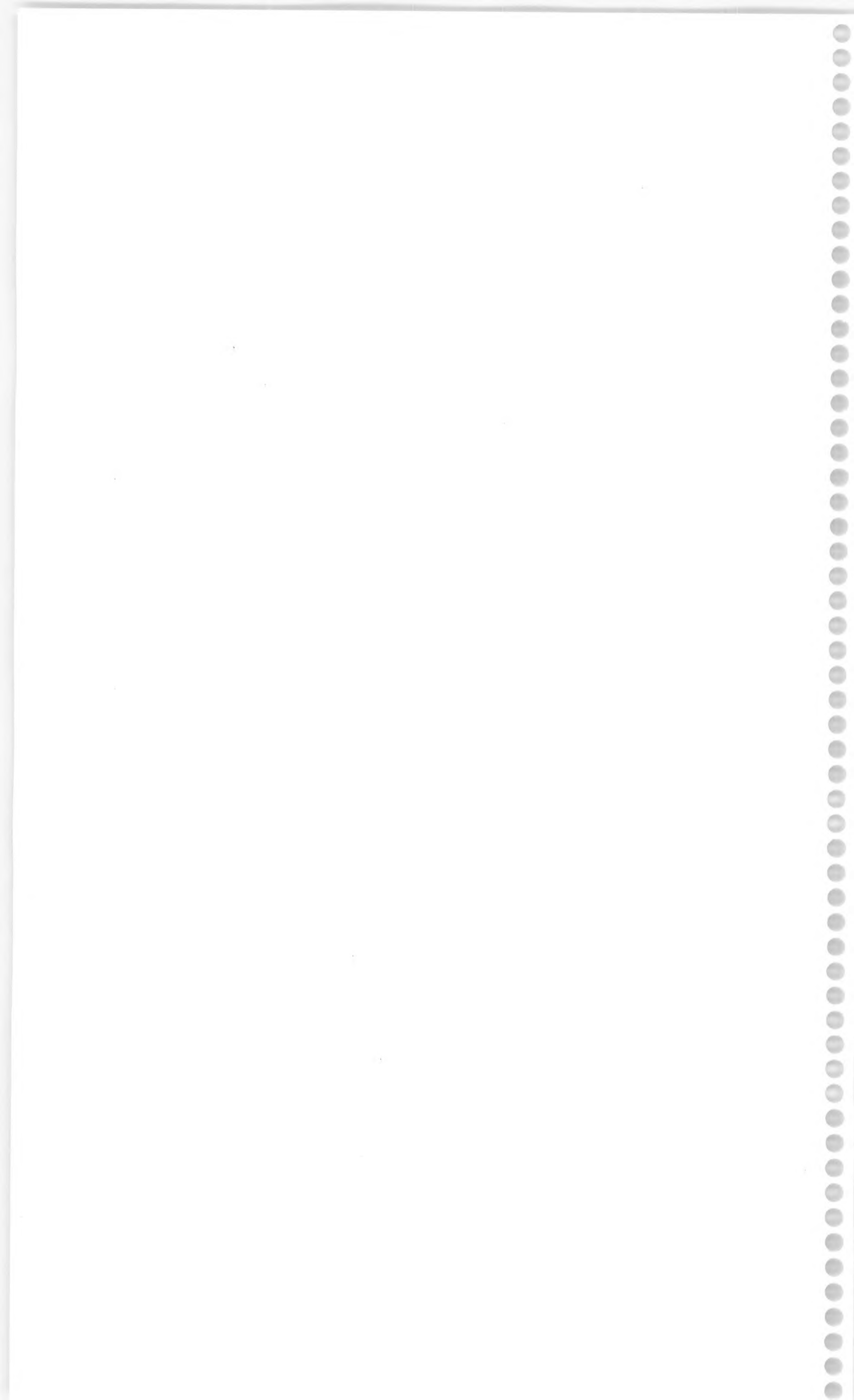
## QUESTION 21

**LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.), RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE, MAIS QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE :**

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

**Réponse :**

Il n'y a pas de personnel hors structure.



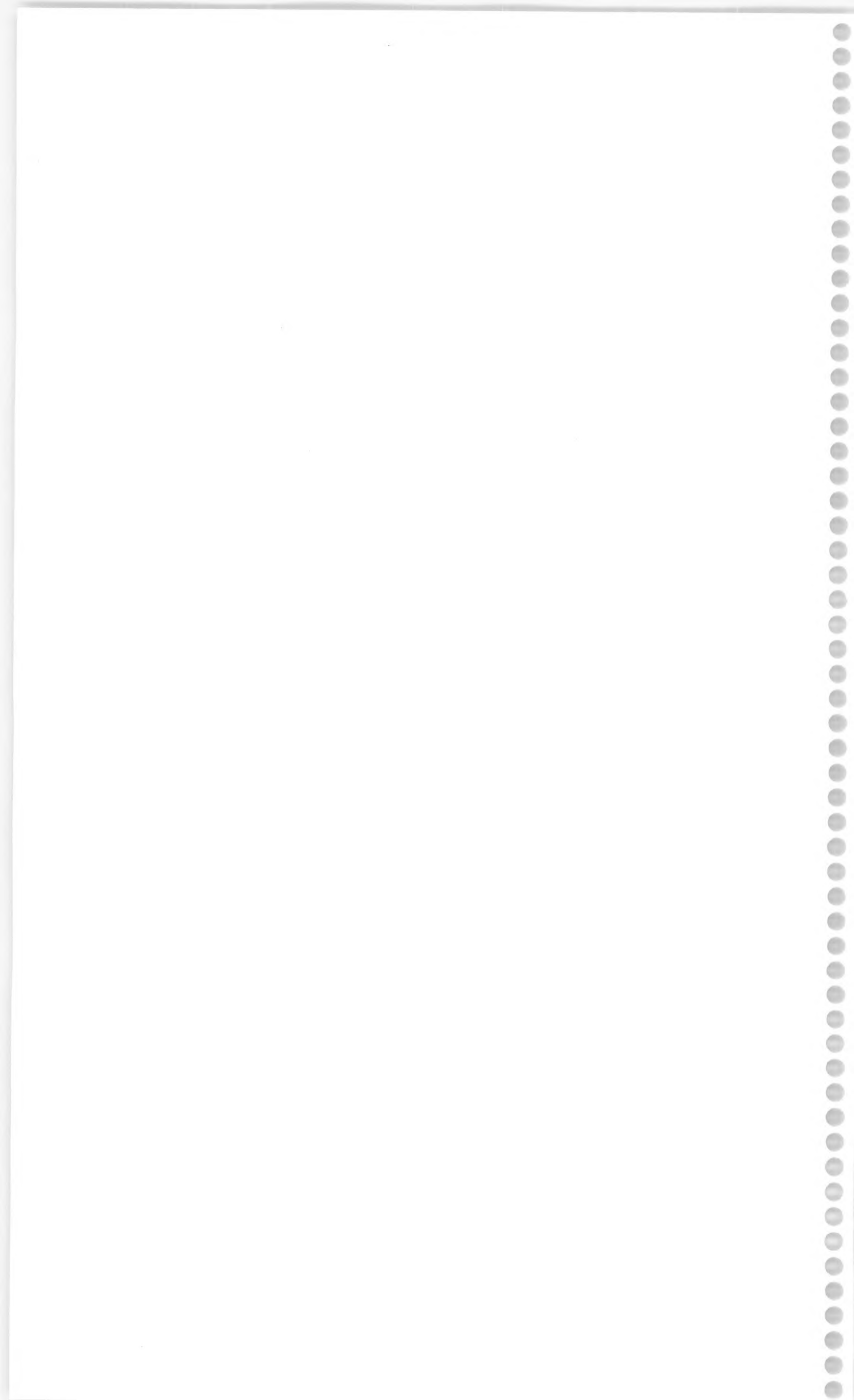
**QUESTION 22**

**LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.), EN INDIQUANT :**

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2015-2016.

**Réponse :**

Aucun personnel en disponibilité.



### QUESTION 23

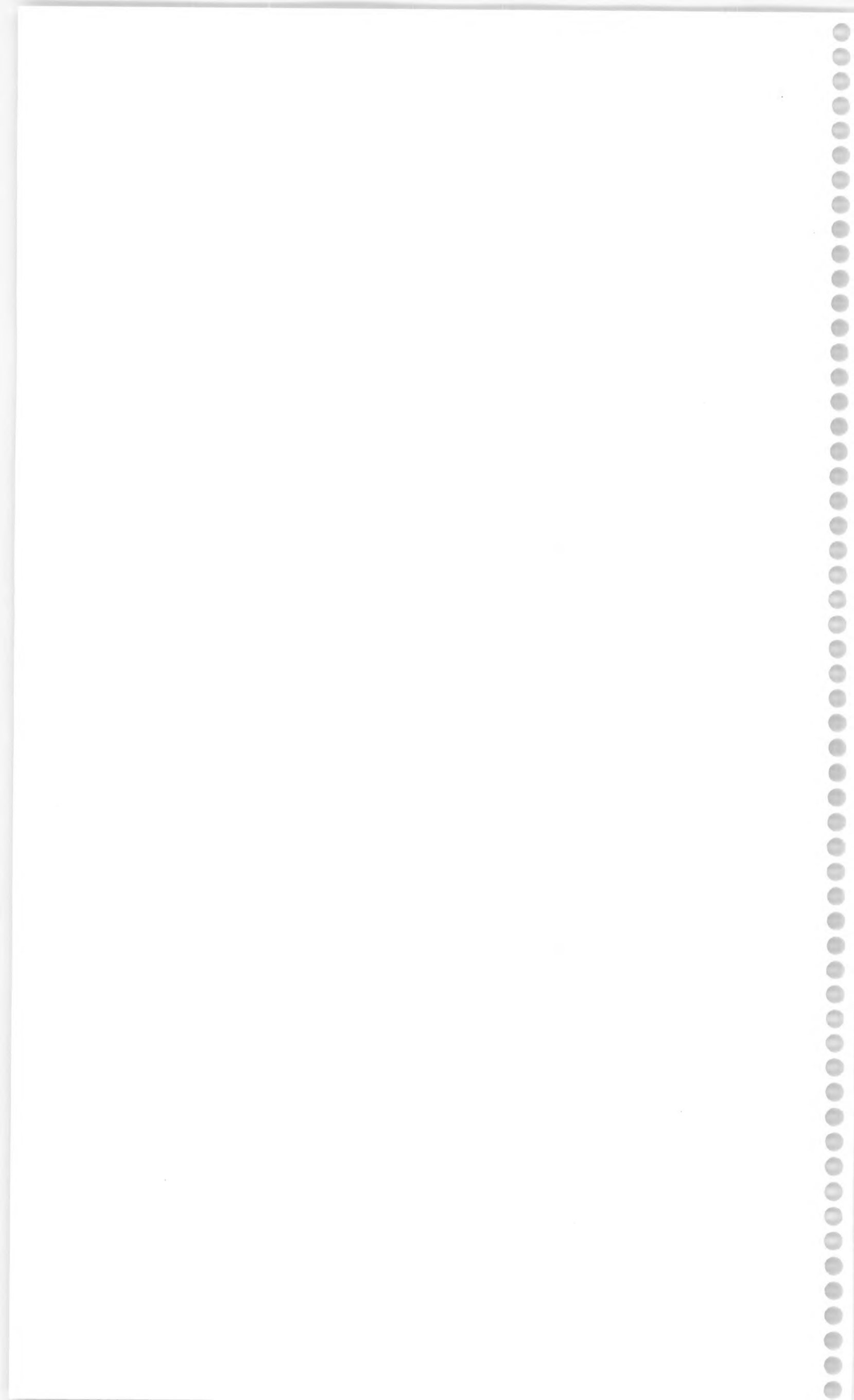
**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, INSTITUTIONS, ETC.) FOURNIR POUR 2014-2015, LE NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED DONT LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME A MIS FIN À L'EMPLOI OU DONT LE CONTRAT N'A PAS ÉTÉ RENOUVELÉ, EN VENTILANT :**

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
- b) prévisions pour 2015-2016;
- c) par catégorie d'âge.

#### **Réponse :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.





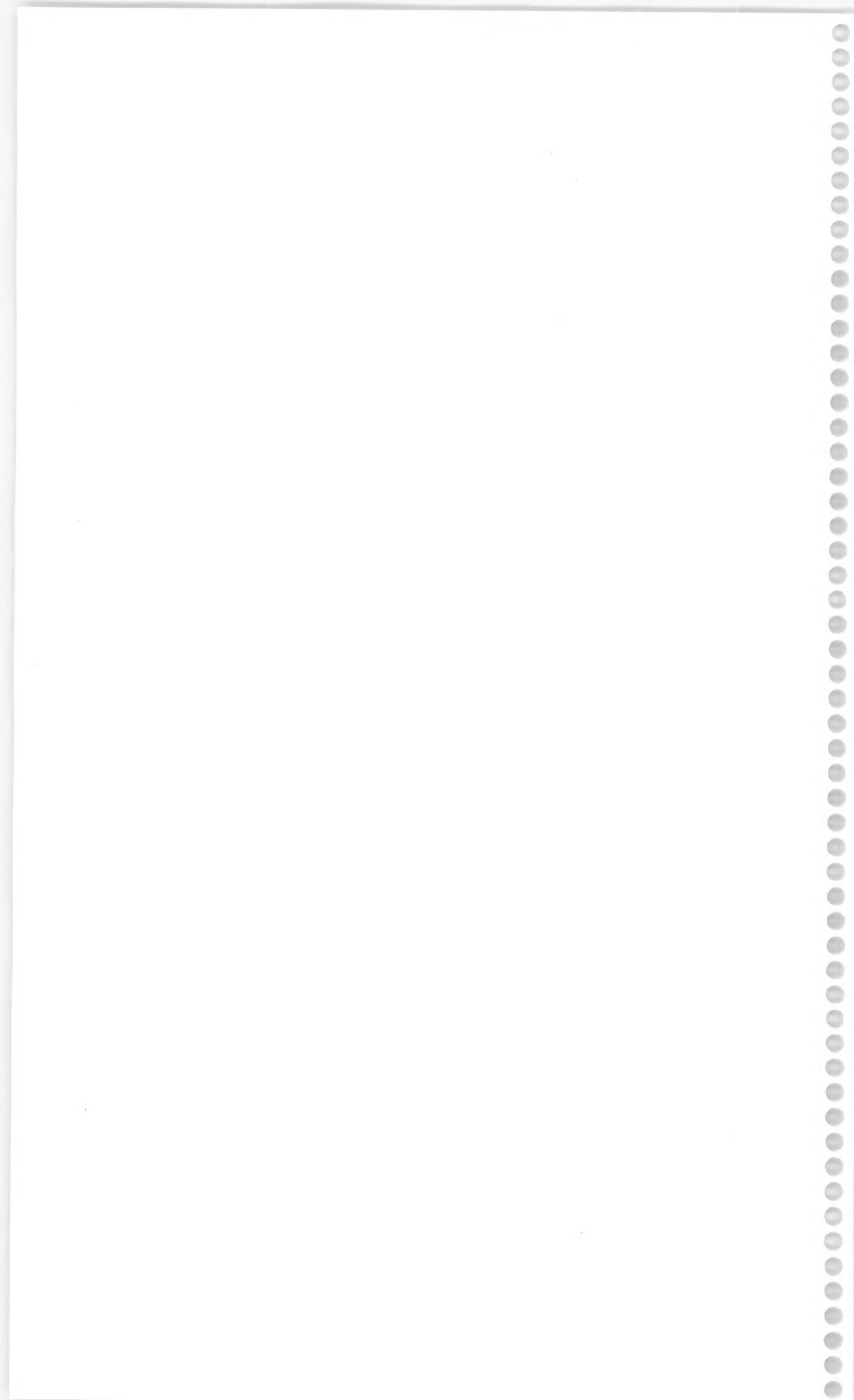
## QUESTION 24

**LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À D'AUTRES ORGANISMES PUBLICS, PARAPUBLICS, PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES, EN INDIQUANT :**

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

### **Réponse :**

Aucun employé rémunéré par l'organisme et affecté à d'autres organismes publics, parapublics ou autres.



**QUESTION 25**

**LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS AUX JOURNAUX, AUX REVUES MENSUELLES, AUX PUBLICATIONS (FORMAT PAPIER OU ÉLECTRONIQUE), AUX SITES SPÉCIALISÉS DE RECHERCHE SUR INTERNET (EUREKA, ETC.) DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES PUBLICS EN 2014-2015, EN PRÉCISANT POUR CHAQUE ABONNEMENT :**

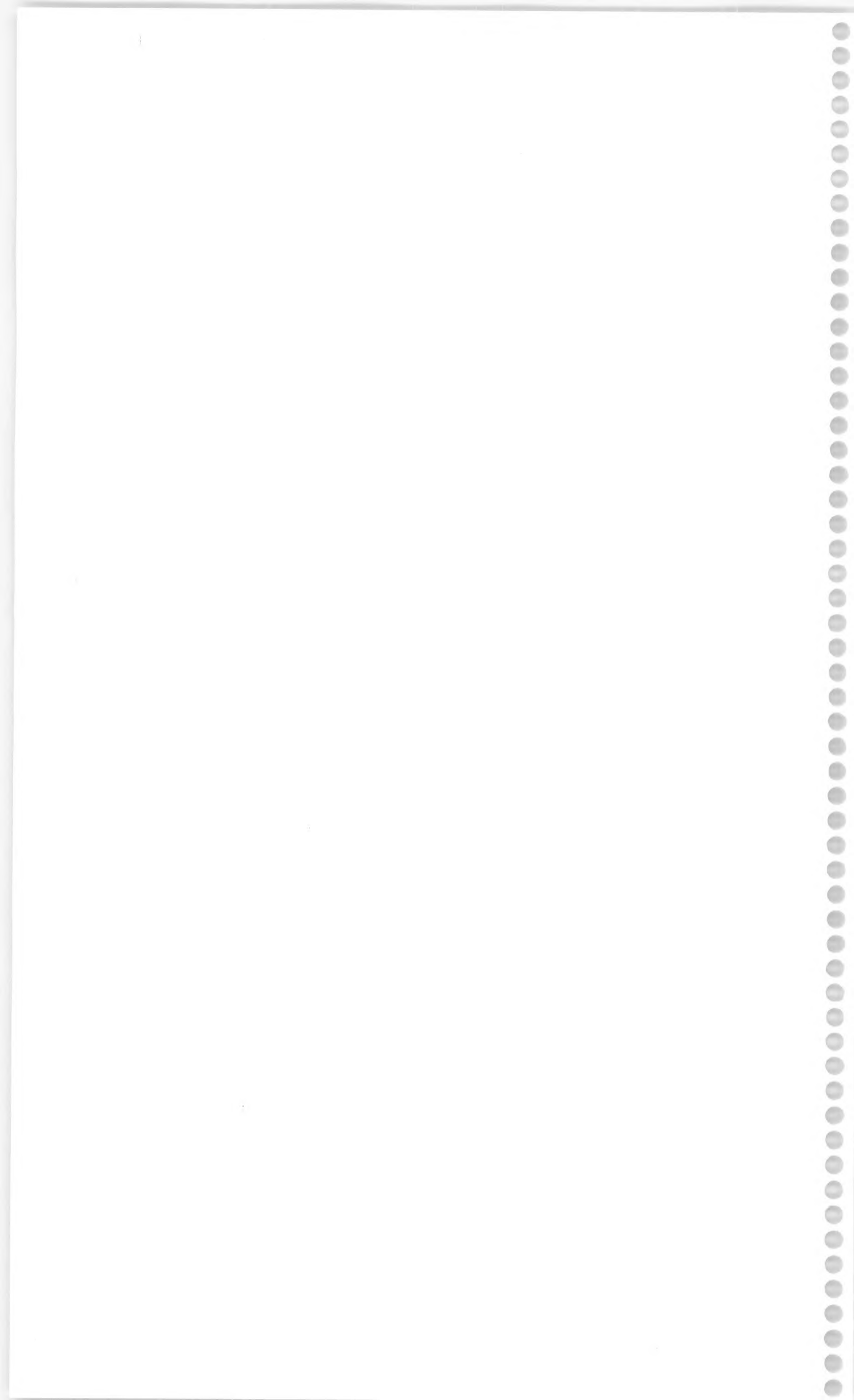
- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

**Réponse :**

Abonnement pour 2 ans :

- a) 61,50 \$ ;
- b) Éditions l'Inter ;
- c) La Revue Liaison, l'unique périodique francophone hors Québec dédié aux arts multidisciplinaires canadiens.

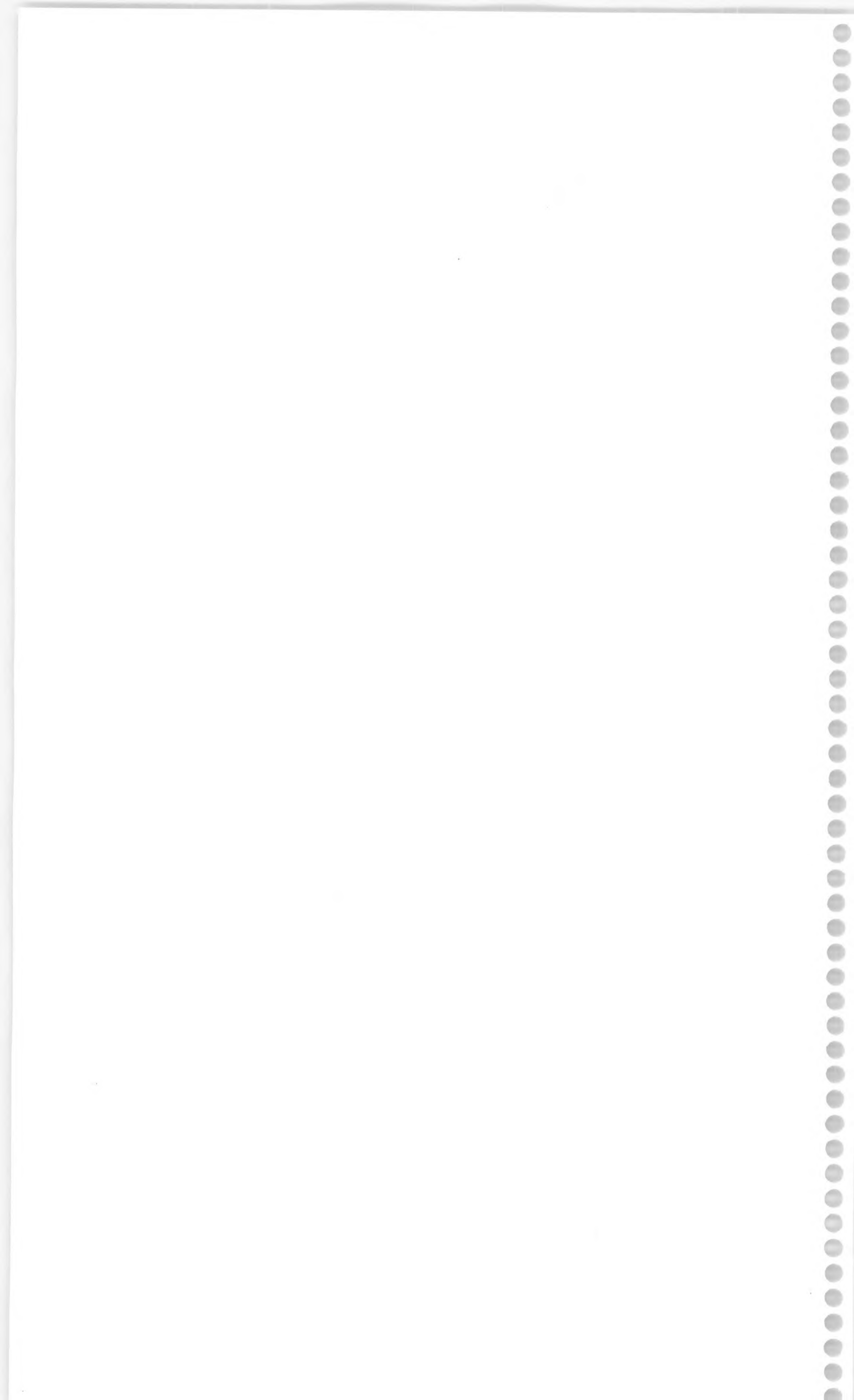


**QUESTION 26**

**LES SOMMES DÉBOURSÉES PAR LE CABINET MINISTÉRIEL, LE MINISTÈRE OU LES ORGANISMES PUBLICS POUR L'ACHAT DE BILLETS DE SAISON, LA RÉSERVATION DE LOGES ET LES FRAIS PAYÉS AFIN DE DEVENIR MEMBRE D'UN CLUB PRIVÉ OU AUTRE.**

**Réponse :**

Aucune somme déboursée pour l'achat de billets de saison, la réservation de loges ou pour des frais afin de devenir membre d'un club privé ou autre.



## QUESTION 27

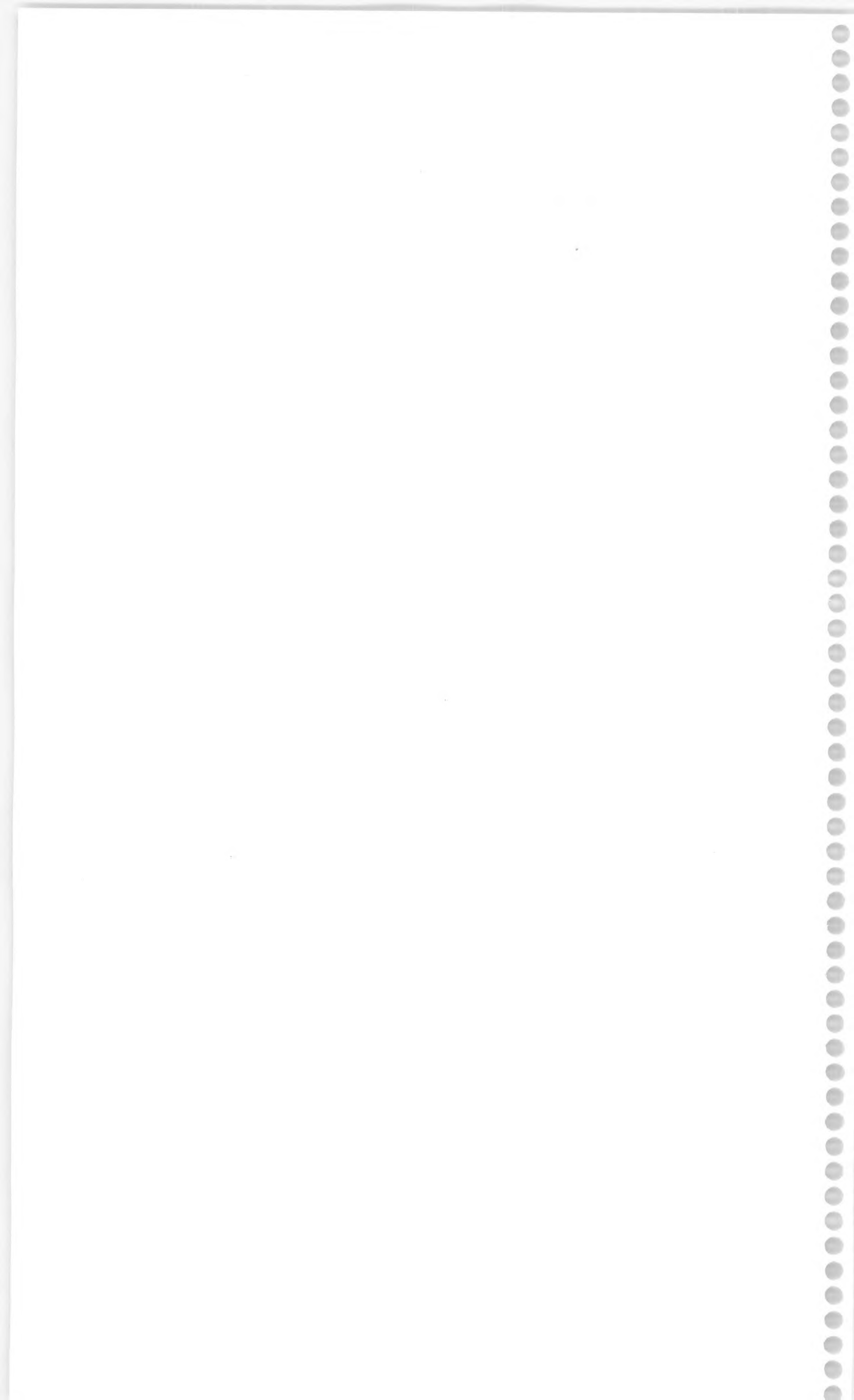
**POUR CHAQUE SITE INTERNET DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME PUBLIC (INCLUANT LES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS), FOURNIR, ET CE DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE :**

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

### Réponse :

- a) Noms des sites Web du Centre de la francophonie des Amériques :  
[www.francophoniedesameriques.com](http://www.francophoniedesameriques.com);  
[www.bibliothequedesameriques.com](http://www.bibliothequedesameriques.com);  
<http://blogue.bibliothequedesameriques.com/>;  
[www.carnetdesameriques.com](http://www.carnetdesameriques.com);  
[www.radiojeunessesdesameriques.com](http://www.radiojeunessesdesameriques.com) (en construction);  
[www.espacebn.com](http://www.espacebn.com) (en construction);
- b) Noms des firmes qui ont conçu les sites en 2014-2015 :  
Libéo et Chalifour;
- c) Coût de la construction des sites en 2014-2015 : 33 871,99\$;
- d) Coût d'hébergement, d'entretien et de mise à jour en 2014-2015 :  
14 357,45\$;
- e) Les coûts de modernisation et de refonte en 2014-2015 : 37 897,89\$.  
Il s'agit de la première refonte du site;
- f) Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits;
- g) Mise à jour journalière;
- h) L'édimestre du Centre.





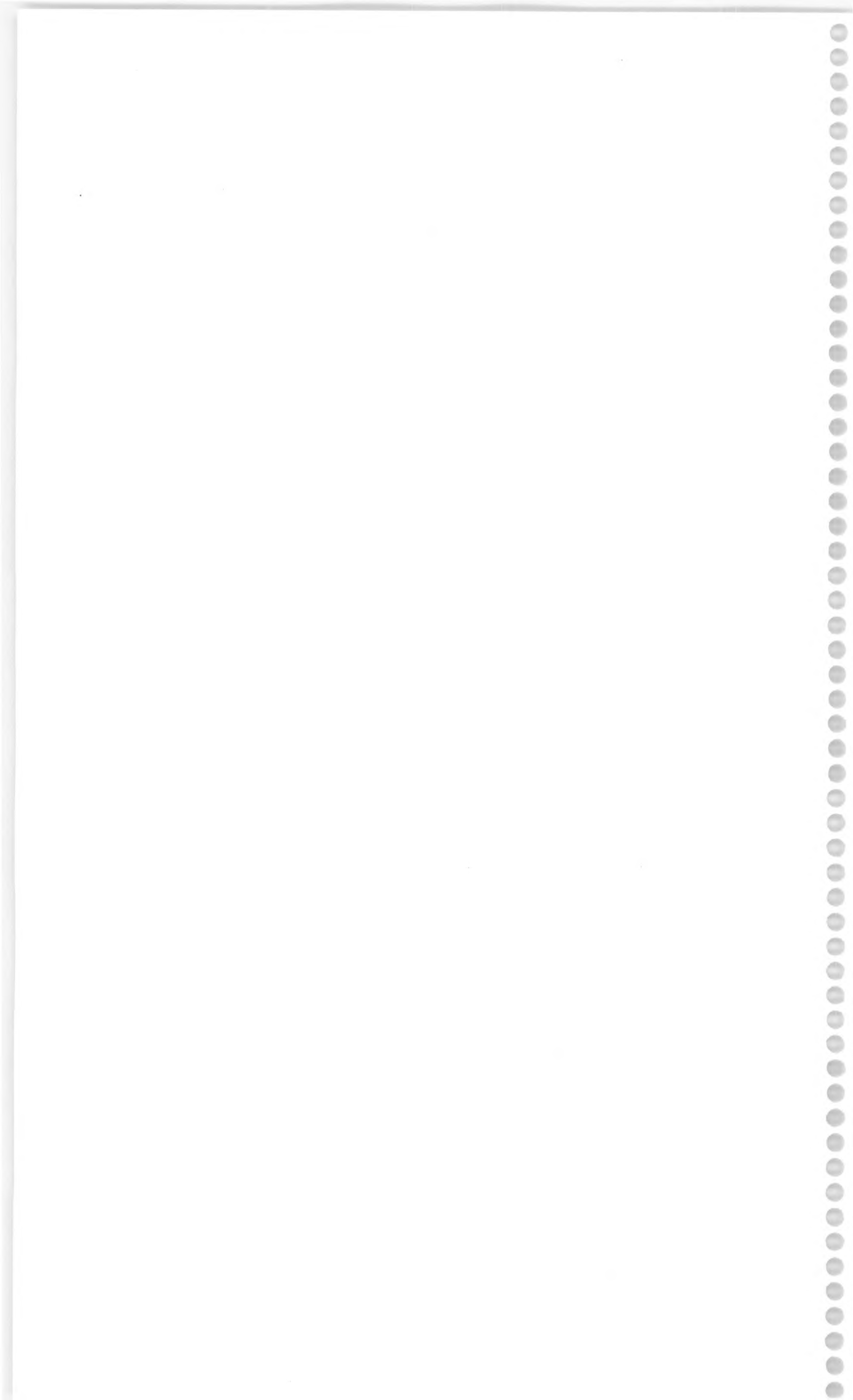
**QUESTION 28**

**NOMINATIONS, DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2014, DE MANDATAIRES, D'ÉMISSAIRES, DE NÉGOCIATEURS, DE MÉDIATEURS, DE COMMISSAIRES, D'EXPERTS, D'ENQUÊTEURS ET SANS EN RESTREINDRE LA PORTÉE :**

- a) la liste;
- b) le nom de la personne;
- c) les mandats de chacune de ces personnes;
- d) les contrats octroyés pour chaque mandat;
- e) le résultat du travail effectué;
- f) les échéances prévues;
- g) les sommes impliquées.

**Réponse :**

Il n'y a eu aucune nomination de ce genre.

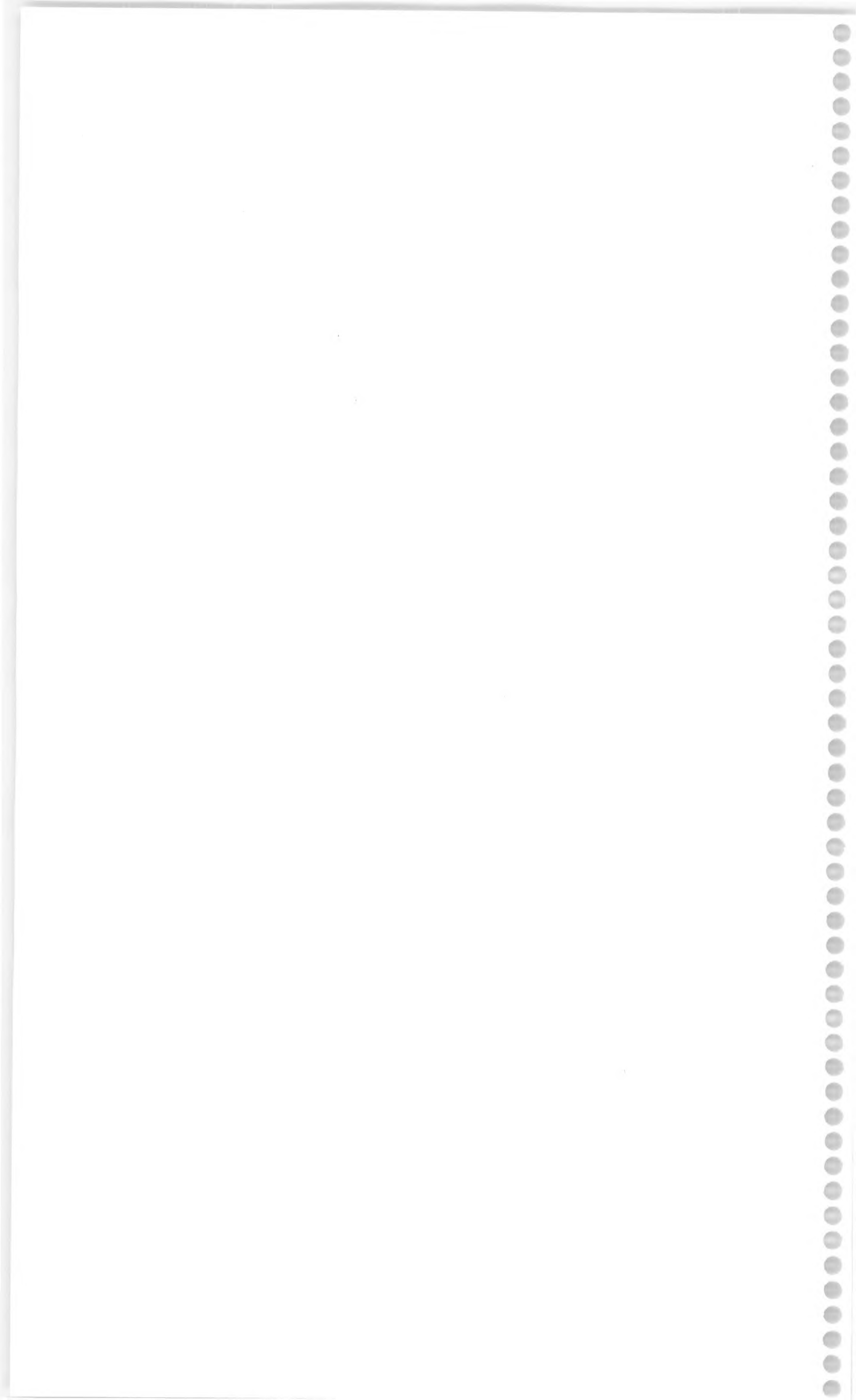


**QUESTION 29**

**POUR 2014-2015, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES VISITES OU RENCONTRES MINISTÉRIELLES ET SOUS MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS.**

**Réponse :**

Aucune dépense effectuée pour les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec.



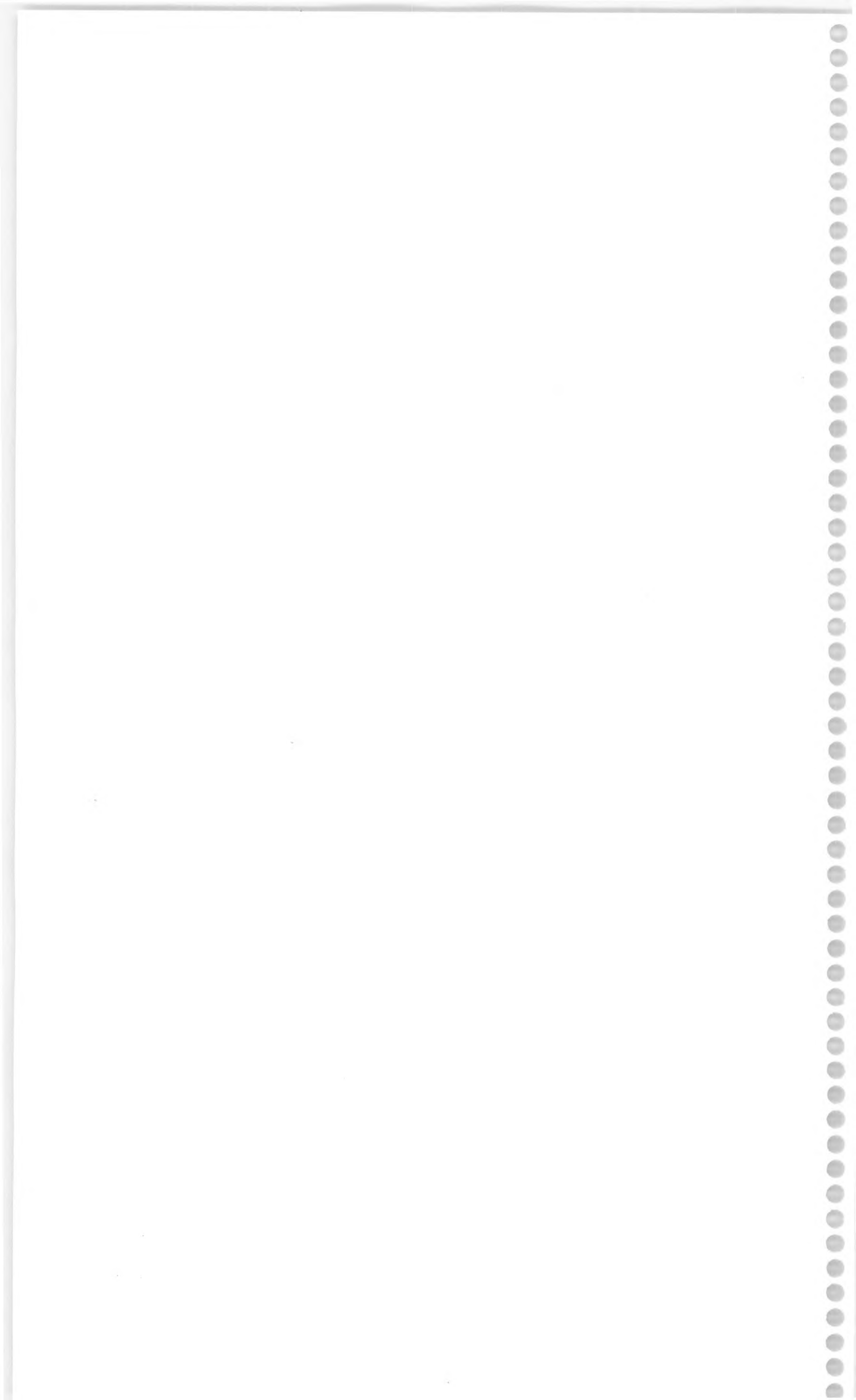
### QUESTION 30

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, CONCERNANT LES DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION EN 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 :**

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

#### **Réponse :**

Aucune demande d'accès à l'information n'a été reçue.



**QUESTION 31**

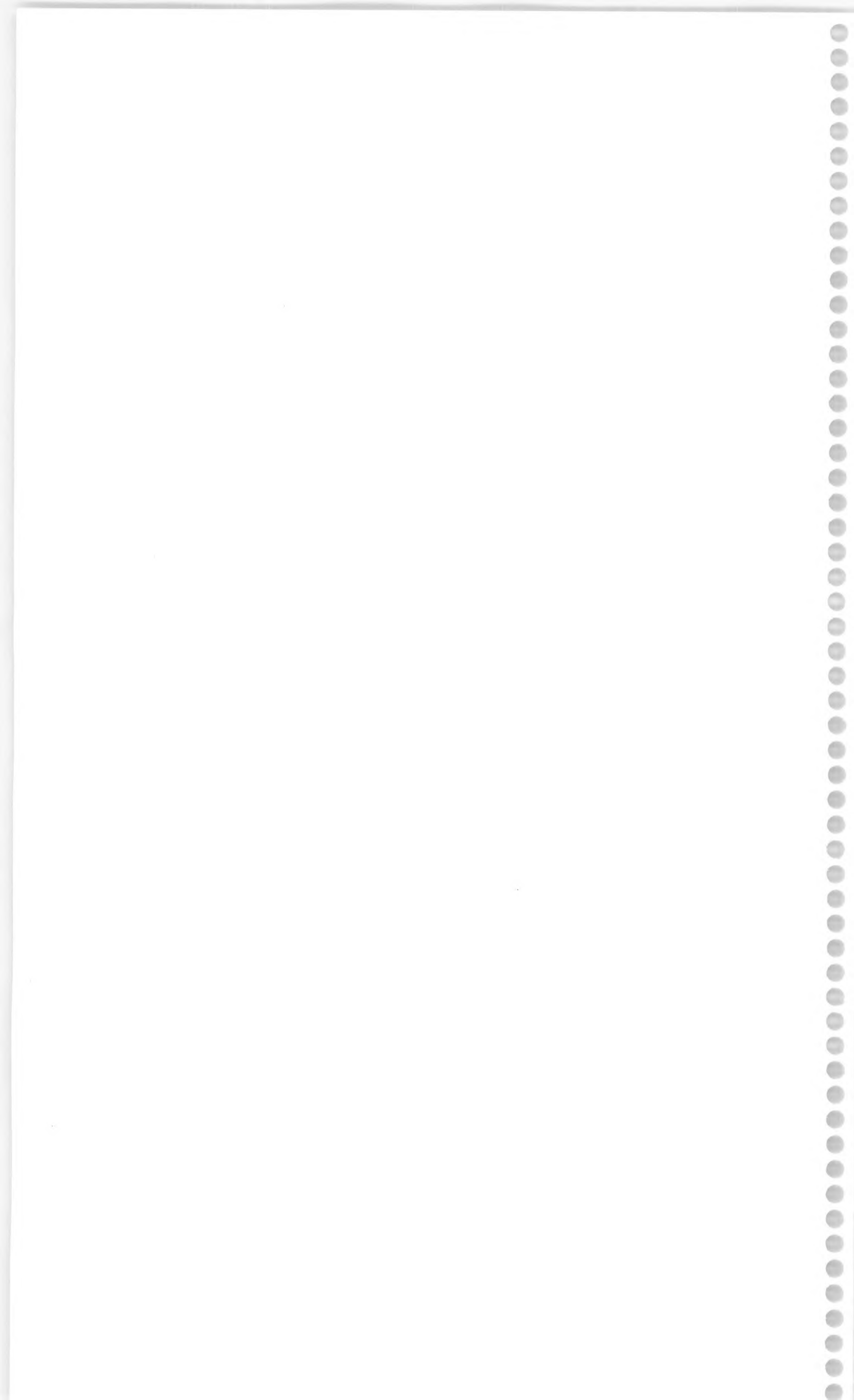
**LA LISTE DE TOUTES LES ACTIVITÉS CONFIEES À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES POUR 2014-2015:**

- a) le coût (déplacements, etc.);
- b) le nombre de ressources affectées;
- c) le nombre de rencontres;
- d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

**Réponse :**

Ne s'applique pas.



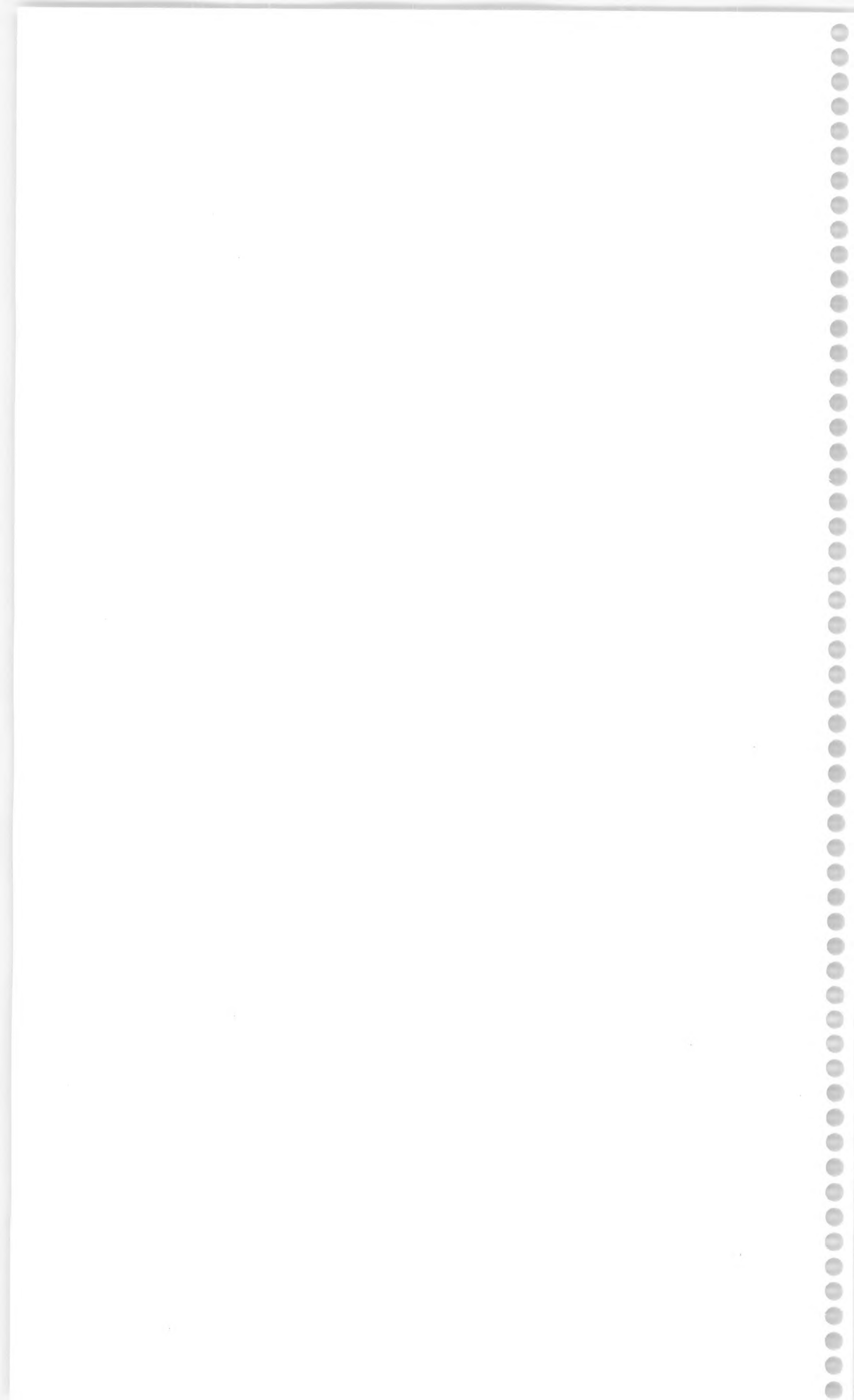


**QUESTION 32**

**LA LISTE DES ENTENTES ET LEUR NATURE, SIGNÉES EN 2014-2015 ENTRE LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES, DONT LA SIGNATURE A ÉTÉ PERMISE À LA SUITE D'UNE AUTORISATION OBTENUE EN VERTU DES ARTICLES 3.11, 3.12 OU 3.12.1 DE LA *LOI SUR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF* OU D'UNE EXCLUSION OBTENUE EN VERTU DU PREMIER ALINÉA DE L'ARTICLE 3.13 DE CETTE MÊME LOI :**

**Réponse :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat aux Affaires intergouvernementales canadiennes.

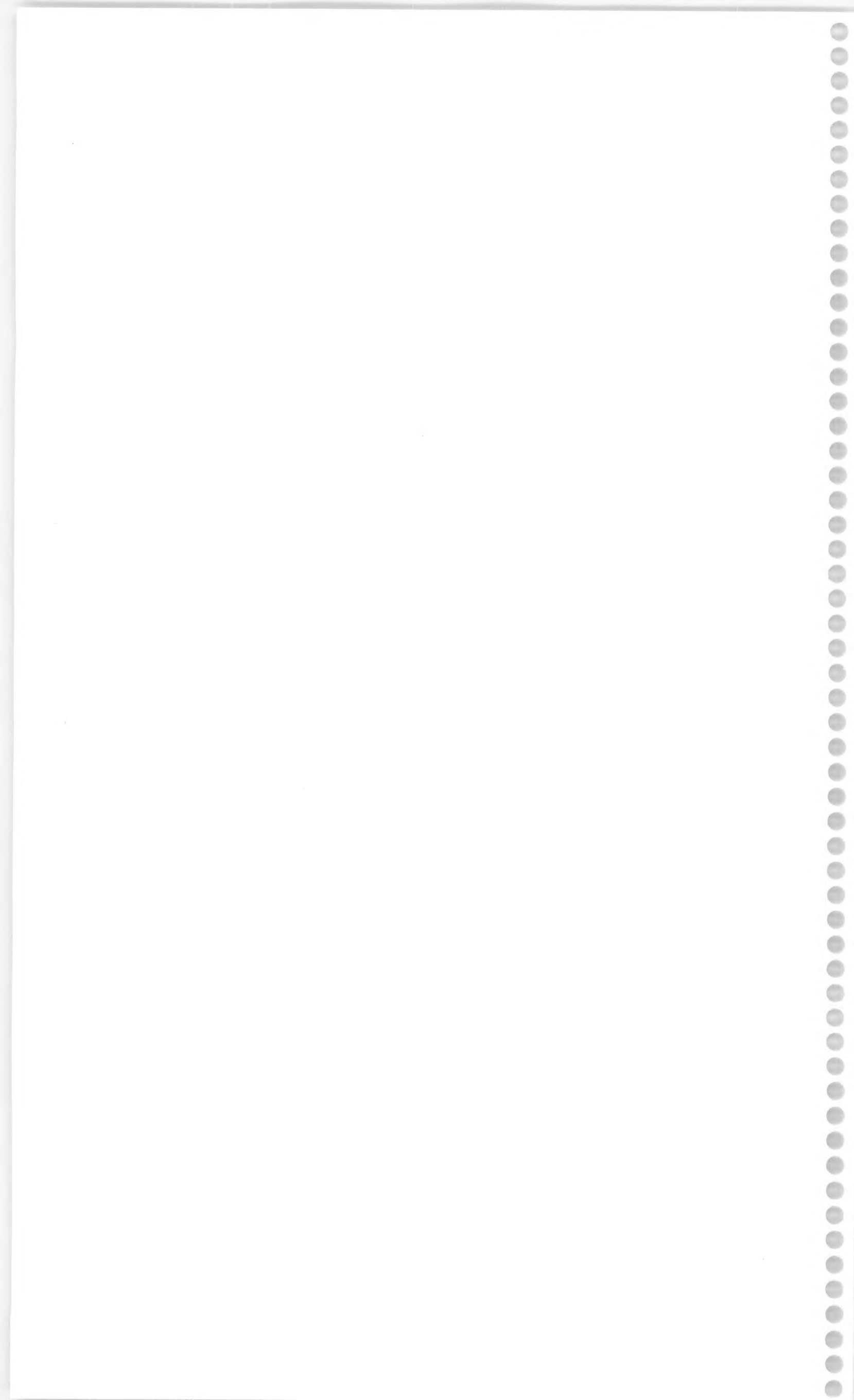


**QUESTION 33**

**LE DÉTAIL DES CRÉDITS PÉRIMÉS ET DES GELS DE CRÉDITS POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PAR ANNÉE BUDGÉTAIRE, ET CE, POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2014-2015 ET LES PRÉVISIONS POUR 2015-2016 :**

**Réponse :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

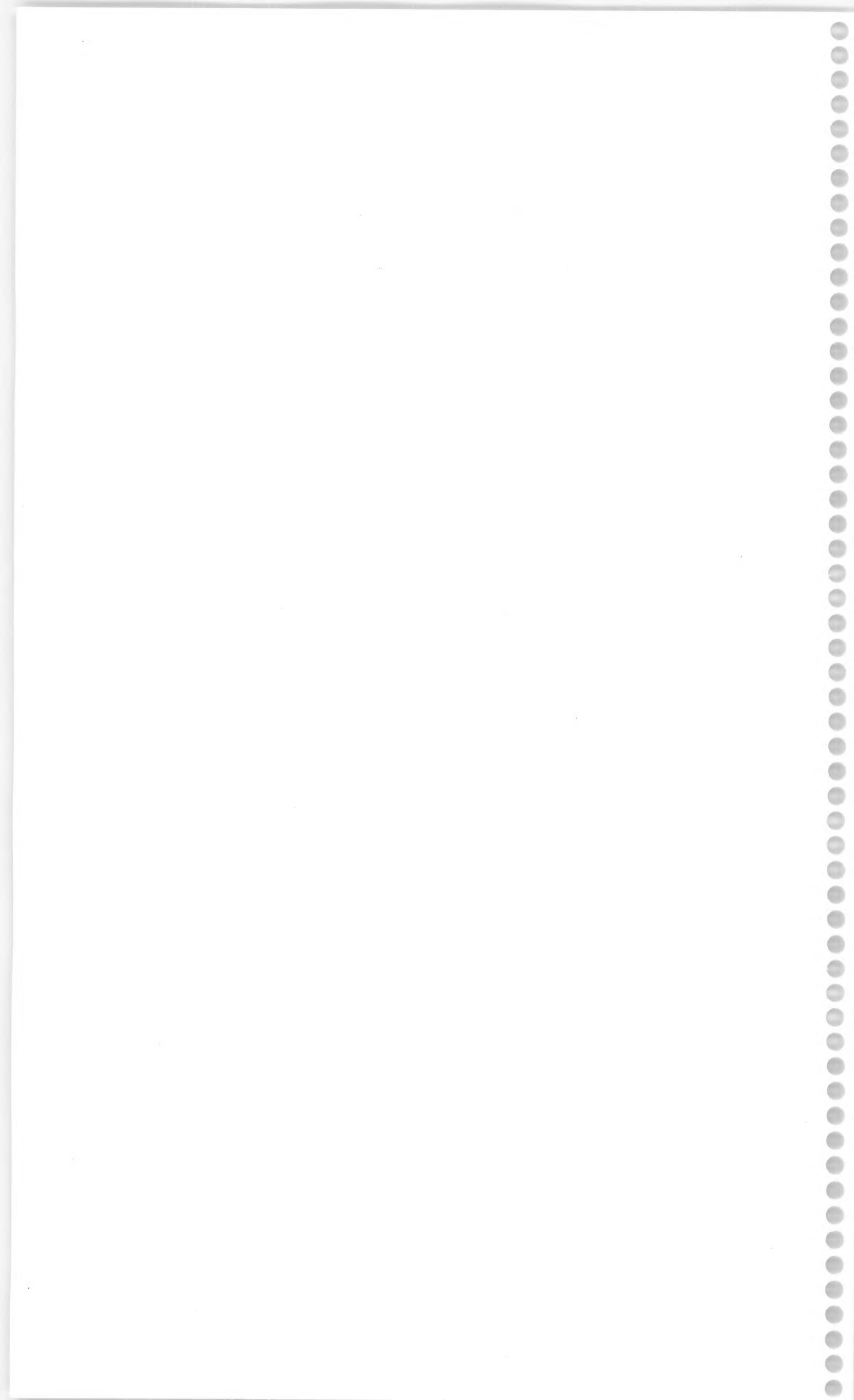


#### QUESTION 34

TEL QUE LE MENTIONNE LA *POLITIQUE DE FINANCEMENT DES SERVICES PUBLICS*, L'INVENTAIRE COMPLET DES SERVICES QUE LE MINISTÈRE ET LES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE OFFRENT AUX CITOYENS ET LES TARIFS QU'ILS EXIGENT. LE COÛT UNITAIRE DE CHACUN DE CEUX-CI. LA LISTE DE TOUS LES REVENUS AUTONOMES (TARIFS, PERMIS, DROITS, REDEVANCES, ETC.) DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET LES PROJECTIONS POUR L'ANNÉE 2015-2016 :

#### Réponse :

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au **rapport annuel 2014-2015** des ministères et organismes.



**QUESTION 35**

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, UNE COPIE DU PLAN DE RÉDUCTION DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT POUR 2014-2015 ET LES PREVISIONS 2015-2016**

**Réponse :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.





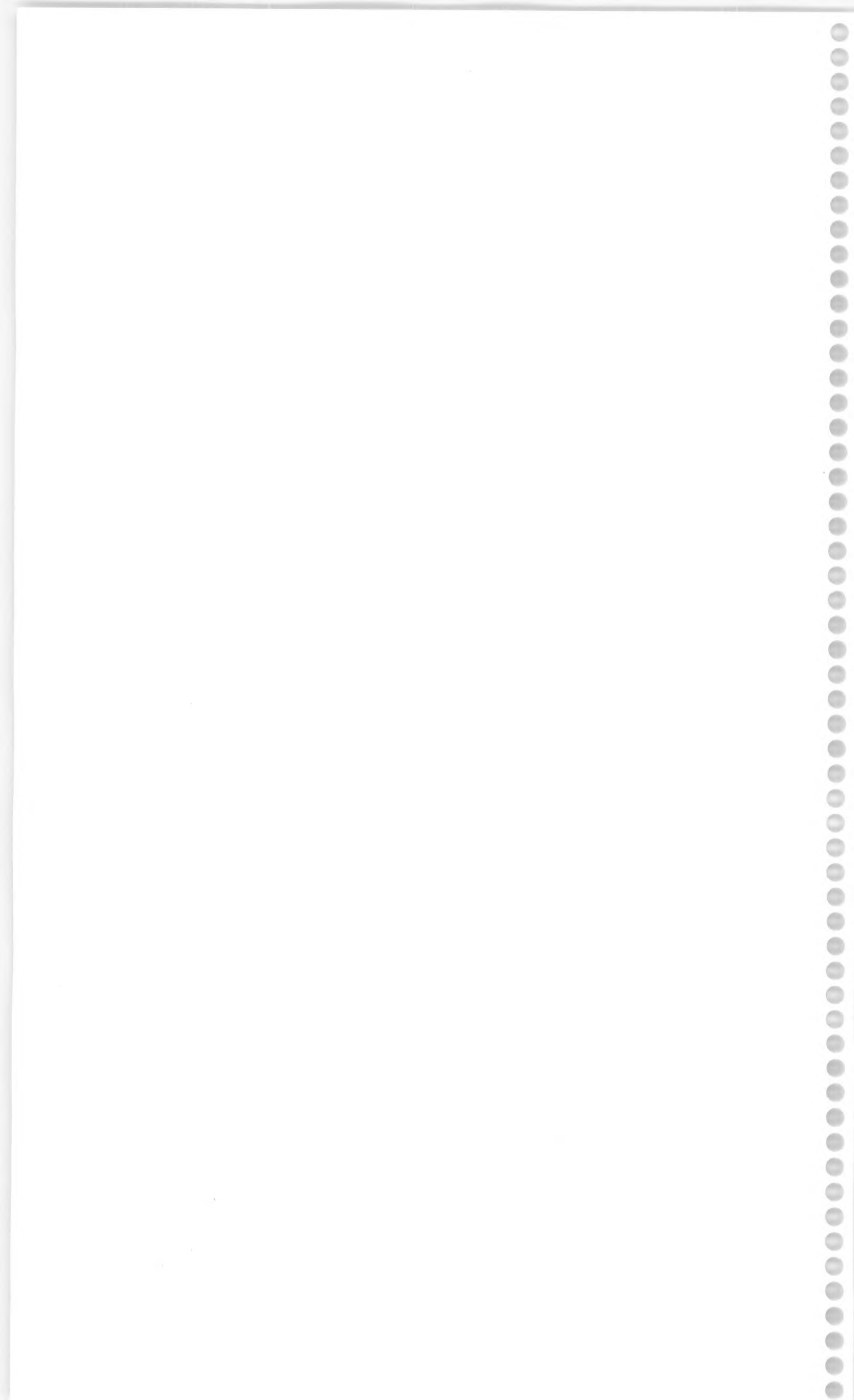
### QUESTION 36

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, LES SOMMES REÇUES EN 2013-2014 ET EN 2014-2015, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2015-2016 ET 2016-2017, EN PROVENANCE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'UN AUTRE GOUVERNEMENT. INDIQUER DE FAÇON VENTILÉE POUR CHAQUE PROGRAMME, ENTENTES OU AUTRES LES SOMMES REÇUES, LA OU LES DATES DES VERSEMENTS ET À QUELLES FINS ELLES ONT ÉTÉ CONSACRÉES PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME :

#### Réponse :

##### 2014-2015

Provenance : Gouvernement du Manitoba;  
Programme : Forum des jeunes ambassadeurs de la francophonie des Amériques, édition 2014-2015 à Winnipeg, Manitoba du 23 au 30 juin 2014;  
Entente : Partenariat  
Montant : 5 000 \$;  
Date versement : 30 juillet 2014;  
Fins : Visibilité.

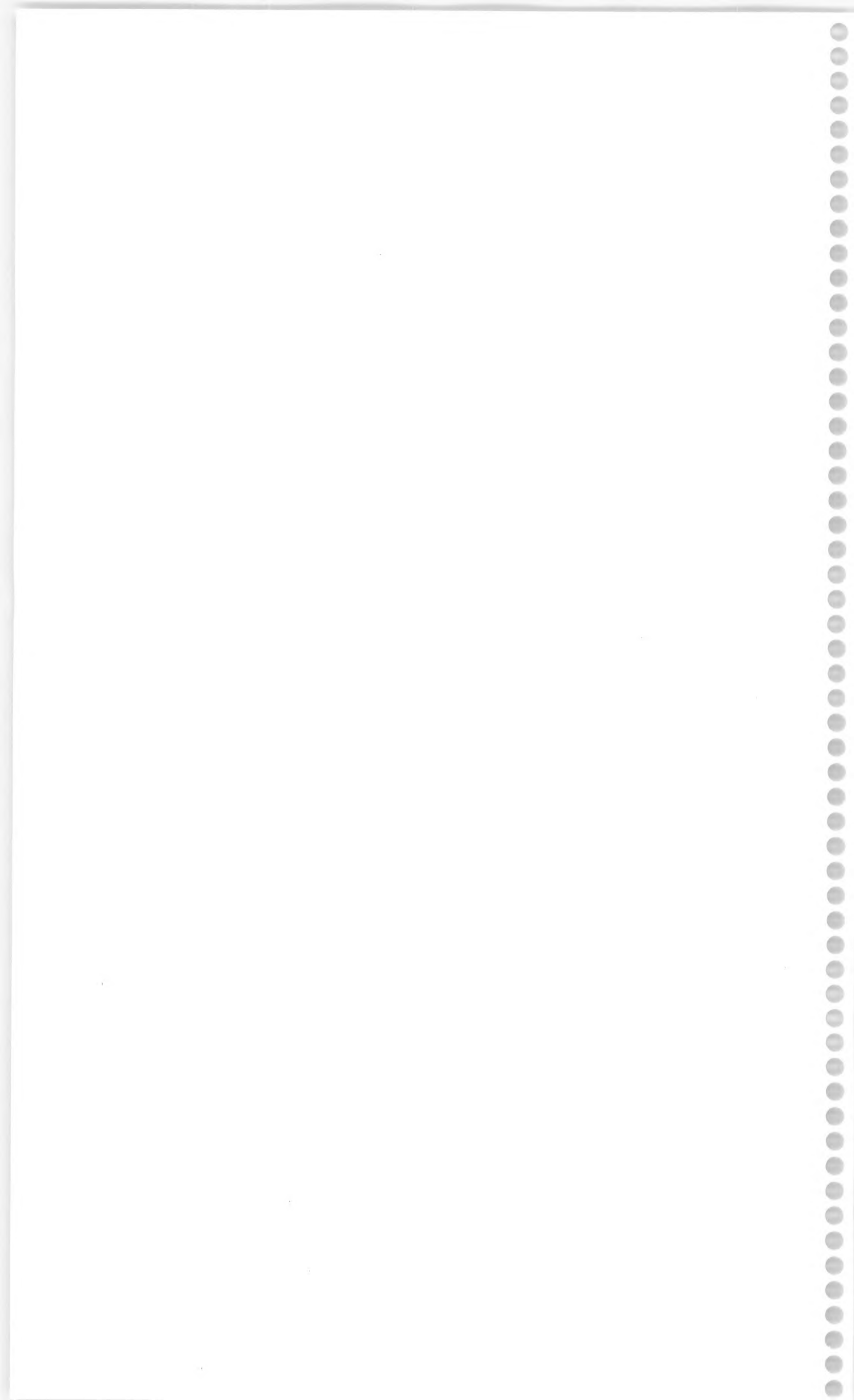


**QUESTION 37**

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC.), FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2014-2015, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LE MONTANT TOTAL DES PRIMES AU RENDEMENT ET DES BONIS:**

**Réponse :**

Il n'y a eu aucune prime au rendement ni boni versé pour l'année financière 2014-2015.

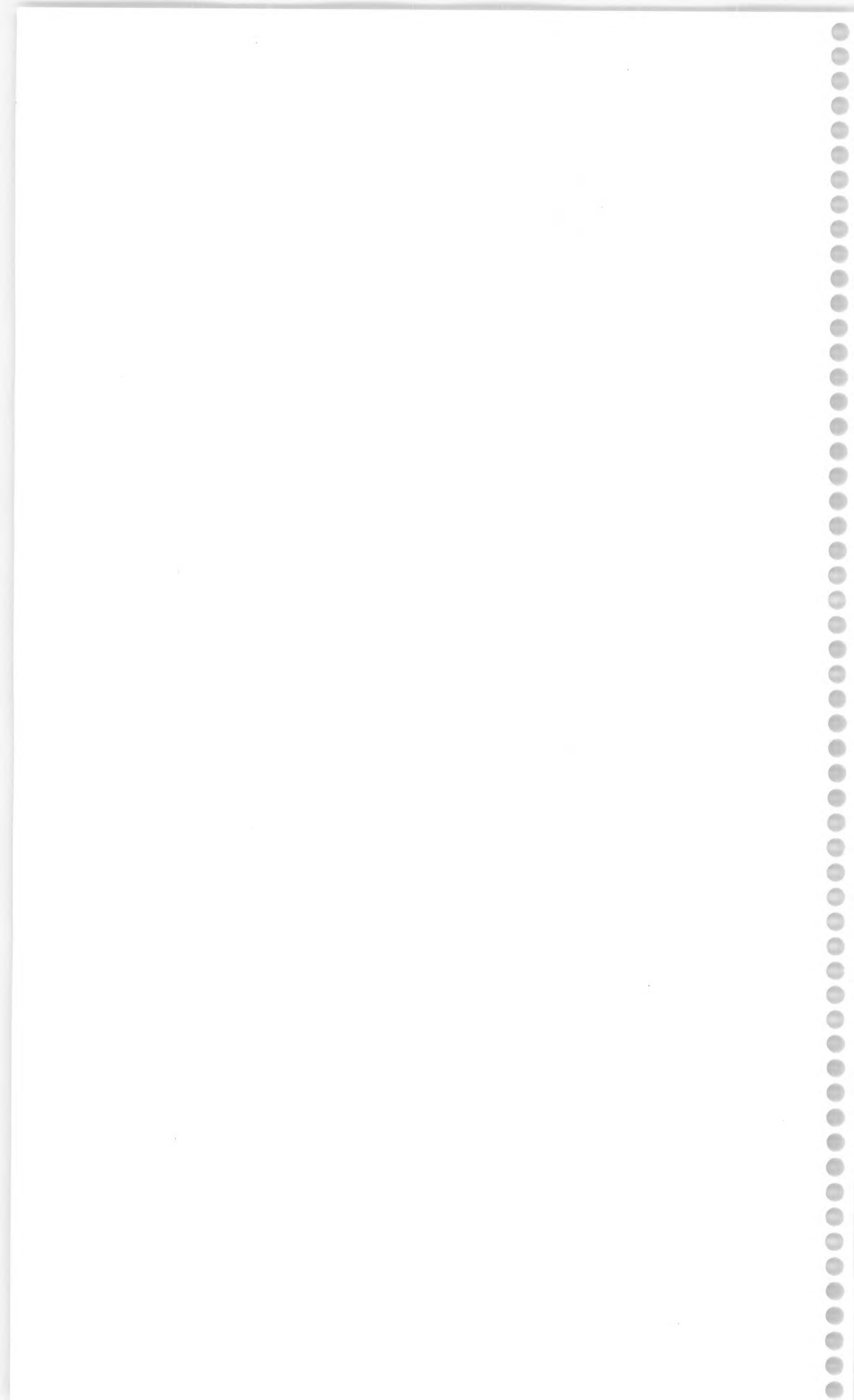


**QUESTION 38**

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC.), FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2014-2015, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LE MONTANT TOTAL DES PRIMES DE DÉPART (ALLOCATIONS DE TRANSITION), INCLUANT LES MONTANTS VERSÉS POUR BRIS DE CONTRAT :**

**Réponse :**

Il n'y a eu aucune prime de départ versée ni aucun montant versé pour bris de contrat.



**QUESTION 39**

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME DONT LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC., FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2014-2015 LE MONTANT TOTAL ET LA VENTILATION PAR CATÉGORIE D'EMPLOI DES AUGMENTATIONS DE SALAIRE.**

**Réponse :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.





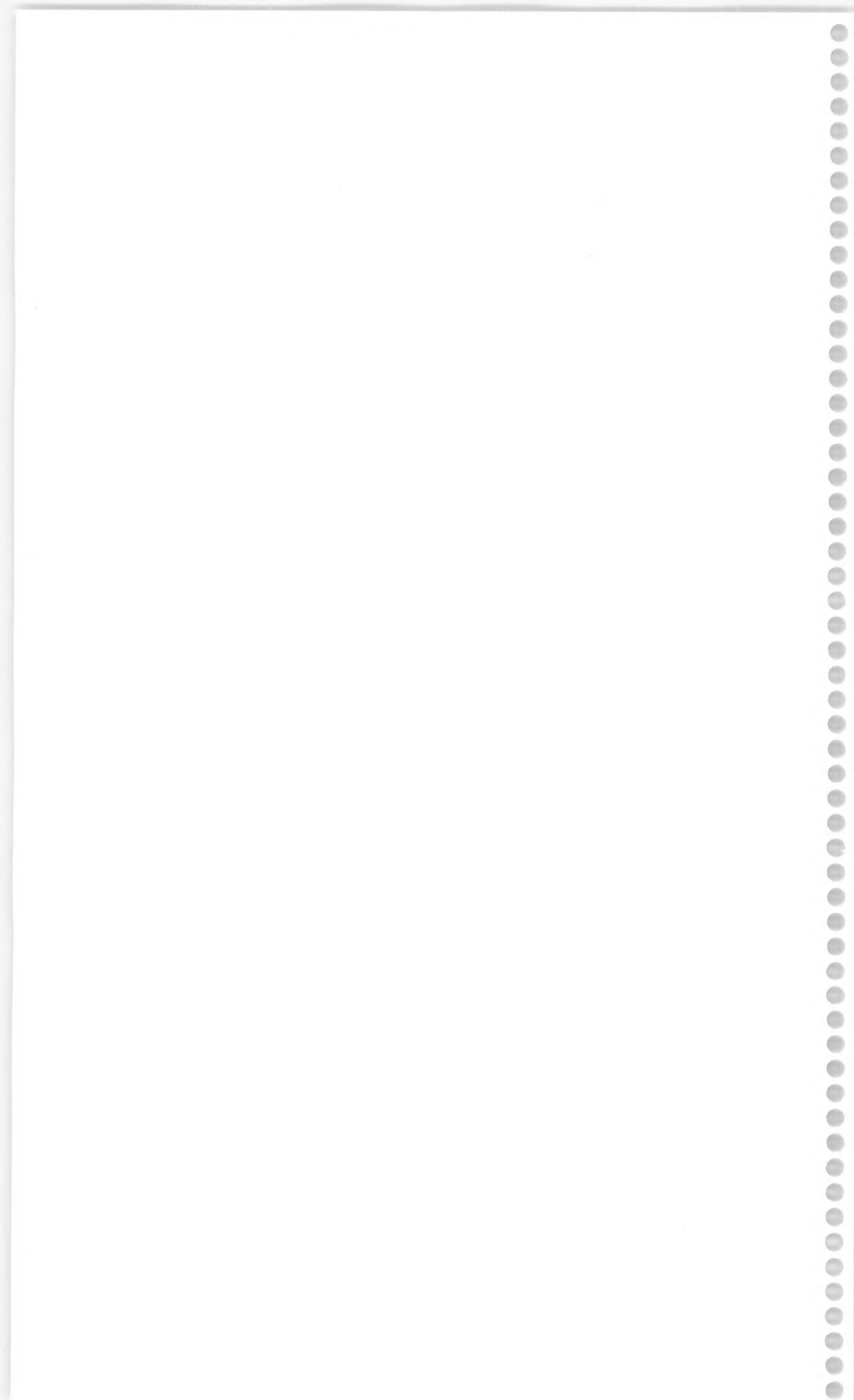
**QUESTION 40**

**POUR 2014-2015, COMBIEN Y A-T-IL DE CADRES, DE DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, À QUI LES SALAIRES SONT VERSÉS SANS QU'AUUCUNE FONCTION OU TÂCHE NE LEUR SOIT ASSIGNÉE? POUR CHAQUE PERSONNE :**

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

**Réponse :**

Aucun.



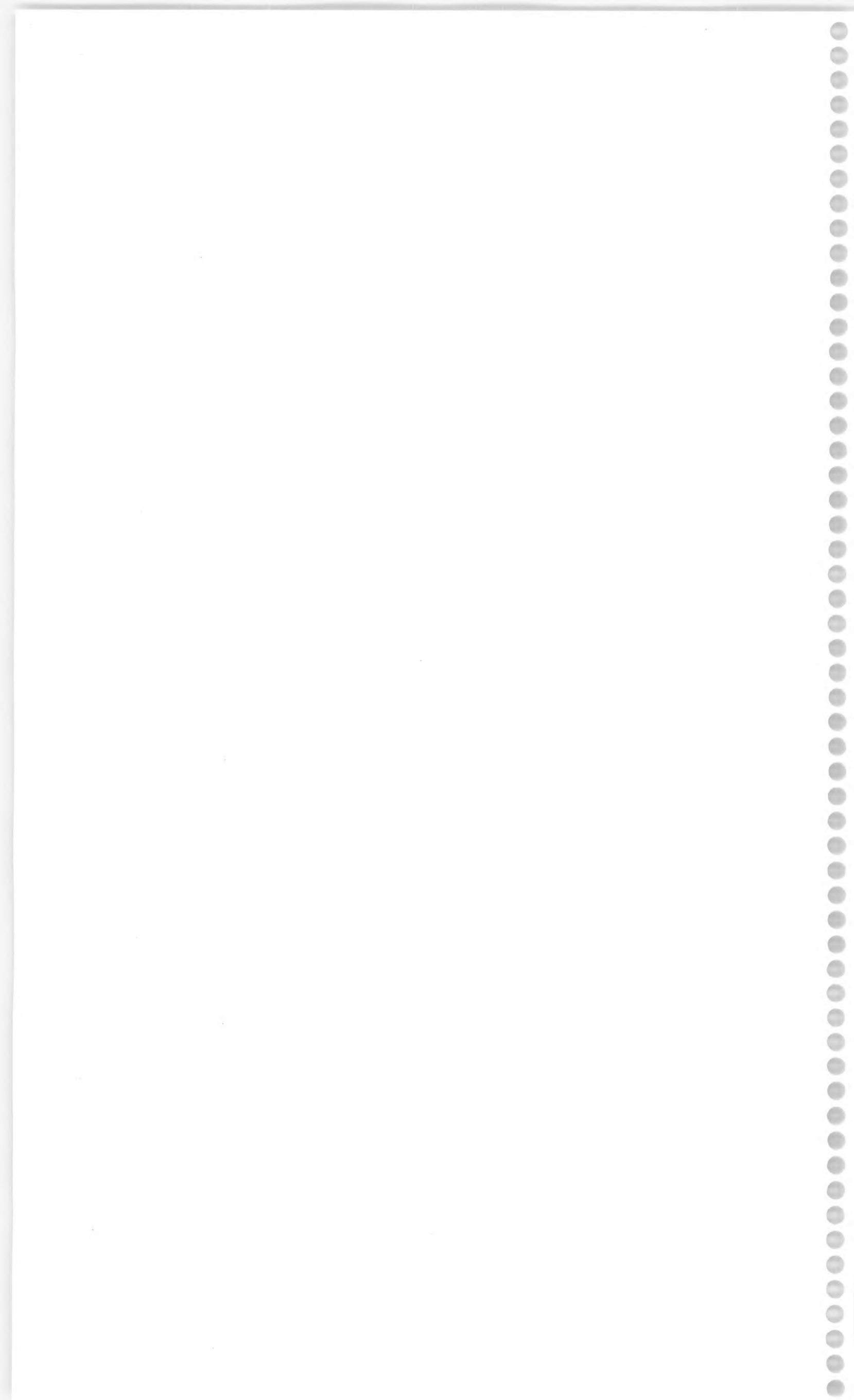
**QUESTION 41**

**POUR 2014-2015, COMBIEN Y-A-T'IL DE CADRES, DE DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, AYANT ÉTÉ DÉPLACÉS DE LEURS FONCTIONS À LA SUITE DU CHANGEMENT DE GOUVERNEMENT? POUR CHAQUE PERSONNE :**

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés;
- c) boni ou prime relié au déplacement de la fonction.

**Réponse :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif.

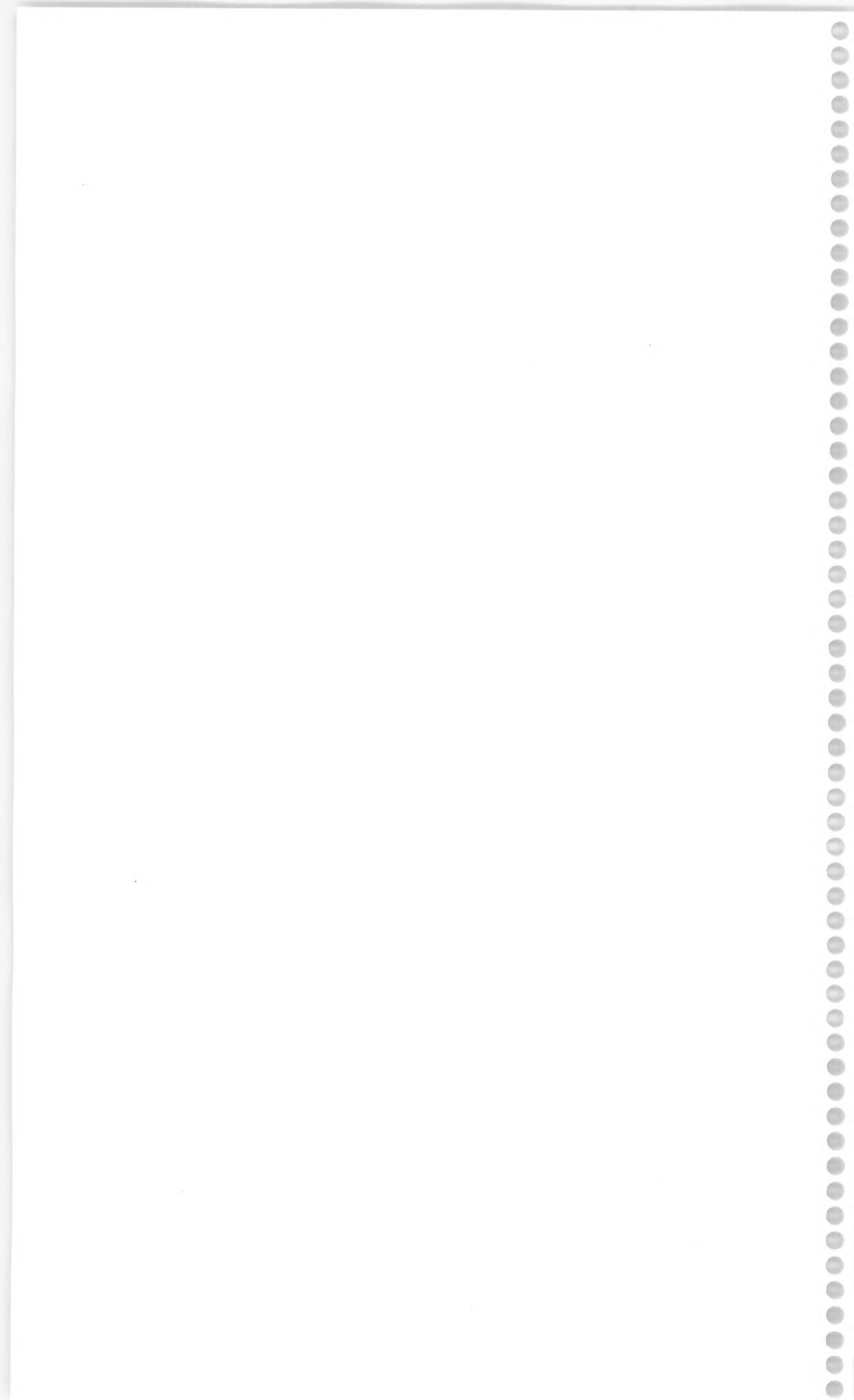


**QUESTION 42**

**LA LISTE DES PERSONNES ET LE MANDAT DES COMITÉS FORMÉS PAR LE CONSEIL EXÉCUTIF, LES MINISTÈRES ET ORGANISMES AINSI QUE LES HONORAIRES DONNÉS À CES PERSONNES.**

**Réponse :**

Aucun.



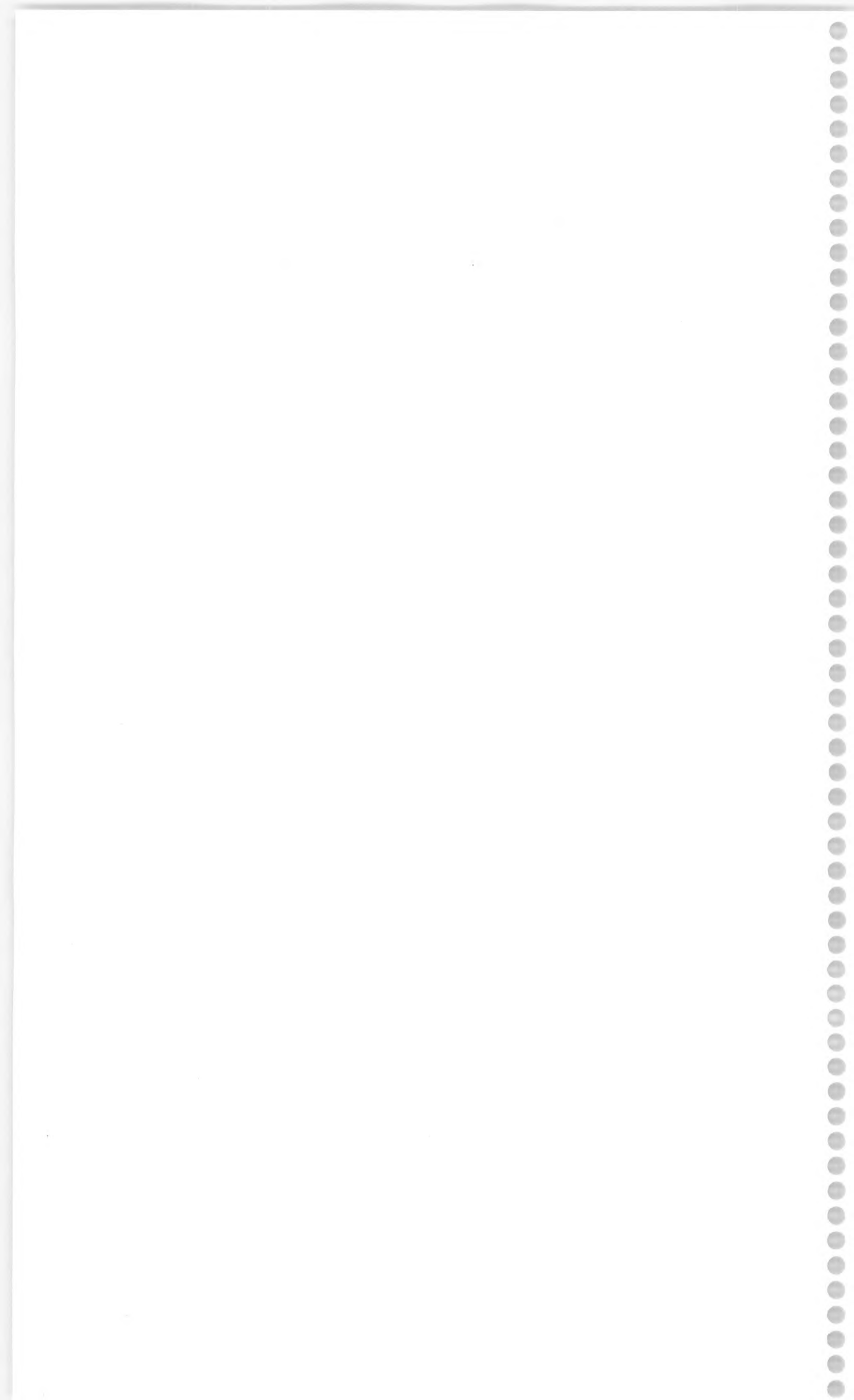
**QUESTION 43**

**POUR LA PRÉPARATION DES PROJETS DE LOI, DES POLITIQUES, DES STRATÉGIES OU DES CONSULTATIONS GOUVERNEMENTALES, INDIQUER, POUR CHAQUE TYPE, SI UNE ENTENTE DE CONFIDENTIALITÉ A ÉTÉ REQUISE PAR LE MINISTÈRE OU LE CABINET AUPRÈS DES PARTENAIRES. LE CAS ÉCHÉANT, POUR CHACUN DES TYPES VISÉS, FOURNIR LA LISTE DES PARTENAIRES ENGAGÉS AINSI QUE LADITE ENTENTE.**

**Réponse :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice d'étude des crédits.



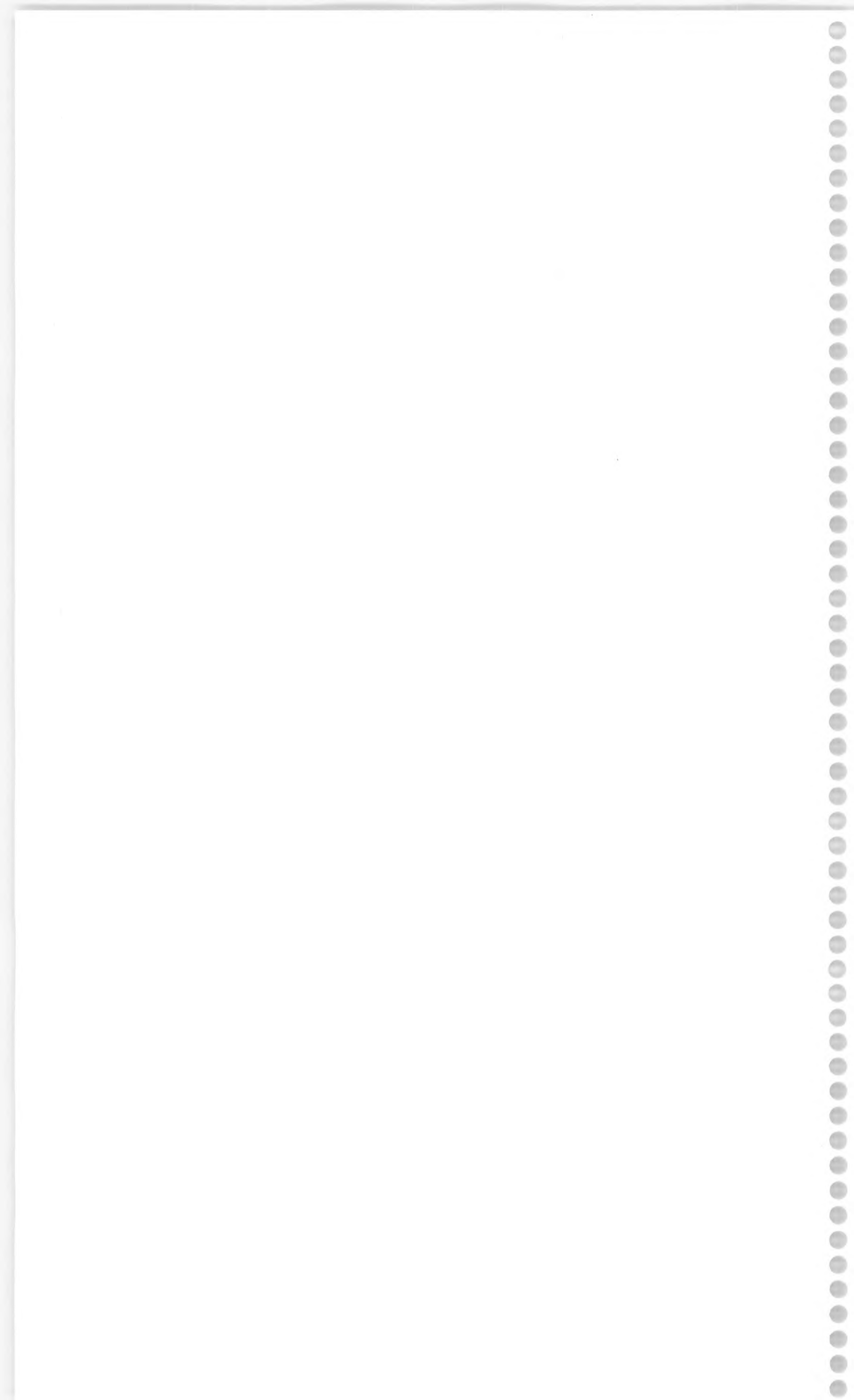


**QUESTION 44**

**COÛTS DE RECONDUCTION DES PROGRAMMES EXISTANTS : LISTE EXHAUSTIVE DES PROGRAMMES MINISTÉRIELS EXISTANTS À LA FIN DE L'ANNÉE FINANCIÈRE 2014-2015 ET QUI N'ONT PAS ÉTÉ RECONDUITS INTÉGRALEMENT EN 2015-2016. POUR CHACUN DE CES PROGRAMMES EXISTANTS EN 2014-2015, DONNER LE COÛT DE RECONDUCTION INTÉGRAL ET LA DÉPENSE PRÉVUE AUX CRÉDITS 2015-2016, EN INCLUANT LES PROGRAMMES QUI ONT ÉTÉ ABOLIS ET POUR LESQUELS LA DÉPENSE SERA NULLE.**

**Réponse :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

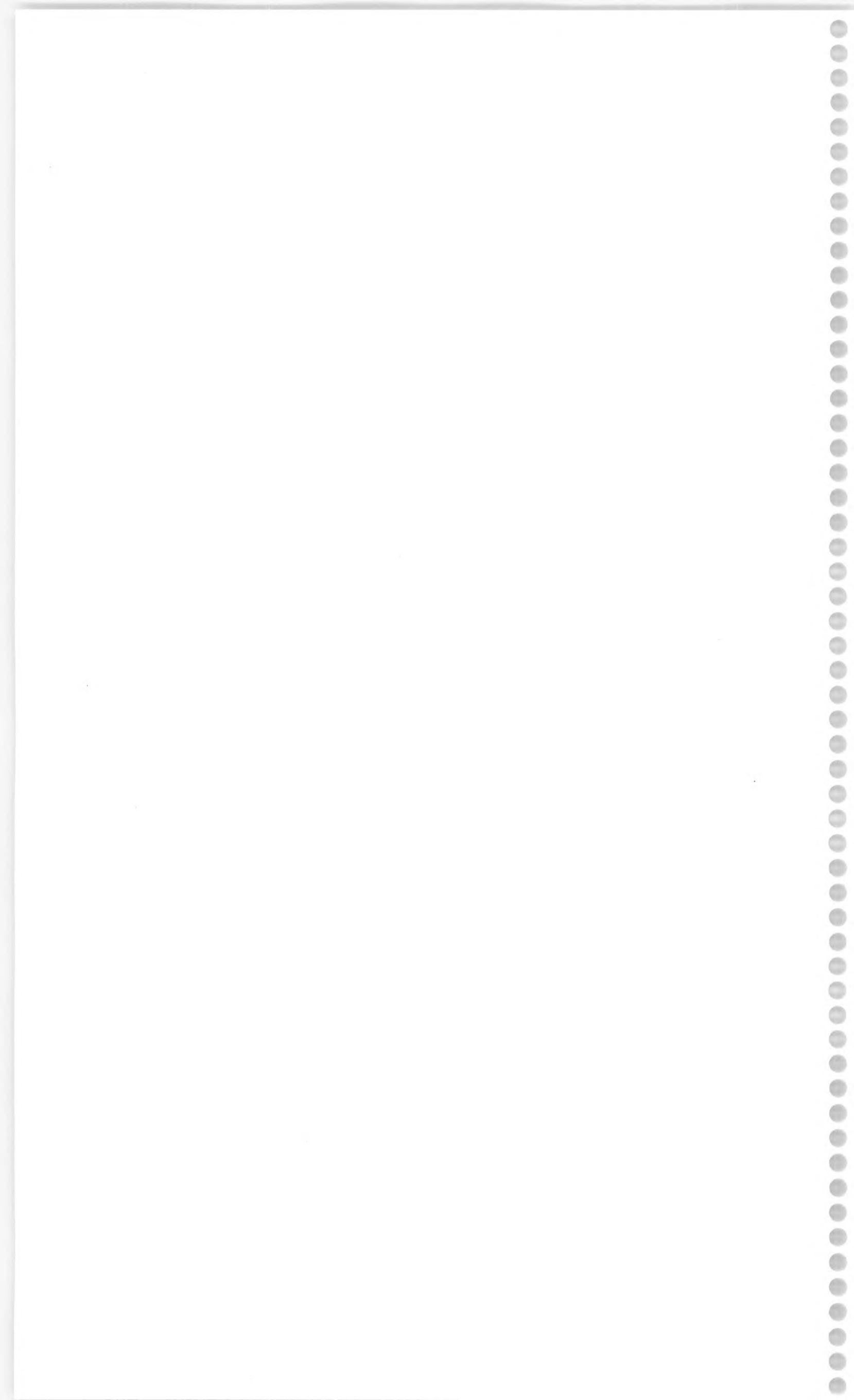


**QUESTION 45**

**LISTE DES SITUATIONS EN 2014-2015 OÙ S'EST APPLIQUÉ LE PRINCIPE DU CRAN D'ARRÊT, TEL QU'IL EST DÉFINI DANS LE BUDGET DE DÉPENSES 2014-2015. INDIQUER LES NOUVELLES INITIATIVES OU TOUTE MAJORATION APPORTÉE À UN PROGRAMME EXISTANT, LES MONTANTS EN CAUSE AINSI QUE LES MESURES PRISES POUR DÉGAGER LES SOMMES NÉCESSAIRES À LEUR FINANCEMENT :**

**Réponse :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

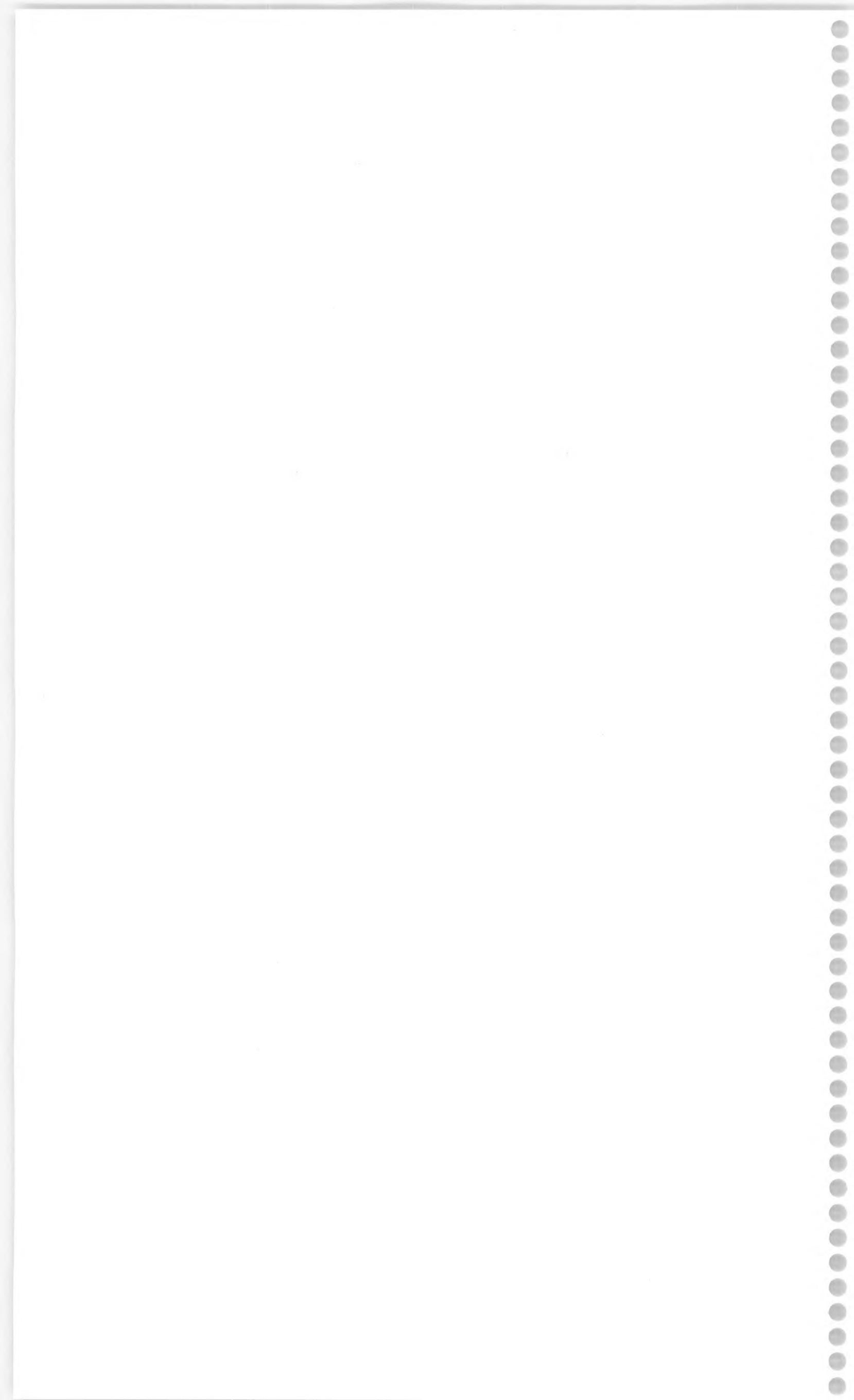


**QUESTION 46**

**NOMBRE DE FONCTIONNAIRES OU ETC AFFECTÉS À L'ÉLABORATION ET À LA MISE EN ŒUVRE DU PLAN NORD EN 2014-2015 ET PRÉVISIONS POUR 2015-2016.**

**Réponse :**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord.



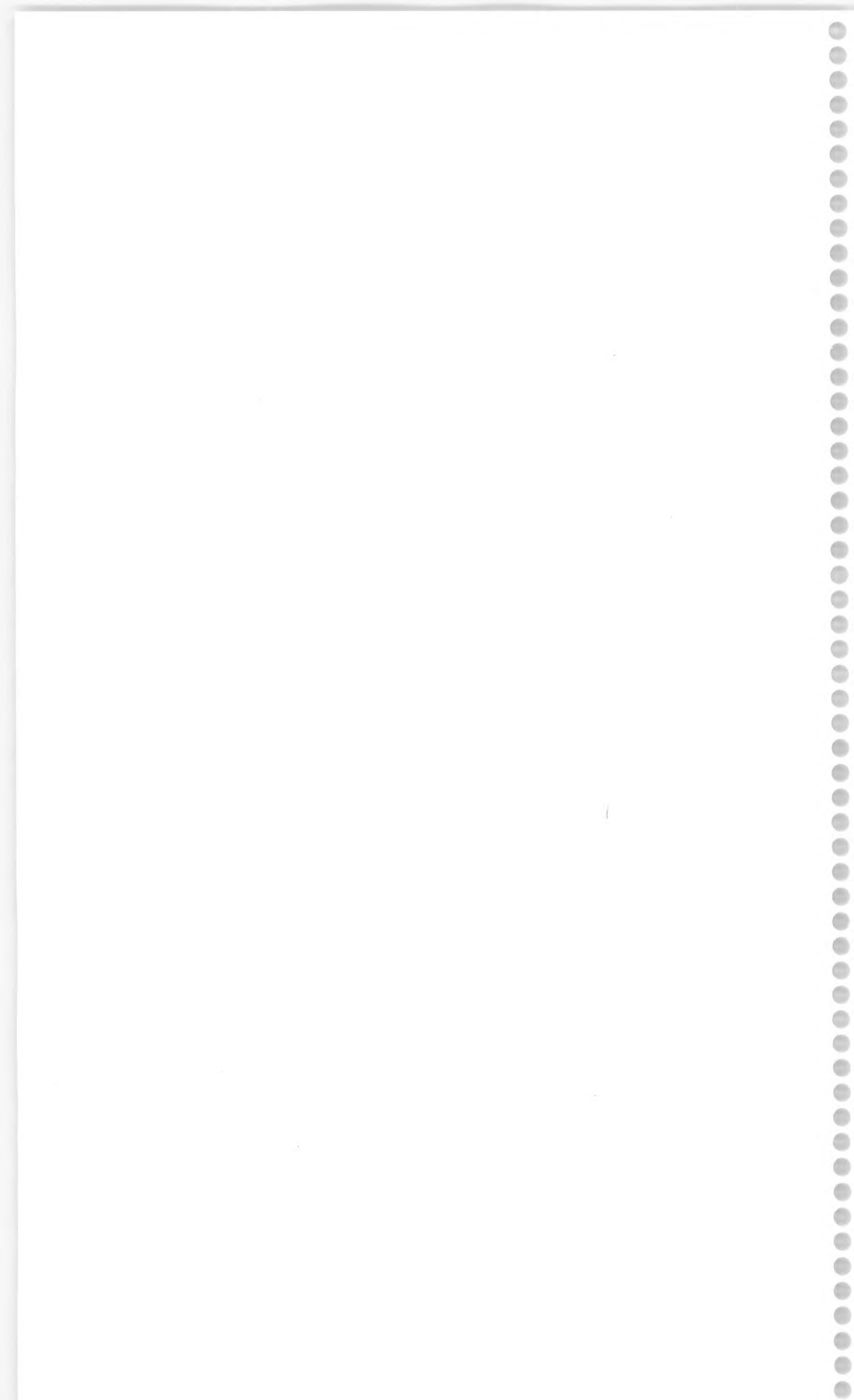
**QUESTION 47**

**VENTILATION DU BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ À L'ÉLABORATION ET À LA MISE EN ŒUVRE DU PLAN NORD POUR 2014-2015 ET PRÉVISION POUR 2015-2016.**

**Réponse :**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord.





## QUESTION 48

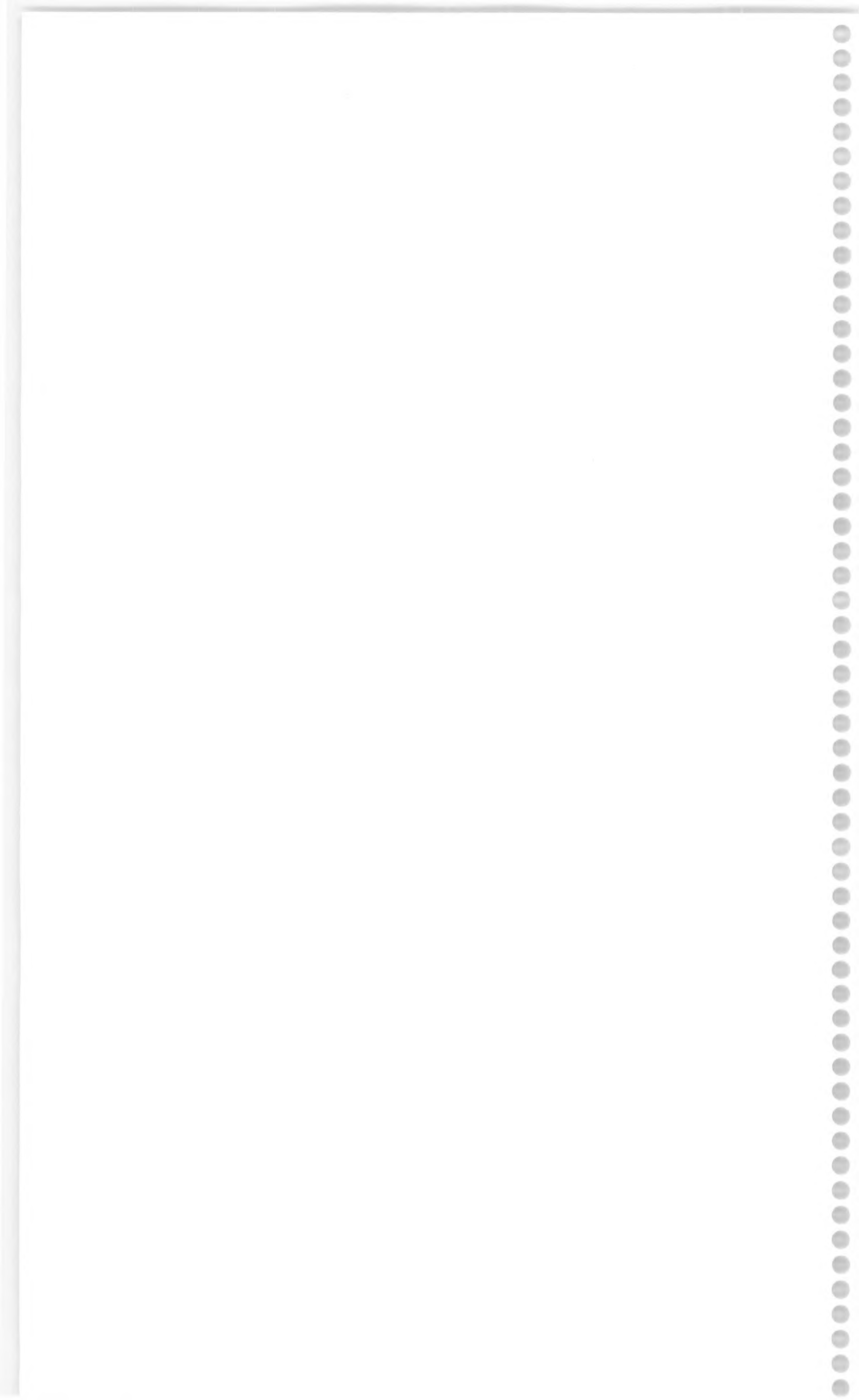
PORTRAIT GLOBAL ET MONTANT GLOBAL DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2014-2015 QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS SUITE À UNE DÉLÉGATION DU POUVOIR DU DIRIGEANT DE L'ORGANISME D'AUTORISER UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS.

INDIQUER SI OUI OU NON LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME COMPILER CETTE INFORMATION ET SOUS QUEL FORMAT. SI OUI, FOURNIR LA LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) EN INDIQUANT :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

### Réponse :

Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca>



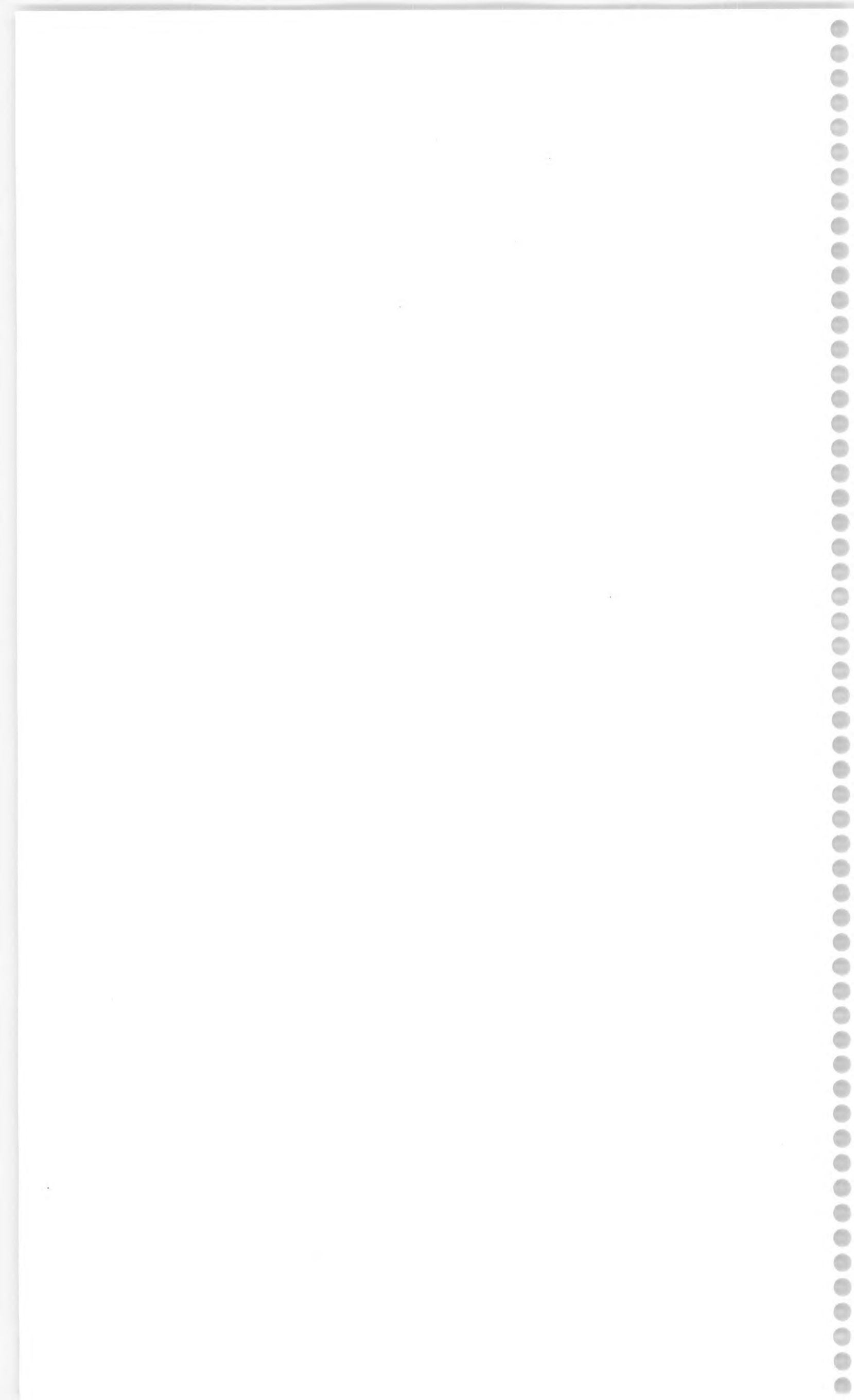
**QUESTION 49**

**CONCERNANT LES DÉPENSES EN INFORMATIQUE, POUR CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES (INCLUANT LES AGENCES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, INSTITUTIONS OU AUTRES) ET CE, POUR 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2015-2016 :**

- a) la dépense totale (opération et capital);
- b) les grands dossiers en cours;
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
- d) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.

**Réponse :**

- a) 230 600 \$;
- b) Les informations sont disponibles au tableau de bord (site Internet-  
<https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>);
- c) .
- d) Voir la réponse à la question 11.



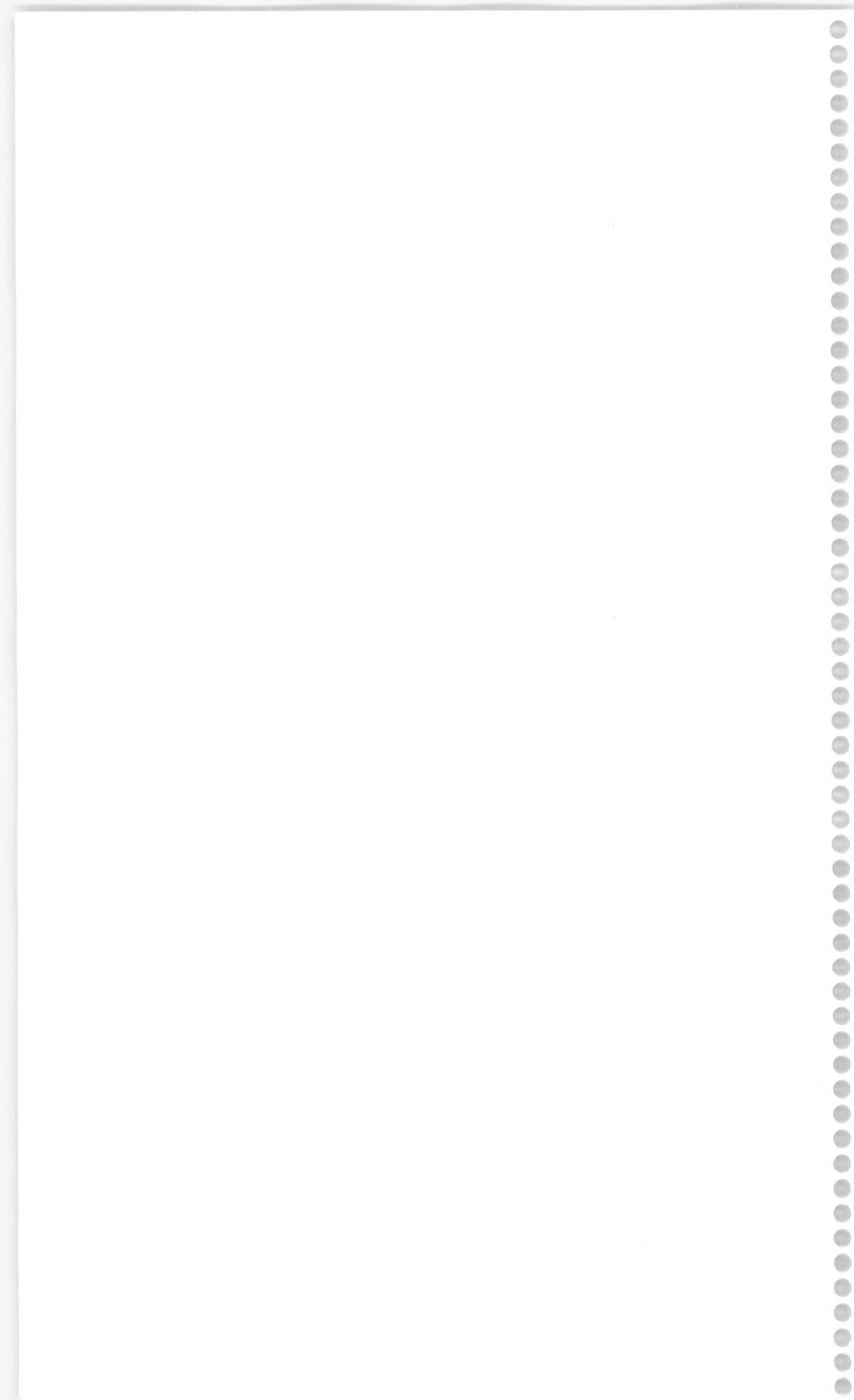
**QUESTION 50**

**A) POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, ETC.), FOURNIR POUR 2014-2015, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LA MASSE SALARIALE.**

**B) POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, ETC.), FOURNIR POUR 2014-2015, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : DES INDEMNITÉS DE RETRAITE, S'IL Y A LIEU.**

**Réponse :**

- a) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.
- b) Aucune indemnité de retraite pour l'année 2014-2015.



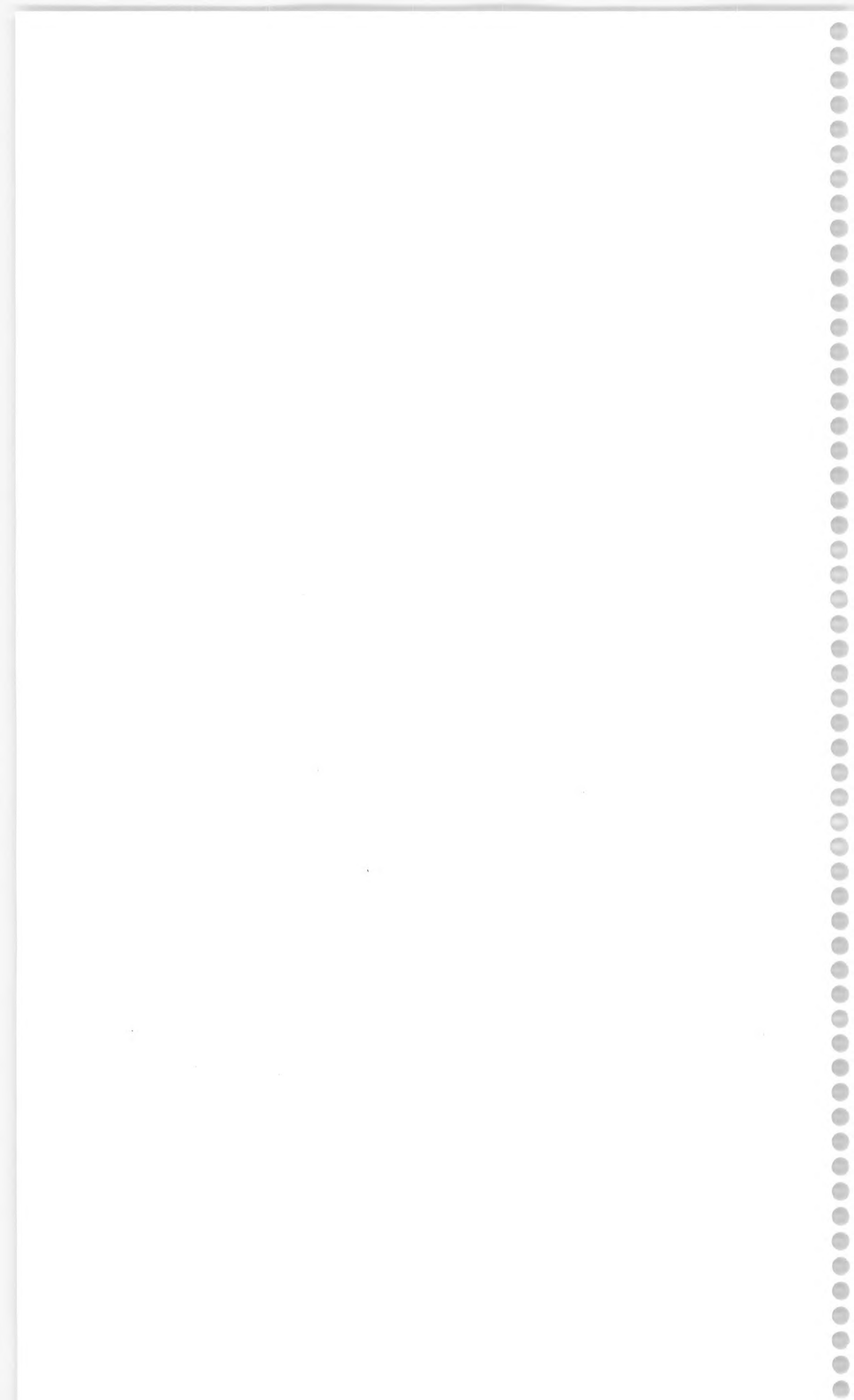
**QUESTION 51**

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, ETC.), FOURNIR POUR 2014-2015, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LE TAUX D'ABSENTÉISME.**

**Réponse :**

Voir la réponse aux sous-questions c) et f) de la question 15.





## QUESTION 52

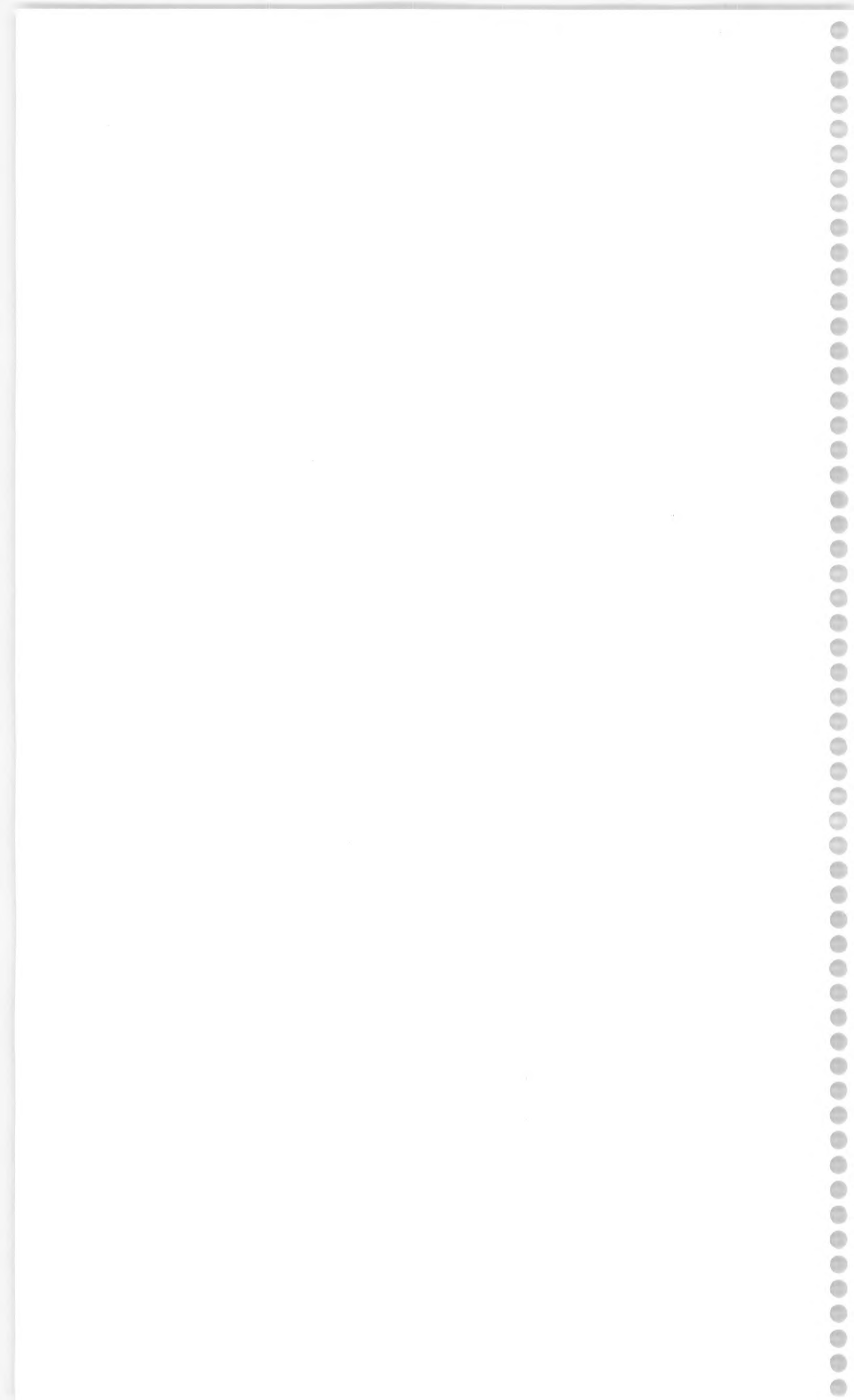
**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, PORTRAIT COMPLET ET BILAN DÉTAILLÉ DES ACTIONS ENTREPRISES ET DES COMPRESSIONS RÉALISÉES À LA SUITE DE L'ANNONCE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL DU TRÉSOR LE 25 NOVEMBRE 2014. PLUS PRÉCISÉMENT, FOURNIR L'INFORMATION RELATIVE AUX ACTIONS DANS LE CADRE :**

- a) du Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes visant une réduction d'au minimum 2% de leur niveau d'effectifs;
- b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État;
- c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération;
- d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.

Fournir les prévisions pour 2015-2016.

### **Réponse :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

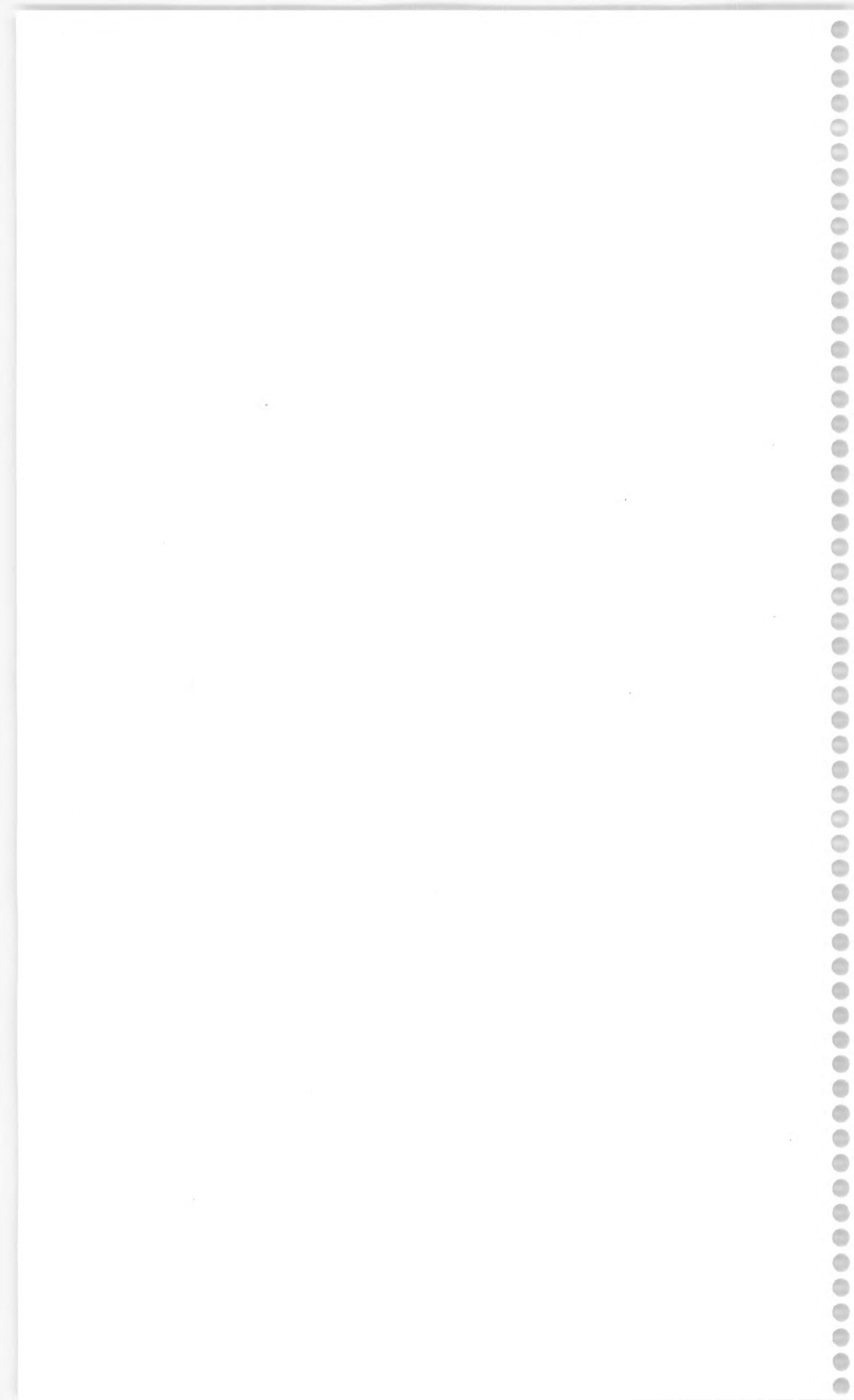


**QUESTION 53**

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, LE DÉTAIL DES ACTIONS RÉALISÉES OU AMORCÉES EN 2014-2015 EN VUE D'ATTEINDRE LES OBJECTIFS FIXÉS DANS LA STRATÉGIE GOUVERNEMENTALE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE.**

**Réponse :**

L'information sera présentée au **rapport annuel 2014-2015** des ministères et organismes.



**QUESTION 54**

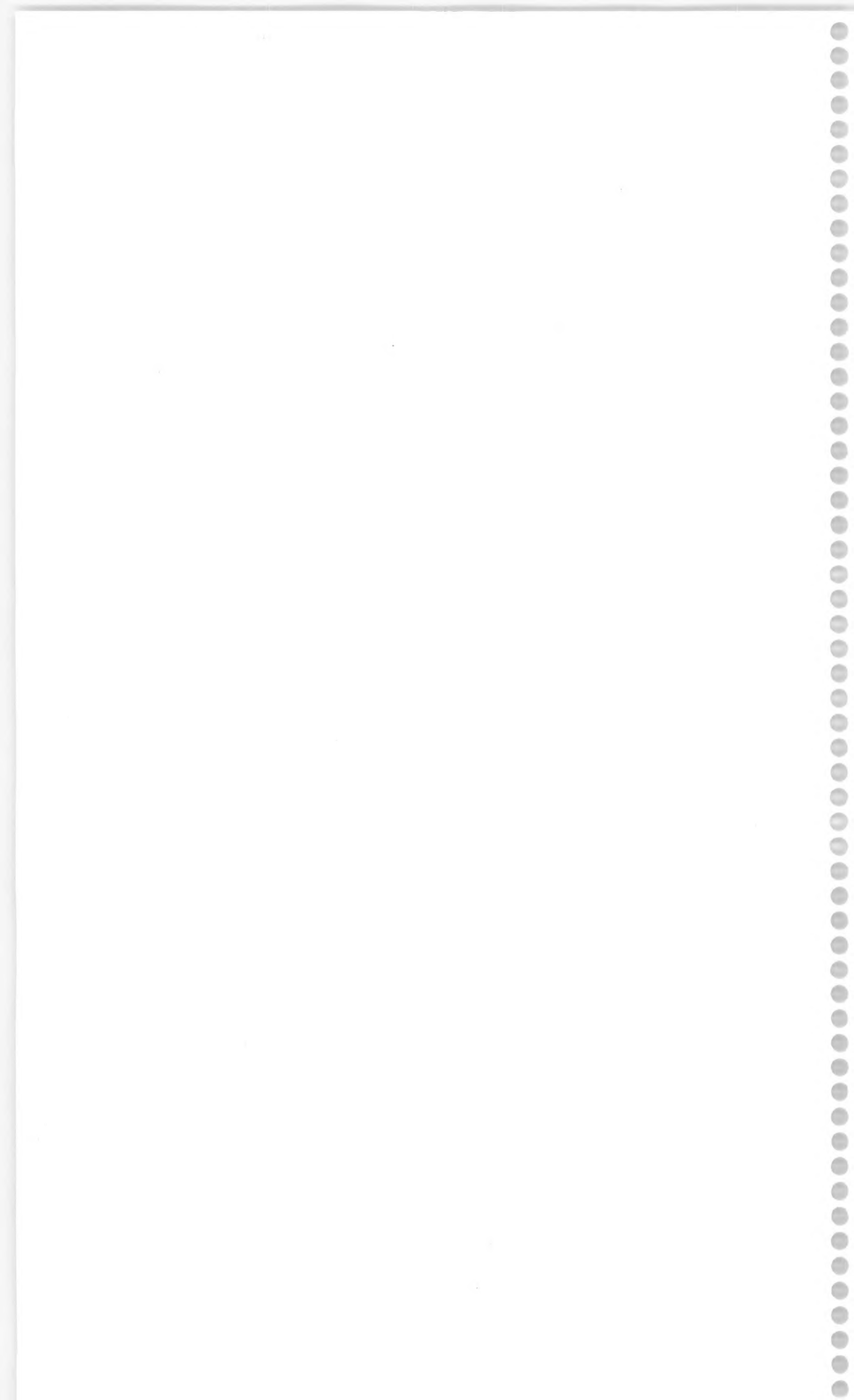
**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LISTE DE TOUS LES RAPPORTS (D'ÉVALUATION, DE VÉRIFICATION, D'ENQUÊTE OU AUTRES), ÉTUDES, AVIS, ANALYSES, ETC., PRODUITS PAR LE MINISTÈRE OU COMMANDÉS À UN ORGANISME OU UNE FIRME EXTERNE EN 2014-2015 EN INDIQUANT POUR CHACUN :**

- a) le sujet;
- b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;
- c) les coûts reliés à sa réalisation;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

**Réponse :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

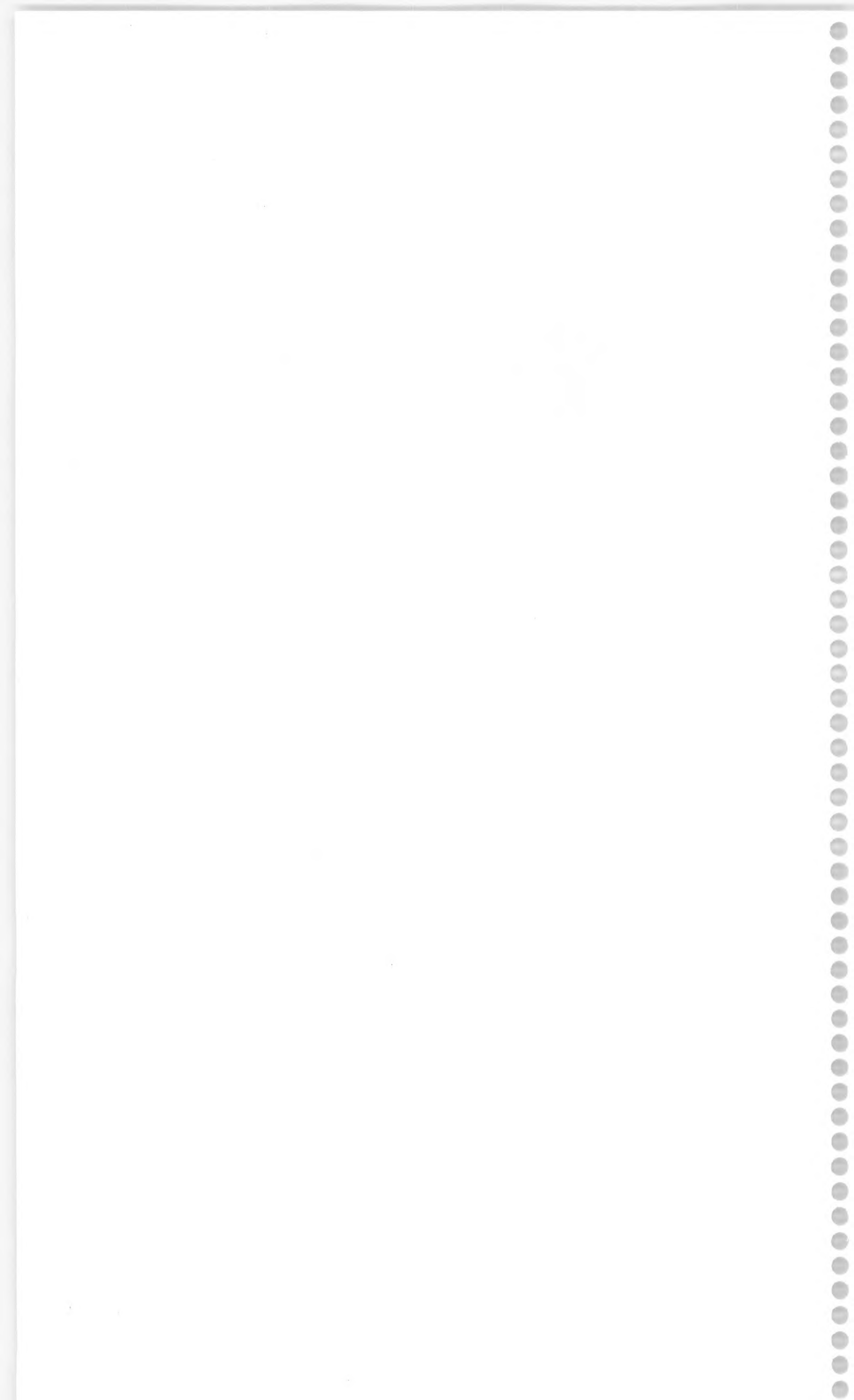




***RÉPONSES AUX QUESTIONS PARTICULIÈRES  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE***

Québec, avril 2015





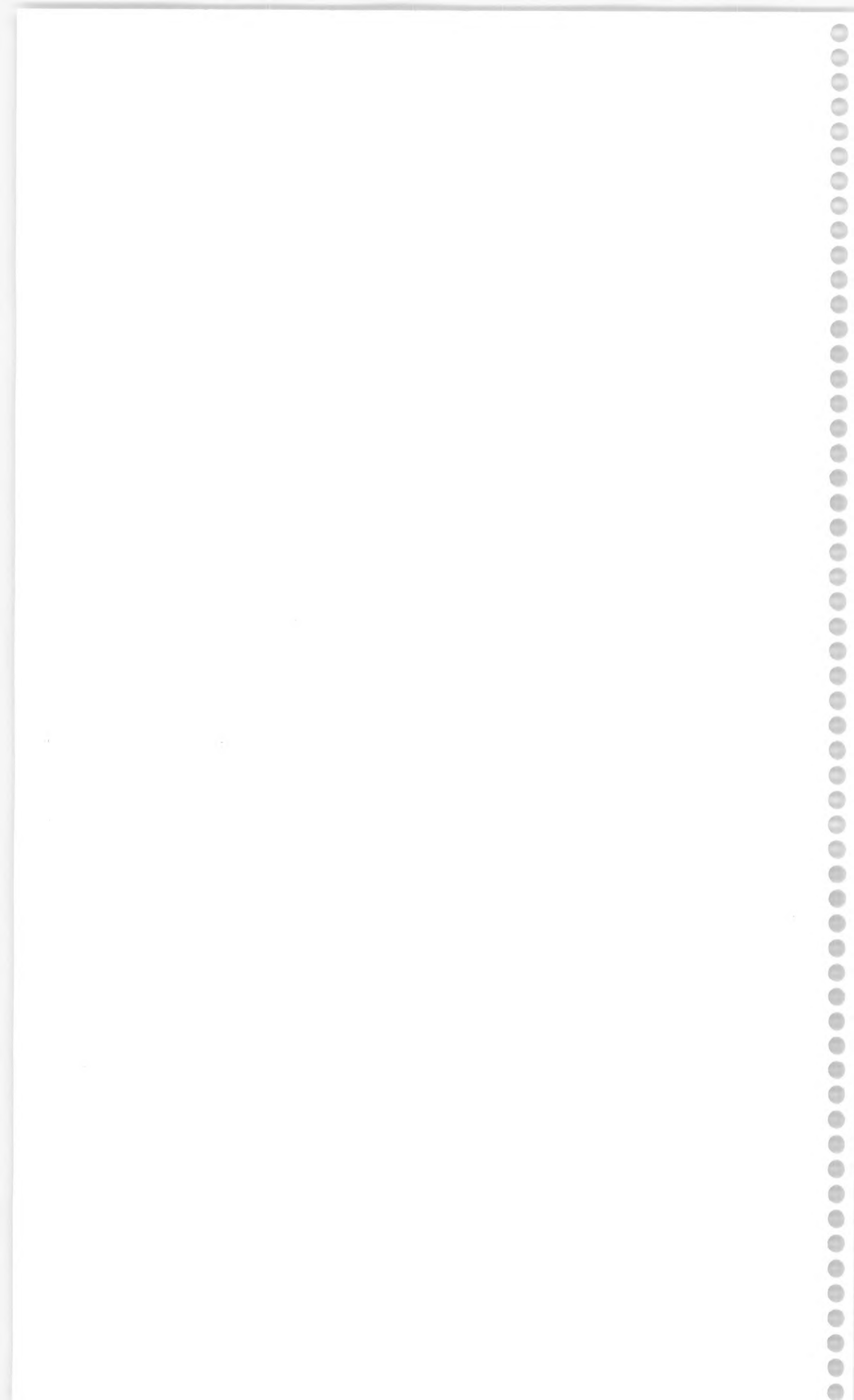
## QUESTION 1

### Ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes

1. Indiquer la somme dépensée en 2014-2015 (et les prévisions pour 2015-2016) par votre ministère/organisme pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achat de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

**Somme dépensée en 2014-2015 pour l'informatique et les technologies de l'information : 117 679 \$.**

Il s'agit principalement de dépenses pour des services professionnels externes pour : la refonte du site; ajouts et modifications au carnet des Amériques; création de l'espace BN pour la bibliothèque numérique du Centre; la création d'un site web pour la Radio Jeunesse des Amériques; le soutien pour l'impartition informatique et des technologies de l'information du Centre par le Musée de la civilisation.



## QUESTION 12

**Ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes**

**12. Crédits accordés au Centre de la francophonie des Amériques en 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016.**

**Réponse :**

Les crédits accordés au Centre de la francophonie des Amériques ont été de 2 850 400,00 \$ en 2014-2015 et seront de 2 075 900\$ en 2015-2016.



